

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDIS
1^{er} - 8 - 15
AOÛT

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 50 euros
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr
Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour le département de la DORDOGNE. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1016 C 83767

69^e année - 2014
N^{os} 14-31
14-32 - 14-33
1,20 €

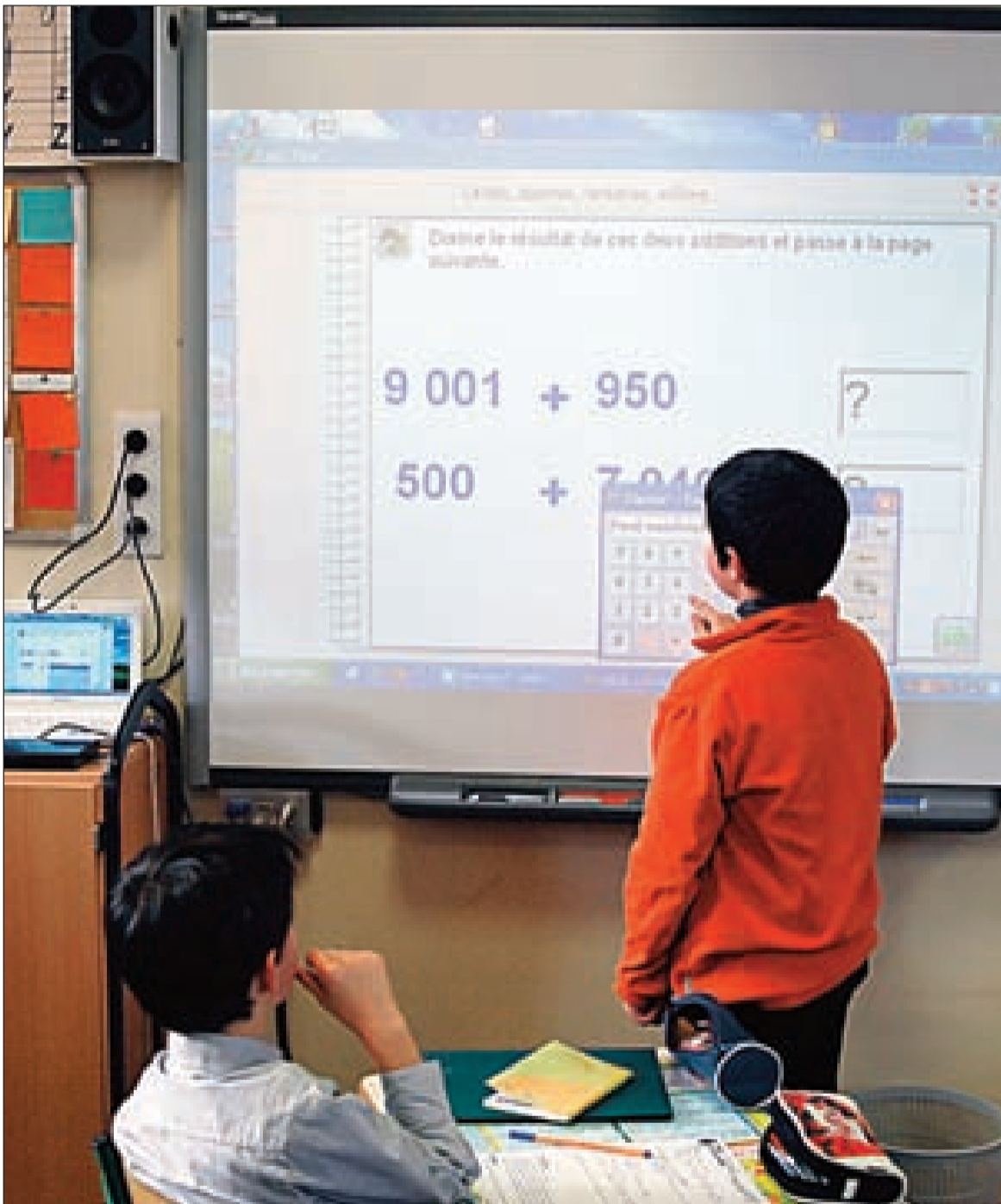
AMBULANCES SARLADAISES
V.S.L * AMBULANCES * TAXIS



05 53 59 06 27

À PROXIMITÉ DU
CENTRE HOSPITALIER DE SARLAT

Rythmes scolaires Un casse-tête pour les élus



La réforme des rythmes scolaires avec l'adoption de la semaine des quatre jours et demi impose aux communes la mise en place des temps d'activités périscolaires, une nouveauté qui nécessite une organisation différente.

Page 2

celio*
MEN CLOTHING AND ACCESSORIES

Jennyfer
WOMEN CLOTHING AND ACCESSORIES

GRANDE BRADERIE du 30 JUILLET au 2 AOÛT
Avenue de la Dordogne - SARLAT

Le rideau se referme bientôt sur le Festival de Sarlat



Si les projecteurs du Festival des jeux du théâtre s'éteignent peu à peu dans Sarlat, les dernières représentations ne manqueront pas d'illuminer les soirées des spectateurs.

Page 20

En raison des congés annuels

L'IMPRIMERIE du SARLADAIS

fermera vendredi 1^{er} août à 18 h 30

L'ESSOR SARLADAIS

ne paraîtra pas les vendredis 8 et 15 août

RÉOUVERTURE lundi 18 août à 8 h

SAMARA

PRÊT À PORTER - CHAUSSURES ET ACCESSOIRES

SUPER LIQUIDATION TOTALE DU STOCK

AVANT CHANGEMENT DE PROPRIÉTAIRE

du 12/06/2014 au 09/08/2014 - DES PRIX DE LIQUIDATION

**DERNIERS JOURS
DE SUPER AFFAIRES !**

Sarlat-Périgord Noir : tout savoir sur les temps d'activités périscolaires

La semaine de quatre jours et demi et les activités liées seront mises en place dans toutes les écoles de la communauté de communes à la rentrée

La réforme des rythmes scolaires et la mise en place des temps d'activités périscolaires (TAP) seront une réalité à la rentrée scolaire 2014 dans toutes les écoles de la communauté de communes Sarlat-Périgord Noir. En maternelle et en élémentaire, les cours auront donc lieu quatre jours et demi par semaine. Le mercredi matin a été choisi.

Une nouveauté pour toutes les collectivités, sauf pour Saint-André-Allas et Sarlat-La Canéda. La fréquentation sera-t-elle au rendez-vous ? "D'après un premier recensement, 95 % des parents d'élèves de l'école devraient laisser leurs enfants pendant les deux jours à ces TAP", avance Alain Passerieux, maire de Beynac-et-Cazenac.

Beaucoup de choses sont en préparation. L'école de La Folle Avoine, commune à La Roque-Gageac et à Vitrac, dispose déjà d'une salle de motricité. Un bâtiment pourrait être transformé pour accueillir les TAP. Il reste aussi à prendre des décisions. "Les élèves auront deux ateliers par après-midi. Nous n'avons pas encore défini toutes les activités. Nous voulons leur faire découvrir des choses qu'ils ne feraient pas autrement", affirme Jean-Luc Astié, adjoint au maire de Marquay.

A Sainte-Nathalène, c'est le nombre de classes, encore inconnu, qui pose problème ! "Nous sommes en attente de la décision de l'Éducation nationale, confie Frédéric



A partir de la rentrée, tous les écoliers de primaire du Sarladais iront à l'école le mercredi matin

(Photo archives GB)

Tache, adjoint au maire en charge de l'École. Selon que nous aurons une ou deux classes, l'organisation et le programme évolueront."

Enfin, à Sarlat-La Canéda, un questionnaire rempli en fin d'année scolaire par les parents doit être analysé. "Au vu des réponses, nous réfléchirons à la possibilité de faire évoluer les activités pour la prochaine année scolaire, précise Sophie Colardeau-Trichet, adjointe au maire en charge de l'Éducation. Fin août, nous les finaliserons avec les animateurs. Surtout, nous sommes dans une réflexion de fond pour améliorer

la communication sur le programme des activités périscolaires à destination des parents."

Petit tour d'horizon intercommunal de cette réforme et des activités périscolaires qui l'accompagnent.

Dossier réalisé par Guillem Boyer

Fonds et fond

Toutes les communes percevront, au moins l'an prochain, 50 € par enfant de la part de l'État. La somme est jugée trop basse. "Cela ne couvre pas tous les frais, s'émeut le Marquayais Jean-Luc Astié. Nos intervenants seront rémunérés ; un professionnel du sport, c'est 4 000 € par an." Saint-André-Allas est déjà passée à la réforme l'an passé : "Nous avons reçu 4 500 € de l'État, détaille Patrick Salinié. La réforme nous a coûté près de 16 000 € !" La Sarladaise Sophie Colardeau-Trichet annonce le coût de fonctionnement des TAP pour le chef-lieu : "Plus de 180 000 €, soit plus de 250 € par enfant à l'année, ce qui inclut les frais de personnel et les fournitures diverses, hors frais de transports".

Pour remplir les caisses communales, certains élus se tournent vers la Caisse d'allocations familiales (CAF). "Nous devons monter un accueil de loisirs pour obtenir des aides de la CAF", dit Jean-Luc Astié. "Il faut être déclaré centre de loisirs d'accueil des mineurs pour obtenir ces aides. Nous le ferons peut-être", ajoute Michèle Courbrant pour l'école de La Roque-Gageac/Vitrac. Benoît Secrestat est également engagé dans la démarche pour Proissans : "Nous pourrions bénéficier de 55 € supplémentaires par enfant". A Vézac, on annonce seulement 40 € par enfant si cette aide CAF était validée.

Enfin, cas particulier : Beynac-et-Cazenac. Parce qu'il perçoit déjà la dotation de solidarité rurale, le village touchera en plus 40 € par enfant. Le maire ne désespère pas, non plus, d'obtenir "une aide plus minime" de la CAF.

Alain Passerieux juge la réforme "globalement négative à tous les niveaux". Selon Patrick Salinié, "il aurait fallu être plus généreux pour les classes rurales, qui ne disposent pas de piscines, de gymnases... comme dans les zones urbaines." Des considérations partagées par le Nadalénois Frédéric Tache. De plus, la réforme est lancée alors que l'aide financière de l'État aux communes devrait baisser. Ce qui fait dire à Jean-Luc Astié que "l'État aurait dû prendre en charge les TAP, à ses frais".

TAP : qui aux manettes ?

Les professionnels sont privilégiés. "Nous n'aurons pas de bénévoles. Nous aurons quatre intervenants", précise Alain Passerieux, "Il n'y aura pas de bénévoles, sauf pour les jeux", affirme Michèle Courbrant, présidente du Syndicat intercommunal à vocation scolaire (Sivos) La Roque-Gageac/Vitrac. A Marcillac-Saint-Quentin, les trois enseignantes assureront les TAP avec les agents territoriaux spécialisés des écoles maternelles (atsem). L'atsem de Tamniès s'occupera des TAP.

"Il y aura des intervenants professionnels mais aussi des bénévoles. Certains sont des enseignants à la retraite : ils ont donc des compétences et une expérience dans l'accueil des enfants", précise Jean-Luc Astié, de Marquay. Commune où les emplois du temps de travail du personnel communal seront aménagés, et où certains devront passer des diplômes afin de pouvoir encadrer les classes. A Proissans, quatre employés communaux seront sur le pont.

"Après une première année fructueuse (*lire ci-dessous*), nous avons décidé d'embaucher deux ou trois animateurs diplômés, déclare Patrick Salinié, maire de Saint-André-Allas. Ils seront secondés par des bénévoles." Les propositions sont encore à affiner. Le nouveau maire est ouvert à la coopération avec d'autres communes : "Nous pourrions mettre en commun les animateurs, par exemple". A Sainte-Nathalène, les TAP seront gérés par le Centre de loisirs. A Sarlat-La Canéda, les activités seront encadrées par des atsem, ou des agents du périscolaire et de la restauration, ou des animateurs municipaux, ou encore par quelques bénévoles d'associations.

Enfin à Vézac : "Nous avons formé les deux atsem, précise Sophie Courty, conseillère municipale responsable de la commission Ecole. Les activités seront mises en place toute l'année avec elles ainsi qu'avec une enseignante de judo au dojo de La Canéda, un musicien professionnel et une danseuse-chorégraphe diplômée d'État."

Maternelles : sieste et détente

Régime spécial pour les tout-petits. "L'idée globale de la réforme est d'alléger la journée des enfants, rappelle Sophie Colardeau-Trichet, adjointe au maire de Sarlat. Or, avec les TAP, on leur ajoute une activité. Les parents ont beaucoup d'attente mais nous ne sommes pas là pour alourdir le planning de l'enfant." Du moins pas trop l'alourdir. Samuel Phelip, élu de Tamniès : "Nous espérons beaucoup que la réforme serait abrogée pour les maternelles. Ce n'est pas l'idéal pour les tout-petits d'être sollicités cinq matinées par semaine." Pour aller dans le sens des préconisations de l'Éducation nationale, les petits Tamniécois auront droit, en plus de la sieste, à un éveil sensoriel.

"Pour eux, il y a moins d'exigence. Les TAP sont moins structurés et élaborés", résume l'Andrésien Jean-

Pierre Gauthier. Respecter les élèves entre 2 ans et demi et 5 ans passe déjà par sanctuariser l'incontournable sieste d'après déjeuner. "Bien sûr, nous ne perturbons pas la sieste des élèves de maternelle, indique l'élue laroquoise Michèle Courbrant, présidente du Sivos La Roque-Gageac/Vitrac. Ils auront un parcours spécifique."

"Ces TAP nous permettent de continuer de faire un réveil échelonné après leur sieste", confirme Sandrine Rebena, directrice de l'école de Marcillac-Saint-Quentin. A Proissans, le maire Benoît Secrestat l'assure : "Le temps de la sieste sera respecté". Enfin, à Vézac, éveil corporel, relaxation et espace détente seront au programme.

Quelles activités proposées ?

Les activités se classent en deux catégories : physiques et sportives ; culturelles. Les écoliers alterneront selon des rythmes variés entre les ateliers.

Une activité physique ou une initiation à un sport sera possible dans toutes les communes. Il y aura ainsi du rugby et du yoga à l'école de La Folle Avoine (Vitrac et La Roque-Gageac), du baby-gym à Proissans et à Vézac, de la danse à La Folle Avoine, à Vézac mais aussi dans certains établissements sarladais. Les petits Vézacois s'essaieront au baby-judo.

Au niveau culturel, les élèves découvriront les arts plastiques ou des loisirs créatifs, comme de la mosaïque à Marquay ou à Proissans. Marcillac-Saint-Quentin se démarque avec son projet image et cinéma qui devrait amener les écoliers à réaliser un film. Des ateliers langues (anglais, français) dans les écoles de Beynac-et-Caze-

nac et de Vitrac et La Roque-Gageac. Théâtre à Beynac-et-Cazenac, à Proissans, à Saint-André-Allas et à Sarlat-La Canéda. Chorale et musique seront proposées aux Marcillacois, aux Marquayais, aux Proissanais...

Mais aussi : jeux de société à Marcillac-Saint-Quentin ; jardinage, réalisation d'une fresque, découverte du tri, à Proissans ; prévention routière, découverte de la fraisculture et des loups pour les petits Andrésiens...

Sans surprise, le chef-lieu de canton, avec ses moyens de (petite) ville, propose plus d'activités : scrapbooking, confection de bijoux en cuir, ateliers cirque et cuisine, création d'un journal des élèves ou d'une fresque à Ferdinand-Buisson, découverte du vieux Sarlat et initiation à l'écriture sur vitraux... Les maternelles découvriront la cuisine, confectionneront des brochettes de fruits, écouteront des contes.

L'organisation

L'organisation des TAP est à la charge de chaque commune. La répartition des heures de TAP varie de l'une à l'autre. Sur ce point, elles se répartissent en trois groupes. Marcillac-Saint-Quentin et Marquay les ont placés le vendredi après-midi. Beynac-et-Cazenac, La Roque-Gageac et Vitrac, Proissans et Saint-André-Allas ont opté pour deux jours par semaine, lundi ou mardi et vendredi, de 15 h à 16 h 30. Enfin, Sainte-Nathalène, Sarlat-La Canéda, Tamniès et Vézac privilégient l'étalement sur quatre jours, après les cours. Voire après le déjeuner, comme à Tamniès, où l'on explique que

cet horaire a été choisi pour suivre les préconisations de l'Éducation nationale concernant les élèves de l'âge de ceux reçus à l'école communale (entre 2 ans et demi et 6 ans). L'esprit de la loi va plutôt vers cette troisième voie.

A Saint-André-Allas, c'est pour faciliter le recrutement – de bénévoles ou de professionnels – que les élus souhaitaient regrouper les TAP le vendredi après-midi. "Mais cette demande a été refusée notamment aux communes ayant mis en place la réforme dès 2013", regrette Jean-Pierre Gauthier, adjoint au maire chargé de l'École.

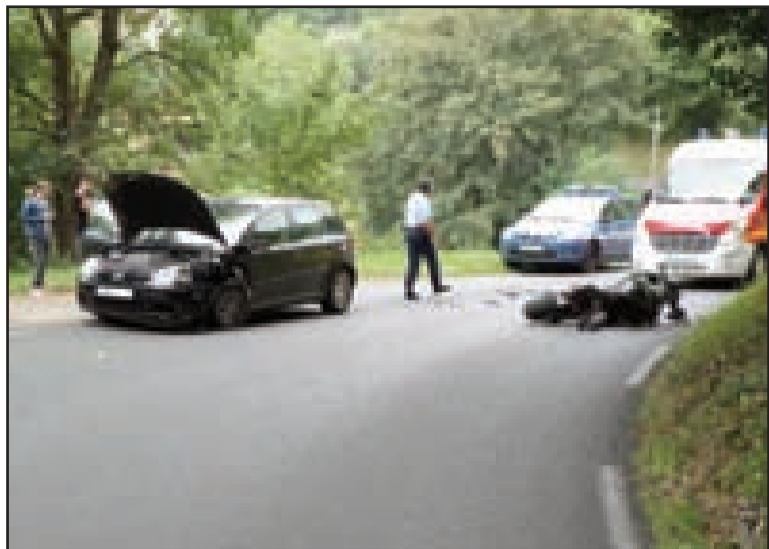
Elèves et classes

Regroupement pédagogique intercommunal (RPI) **Beynac-et-Cazenac/Vézac**, environ 110 élèves, 5 classes (3 à Beynac, 2 à Vézac). **Saint-Vincent-de-Cosse** pourrait entrer dans ce RPI prochainement, quelques enfants de Bézenac y sont aussi scolarisés. **Marcillac-Saint-Quentin**, près de 70 élèves, 3 classes. **RPI La Roque-Gageac/Vitrac**, 72 élèves, 3 classes. **RPI Marquay/Tamniès**, rentrée scolaire 2014/2015 : 54 élèves, 3 classes (2 à Marquay, 1 à Tamniès). **RPI Prats-de-Carlux/Sainte-Nathalène/Saint-Vincent-Le Paluel**, rentrée 2014/2015 : entre 76 et 82 élèves, 3 classes (dont une à Sainte-Nathalène, ou deux si la fermeture est finalement annulée par l'Éducation nationale). **RPI Proissans/Saint-Crépin-Carlucet**, environ 100 élèves, 4 classes (dont 2 à Proissans, les maternelles et le CP). **Saint-André-Allas**, environ 91 élèves, 4 classes. **Sarlat-La Canéda**, en 2013/2014, 717 élèves, 30 classes, dans 7 écoles (Chênes Verts, Jean-Leclair, le Pignol, La Canéda, Jules-Ferry, Ferdinand-Buisson, Temniac). Légère baisse d'effectif prévue en 2014/2015.

N'ont plus de classes, **Saint-Vincent-de-Cosse** et **Saint-Vincent-Le Paluel** (cette commune est en RPI avec Sainte-Nathalène et Prats-de-Carlux).

Faits divers

Accidents de la circulation



La route a été fermée pendant deux heures

(Photo gendarmerie de Sarlat)

Vitrac. Samedi 26 juillet vers 11 h 30, une collision s'est produite entre une moto et une voiture à Montfort, sur la route de Sarlat. Le motard de 53 ans qui transportait une passagère a perdu le contrôle de son deux-roues dans un virage et a percuté le véhicule conduit par une jeune femme qui circulait en sens inverse.

Victime d'une fracture ouverte du fémur, le pilote de la moto a dû être

hospitalisé. Quant à sa passagère elle n'a été que légèrement blessée. La conductrice de la voiture est indemne mais choquée. L'accident est dû, semble-t-il, à une vitesse excessive du deux-roues. Compte tenu de l'étroitesse de la route, la circulation a été coupée durant deux heures et une déviation mise en place.

Sarlat. Le 24 juillet vers 16 h 30, sur la RD 704, un homme qui roulait en direction de Sarlat a percuté plusieurs véhicules dans les virages de la côte des Presses et ne s'est pas arrêté. Les gendarmes de la brigade de Sarlat l'ont intercepté un quart d'heure plus tard au niveau du stade Saint-Michel alors qu'il repartait vers son domicile à Archignac.

Atteint de troubles psychiatriques, il n'était pas conscient de sa dangerosité. Déjà connu pour des faits similaires, il a été conduit au centre hospitalier de Sarlat.

Les occupants des autres véhicules sont sortis indemnes mais choqués de cet accident.

Cénac. Dimanche 27 juillet vers 18 h 20, à la sortie du bourg sur la RD 46, un motard de 39 ans a perdu le contrôle de sa machine après avoir percuté le trottoir. Blessé à la jambe, il a été pris en charge par les sapeurs-pompiers de Domme qui l'ont évacué vers l'hôpital de Sarlat.

Sarlat. Dimanche 27 juillet vers 9 h 30, sur la déviation, une voiture conduite par un jeune homme de 21 ans s'est déportée sur la voie opposée et a percuté le véhicule d'une femme de 30 ans qui circulait en sens inverse. Grâce à un coup de volant, cette dernière a pu éviter la collision de face. Le conducteur du premier véhicule a reconnu s'être endormi. Le dépistage d'alcoolémie s'est révélé négatif. Les deux personnes ont été amenées à l'hôpital pour des examens de contrôle.

Saint-Chamassy. Vendredi 25 juillet, sur la RD3 au niveau du château de Perdugat, un camion de 13 t qui transportait des déchets ménagers a pris feu. Le conducteur qui s'était aperçu en entrant dans Le Bugue qu'un incendie se déclarait au niveau de son pneu arrière a rapidement fait demi-tour pour éloigner son véhicule de l'agglomération. Les sapeurs-pompiers du Bugue et de Saint-Cyprien sont intervenus. L'incendie circonscrit, le camion a été évacué par une société spécialisée. Il est endommagé mais pas détruit.

Cambriolage

Lavour. Vendredi 24 juillet vers 22 h, sur la RD 710 au lieu-dit Combette, deux individus se sont introduits dans une maison en brisant la porte du cellier. Ils ont fait main basse sur un fusil et deux carabines. Le groupe anticambriolage de la gendarmerie est intervenu. Le préjudice est estimé à plusieurs milliers d'euros.

Belvès et Siorac : ils détenaient du cannabis

Belvès. Le 15 juin en fin d'après-midi, réalisant une patrouille pédestre, les gendarmes avaient aperçu du cannabis planté dans des pots, sur le rebord d'une fenêtre. Lors d'une perquisition, 2,25 g d'herbe séchée avaient également été retrouvés sous un canapé au domicile d'un des mis en cause. Lui et un autre Belvésois d'une vingtaine d'années passeront en ordonnance pénale.

Siorac-en-Périgord. Le 22 juillet, donnant suite à une information, les gendarmes ont réalisé une perquisition chez un homme d'une vingtaine d'années, rue de la Gare. Dans deux chambres, 3,20 g et 8,50 g de résine de cannabis ont été trouvés. Le Sioracois ainsi qu'un jeune majeur francilien ont été entendus à la brigade de Belvès et ont reconnu être les propriétaires du cannabis.

Il fallait que ce soit dit

Dans l'article paru dans ces mêmes colonnes le 18 juillet sur la polémique entre Romain Bondonneau et Jean-Jacques de Peretti, Benoît Secrestat a relevé plusieurs erreurs au préjudice du PS. Tout d'abord, la loi sur le non-cumul a été proposée et votée par la majorité socialiste ! Elle s'appliquera à partir de 2017, date à laquelle les parlementaires ne pourront plus cumuler leur mandat national avec un mandat de maire, adjoint, président ou vice-président d'un conseil général ou régional. Enfin, Claude Bérít-Debat n'est plus le maire de Chancelade.

Centenaire de la mobilisation

Le 1^{er} août 2014 marque le centenaire de la signature du décret du 1^{er} août 1914 prescrivant la mobilisation des armées de terre et de mer et l'ordre de mobilisation générale diffusé à la population par voie d'affiche ainsi que par le tocsin, sonné aux cloches des églises et des beffrois.

Aussi, dans le cadre de cette commémoration, le préfet a informé les maires du département de la Dordogne de leur possibilité de célébrer ce centenaire en faisant retentir les cloches des édifices publics de leur ressort.

Si ce choix est fait par la collectivité, la sonnerie du tocsin retentira dans la commune le vendredi 1^{er} août à 16 h.

Transport scolaire

Les cartes de transport scolaire des élèves résidant sur la commune de Sarlat-La Canéda sont disponibles depuis le lundi 28 juillet à la direction de l'Éducation, rue Fénelon, impasse Gérard-du-Barry, à Sarlat. Le service est ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h.

Ces Sarladais réaliseront une fresque à la manière de Tiepolo

Une démarche initiée par l'artiste Nicole Roye



Les jeunes élèves préparent la tempera émulsion à base d'œufs

Peindre une fresque à la manière du grand peintre italien Tiepolo (1696-1770), voici le projet de Nicole Roye. Cette œuvre 100 % sarladaise mesurera 4,80 m de long sur 2 m de haut. Elle sera conçue dans le cadre des ateliers de peinture animés par l'artiste. Ils sont ouverts aux enfants et aux adultes. Sa création sera terminée en juin 2015.

Pourquoi une telle démarche ? Les raisons sont multiples. Sentimentales d'abord. " Il y a longtemps que je voulais l'accomplir... " Du côté de sa mère, Nicole Roye descend d'une illustre famille de banquiers vénitiens : les Pisani. Lesquels ont, au XVIII^e siècle, financé des œuvres de Tiepolo, dont " les Prédications de saint Jean-Baptiste ", qui sera le modèle à reproduire.

Peinture... à l'œuf.

Raisons pédagogiques ensuite. " Ce projet permettra une approche de l'art de cette époque et de l'histoire de l'art en général, décrit Mme Roye. Les élèves apprendront les bases techniques pour créer une

grande fresque. L'œuvre choisie permet d'étudier la composition des sujets, le mouvement du corps humain, les drapés, les couleurs, l'arrière-plan... ", explique aussi l'artiste aux racines périgordines qui est venue s'installer en Sarladais il y a quatre ans avec son conjoint, le photographe Frédéric Ney.

La reproduction sera réalisée à la tempera, la matière à base d'œuf et de pigment utilisée par les peintres d'antan et jusqu'à nos jours. Les élèves ont eux-mêmes préparé la décoction. L'aventure a débuté en avril. Les participants ont déjà posé une couche de tempera blanche sur les planches qui servent de support. En sus, chaque élève reproduira une des œuvres conçues par Tiepolo pour la famille Pisani.

La mairie s'associe à la démarche. Elle a mis à disposition une salle de l'Ancien Evêché, d'une dimension assez importante pour permettre aux participants de travailler confortablement. Puis la fresque deviendra propriété de la municipalité.

Guillem Boyer

Marché du mercredi 30 juillet

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre : nouvelles, 1,25 ; ratte, 3,50 ; charlotte, 2,20 ; mona lisa, 1,80 ; agata, 0,85, nouvelles, 1,80 ; rosabel nouvelles, 1,80 à 2,50 ; amandine nouvelles, 2,50. Chou-fleur (pièce), 1,75 à 2,50. Chou vert (pièce), 2. Carottes, 1,05 à 1,55 ; fanes (botte), 1,80 à 2,35. Brocolis, 2,50 le bouquet, 1,50. Aubergines, 2,10 à 3,80. Courgettes, 1 à 2 ; jaunes, 1,60 à 1,85. Poivrons : verts, 2,80 à 3,80 ; rouges, 2,80 à 3,20. Artichauts (pièce), 1,30 ou 2,50 les deux. Poireaux, 1,95 à 2,50. Tomates : 1,80 à 2,50 ; grappes, 2,45 ; cœur de bœuf, 2,80 à 2,95 ; roma, 1,60 à 2,55. Ail nouveau : 3,60 à 6. Oignons : 0,85 à 1,50 ; blancs, 2,90 à 3,80 en vrac ou 1,50 à 1,80 la botte ; rouges, 2,25 à 3,45 en vrac ou 1,80 la botte. Echalotes, 2,40 à 3,90. Blettes (botte), 1,80. Haricots : verts, 2,90 à 5,50 ; beurre, 3,80 à 4,60 ; en grains, 3,80 ; cocos plats, 3,55. Melon (pièce), 1 à 2,80. Concombre (pièce), 1 à 1,50. Radis (botte), 1,10. Salades (pièce) : laitue, 1 ou 2,50 les trois ; batavia, 0,75 à 1 ou 1,50 les deux ou 2 à 2,50 les trois ; feuille de chêne, 0,75 à 0,80 ou 1,50 les deux ou 2 les trois. Persil et plantes aromatiques (bouquet), 1. Betteraves rouges : cuites, 3,90 ; crues, 2,20 ou 1,50 la botte. Champignons de Paris, 4,40. Girolles, 22 à 22,50.

Fruits, au kilo, en euros

Pommes golden, 1,50 à 1,95. Poirs guyet, 2,80 à 2,35. Raisin muscat, 3,75 à 3,80. Abricots, 2,90 à 3,50. Pêches : jaunes, 1,60 à 2,50 ; blanches, 1,60 à 2,85 ; plates, 3,80. Nectarines jaunes ou blanches, 1,60 à 2,85. Prunes reines-claudes, 2,65 à 2,80. Noix, 4,40. En barquettes de 500 g : fraises charlotte, 3 à 5,50 ; cirafine, 2,70. En barquettes de 250 g : mara des bois, 2. En barquettes de 150 g : myrtilles et groseilles, 2 à 2,50 ; mûres, 2 ; framboises, 1,90 à 2,50 ; fraises des bois, 2,50.

François DELBOS

NOUVEAU chez votre horticulteur

Vente de légumes à la cueillette



courgettes, concombres, tomates poivrons, salades...

Route de Brive - SARLAT

Ouvert du lundi au samedi 8 h - 12 h et 14 h - 19 h

Avis divers

Génial ! Merci à toute l'équipe de LA PETITE ITALIE pour la réouverture de la pizzeria en face du cinéma Rex à Sarlat. Une pâte fine de très bonne qualité. Pizzas à emporter. 06 80 80 39 93.

Eric DELIBIE magasin ART ET FLEURS 42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ depuis 1970. Réfection - Neuf. Sièges, canapés, spécialiste matelas laine et sommiers traditionnels sur mesure. Contactez-nous. MARCOULY, Gourdon. Tél. 05 65 41 08 07.

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, téléphone : 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

Nos joies... Nos peines...

Du 21 au 27 juillet

Naissances

Agathe Mazet, Saint-Geniès ; Elio Demougeot, Marquay ; Logan Prouet, Les Eyziès-de-Tayac-Sireuil ; Marius Dos Santos Pereira, Sarlat-La Canéda ; Marcel Entzmann, Belvès ; Léonie Roux, Sainte-Nathalène ; Philippine de Gérard du Barry et de Saint-Quentin, Sarlat-La Canéda.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès

Yvonne Henriette Vergnaud, veuve Roussely, 96 ans, Cazoulès ; François Elie Chambon, 82 ans, Saint-Laurent-La Vallée ; Dominique Marie Yvonne Rémondet, 63 ans, Sarlat-La Canéda ; Claude Daniel Constant, 74 ans, Sainte-Nathalène.

Condoléances aux familles.

FAIRE-PART DE DÉCÈS

Dany MACERON, Sophie, Lisa, Samuel ; Pierre MACERON, Georgette, Catherine, Christine ; Michèle ARTUS, Juliette ; les familles GATINEL, CHARDIN, CLERGEAUX ; parents et alliés, ont la grande douleur de vous faire part du décès de

Maurice MACERON
survenu dans sa 78^e année

Ses obsèques ont été célébrées le 26 juillet à Sainte-Trie.

Dany MACERON
Le Bourg - 24160 SAINTE-TRIE

Pierre MACERON
La Lignée - 24200 SARLAT

REMERCIEMENTS

Mathieu LABELLE et Claire BELLET, Hélène RÉMONDET, Martin RÉMONDET, Baptiste et Fanny RÉMONDET, leur famille et leurs amis, très touchés par les innombrables marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de

Madame Dominique RÉMONDET

et dans l'impossibilité d'y répondre individuellement, vous prient de bien vouloir trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie les docteurs Michelle Jardel, Charles-Briac Levaché, Hervé Rallier du Baty, Philippe Santoni, les infirmières du cabinet Poli-Blanchard, Guéry-Miori et Civel pour leur dévouement, les Ambulances Réunion, Mme Josy Etcheverry, et tout particulièrement le père Philippe Demoures pour la qualité de son accompagnement dans la lumière, la joie et l'espoir.

REMERCIEMENTS

Marguerite, Maria, Elsa, Antoine, Manuel, Etelvina, Alban, ses enfants ; Michel, Daniel, Magalie, Nelson, Armando, Nathalie, Fatima, Benoît, Anaïs, Julien, Amandine, Coralie, Thomas, Thibault, ses petits-enfants ; ses arrière-petits-enfants, profondément touchés des marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez exprimées lors du décès de

Madame Odette CAPELAS
survenu à l'âge de 80 ans

et dans l'impossibilité de répondre à chacun, vous adressent leurs plus sincères remerciements.

BAYARD BOX

Self-stockage et archivage

Location de boîtes individuelles de 4 à 30 m²

jour, semaine, mois, année

Impasse Roc-Bayard - SARLAT
05 53 30 42 23

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A Sarlat, à la cathédrale, à 9 h mardi, jeudi et vendredi (sauf le premier du mois) ; à 18 h 30 mercredi ; à 11 h dimanche.

Vendredi 1^{er} août à 17 h 30, adoration du très saint sacrement, suivie de la messe à 18 h 30. Vendredi 15, messe à 11 h.

A Salignac, messe le vendredi (sauf le 1^{er} août) à 18 h ; le mercredi à 16 h 30 à la maison de retraite.

Messe samedi 2 à 18 h 30 à Calviac et à Saint-Geniès ; dimanche 3 à 9 h 30 à Salignac, à 11 h sur la terrasse du château à Carlux et à Marquay ; mardi 5 à 9 h à Jayac ; jeudi 7 à 15 h à Carsac à la maison de retraite Saint-Rome ; samedi 9 à 18 h 30 à Carsac ; dimanche 10 à 9 h 30 à Carlux et à 11 h à Paulin ; mardi 12 à 9 h à La Chapelle-Aubareil ; vendredi 15 à 9 h 30 à Temniac, à 11 h à Saint-Amand-de-Coly et à Aillac ; samedi 16 à 18 h 30 à Salignac ; dimanche 17 à 9 h 30 à Saint-Geniès et à 11 h à Carsac ; jeudi 21 à 15 h à la maison de retraite du Plantier à Sarlat.

Tous les dimanches d'août, messe à 18 h 30 à Temniac.

Prières — Avec les Veilleurs les deuxième et quatrième jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale. Tous les jeudis en août à 12 h à la cathédrale : 10 minutes pour Dieu. Tous les premiers jeudis, prière et chapelet à 15 h à Paulin.

Catéchisme — Incriptions pour les CE2 et les nouveaux arrivants au 05 53 59 03 16.

Autres — Au Centre Notre-Dame de Temniac. Jeudi 31 juillet de 18 h à 19 h 30 : l'icône, l'invisible au cœur du visible, avec Carole Scalabre, iconographe, fondements historiques et théologiques de l'icône.

Mercredi 6 août de 12 h à 17 h : les Templiers étaient-ils coupables ?, avec Jean-Luc Aubarbier, écrivain, chroniqueur littéraire.

Du dimanche 17 à 18 h au samedi 23 à 9 h, marche/prière : Soyez saints, car moi, votre Dieu, je suis saint, avec sœur Frédérique Thibault et Christian Deljarrit, prêtre diocésain.

Au Centre Madeleine-Delbrêl, à Sarlat, lundi 11 à 20 h 30, soirée baptême.

A la cathédrale, tous les samedis d'août à 11 h, l'Orgue au marché.

Prévention canicule

Dans le cadre d'une éventuelle canicule pendant la période estivale, le Centre intercommunal d'action sociale (Cias) du Sarladais tient à la disposition des habitants une documentation sur les précautions à prendre en cas de fortes chaleurs.

Les personnes âgées n'ayant pas de famille ou d'amis proches et ne bénéficiant pas des services de soins ou d'aide à domicile sont invitées à se faire connaître au Cias, le Colombier, rue Stéphane-Hessel, à Sarlat, tél. 05 53 31 88 88.

Si vous en connaissez dans votre voisinage, il vous est demandé de les inciter à communiquer leurs coordonnées à ce service. Le personnel se rendra à leur domicile en cas de besoin.

Information pour les saisonniers

Vous êtes saisonnier dans l'hôtellerie, la restauration, le tourisme, les campings, les activités de loisirs ou le commerce, informez-vous sur le droit du travail dans ces secteurs d'activité : contrat, rémunération, logement, temps de travail, conditions, repos hebdomadaire, droit au chômage... autant de sujets qui pourront être abordés.

Une permanence sera tenue par la CFDT, place Marc-Busson à Sarlat, le mardi 5 août de 10 h à 16 h.

EPI TÊTE
L'ORÉAL

Coiffure mixte
Service à domicile

05 53 59 15 24

2, RUE SIREY
24200 SARLAT-LA CANÉDA

Mémento

des dimanches 3, 10, 17 et vendredi 15 août

SARLAT

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie. Appelez le 32 37.

Vétérinaires.

D 3 & V 15 - Dr BURRIDGE - Salignac
05 53 28 81 85 - 06 16 98 08 18

D 10 - Dr CASSAGNE - Sarlat
05 53 28 51 57

D 17 - Dr ROUZIER - Sarlat
05 53 59 29 31 - 06 80 25 10 07

Chirurgiens-dentistes.

De 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h

D 3 - Dr Hélène SCHENA - Bergerac

05 53 63 52 52

D 10 - Dr Christophe BENOIST - Issigeac
05 53 58 71 33

V 15 - Dr Stéphane BIZE - Lalinde
05 53 61 04 69

D 17 - Dr Anne-Élisabeth BOITIER
Prignonrieux - 05 53 58 09 44

Cabinets infirmiers.

COUPIN - ALICHAOUCHE

05 53 31 06 00

GAVINET - PAQUE - BÉGOC

05 53 31 27 39

M. BLANCHARD

P. CIVEL - D. GUÉRY-MIORI

06 83 36 54 64

Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69

Didier AYMAR - 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Alexandra ODASSO

05 53 28 98 42

Ghislaine PÉTILLON - 06 43 22 48 02

Saint-André-Allas

Olivia PEITAVY - 06 89 83 13 99

Sandrine GIRAUD - 06 31 57 61 49

Cabinet infirmier : 09 61 06 95 55

Taxis. Corine DEROUCHE - Sarlat

05 53 31 12 54 - 06 17 77 51 52

Association Escale. Accueil des

femmes victimes de violences.

06 14 42 29 31

Viols Femmes Informations.

0 800 05 95 95

Croix-Rouge française.

Soins aux personnes âgées

05 53 31 15 15

Alcooliques anonymes.

07 81 57 93 17 - 0 820 32 68 83

Protection de l'enfance.

Enfance Majuscule.

Comité Alexis-Danan

de Bergerac-Sarlat

05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

Sapeurs-pompiers. Composer le 18

Hôpital. 05 53 31 75 75

Mairie. 05 53 31 53 31

Gendarmerie. 05 53 31 71 10

Croix-Rouge française. 05 53 59 12 41

Général des eaux. 0 811 902 903

EDF - GDF services.

Dépannages

- électricité : 0 972 675 024

- gaz : 0 810 433 431

Commune de BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne

Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

DOMME

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers.

MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE

05 53 28 35 91

GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT

05 53 28 40 67

Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60

Mme LACHAUD-THAMIÉ

06 08 96 57 59 - 09 84 06 32 26

Carsac-Aillac/Grolejac

C. VANEL - B. DELPECH

06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

P. BRICMONT - 07 89 61 21 62

CARLUX

Médecin. Appelez le 15.

Cabinet infirmier.

D. DELTEIL - H. LAVAL

A. BOURSIER - E. FADEUILHE

M.-A. VIDAL - A. MAZON

St-Julien-de-Lampon - 05 53 29 70 19

SALIGNAC-EYVIGUES

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers.

TRAJSTER - DE SOUSA, 05 53 28 80 95

T. et G. FERBER - LOPEZ - MARIEL

BOMPARET - MONTGERMONT

DESJOURS - LECAILLE

05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

Taxis.

Taxi salignacois

Christelle GAUSSINEL, Salignac

05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

D 3 - BOUFFARD - Saint-Cyprien

05 53 30 34 75

D 10 - BEYSSEY/LAURENT - Le Buisson

05 53 22 00 14

PAGÈS - Villefranche-du-Périgord

05 53 29 48 18

V 15 & D 17 - FLOIRAT/LARCHER

Siorac - 05 53 31 60 21

Cabinets infirmiers.

SIMON - DELPECH-DAURIAC-LARIVIÈRE

Belvès - 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE

Siorac - 05 53 29 60 99

Belvès : C. TILLOS - A. DEBOMY

06 81 47 46 15 - 06 63 41 61 20

SAINT-CYPRIEN

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

D 3 - BOUFFARD - Saint-Cyprien

05 53 30 34 75

D 10 - BEYSSEY/LAURENT - Le Buisson

05 53 22 00 14

PAGÈS - Villefranche-du-Périgord

05 53 29 48 18

SARLAT Place du 19-Mars-1963 au-dessus du centre de secours

BAL des POMPIERS

samedi 2 août

19 h : CONCERT Les Voix de Poitiers
22 h : BODEGA TOUR

Assiette - magret
Grillades - Frites
Boissons

Entrée gratuite

Les Béatitudes du Croquant

Tout comme toi, lecteur, le Croquant est d'abord un citoyen. Et par chance un citoyen français... Mais pour combien de temps encore ? Je m'explique ! Et d'abord une question : qu'en penses-tu toi-même ? As-tu l'impression que notre bienheureuse modernité fasse de toi un citoyen encore plus citoyen – dans une cité qui t'invite à participer, où ton vote est pris en considération, suivi d'effet – ? Et dans ce cas je ne peux rien pour toi, tout ce que je vais dire te fera hausser les épaules par-dessus la tête... Mais si tu as comme moi le sentiment d'être le laissé-pour-compte d'une démocratie pour la forme – à l'américaine, tout le contraire d'une République, quoi ! – alors tu partages déjà mes inquiétudes. Et tu sais qu'il n'est plus temps de dormir du sommeil du Juste ! Tu connais le Croquant, ce garçon d'humeur toujours égale qui ne s'énervait jamais – il n'y a que mon épouse pour ne pas être d'accord, et mon petit bonhomme qui raconte que je crie contre les objets, ce qui n'est pas tout à fait faux, en vérité chaque fois que ces petits salopards se figurent qu'ils vont me posséder sous prétexte que je suis fatigué – en tout cas, si je sonne le tocsin, c'est que la maison brûle. Cette fois-ci, lecteur, on est cerné !

Et qu'est-ce qui a mis le feu aux poudres ? Une idée vieille comme le monde – depuis que j'écoute les nouvelles, toujours entendu parler de ça ! Une revendication légitime, je dirai même plus, une exigence morale. Ah ! L'indépendance des magistrats ! Toutes les belles consciences en roulent des yeux blancs... Sur le papier, l'argument est imparable. Mais dans les faits ? Je crois que ça n'a jamais existé – est-ce un hasard ? Je n'ai pas le mépris de Sarkozy pour les "petits pois". Les magistrats sont ce qu'ils sont. Comme les profs, comme les toubibs, un tiers de bons, un tiers de médiocres et une fournée hétéroclite d'exécrables – entre ceux qui ne sont pas faits pour leur métier et les illuminés qui ont des idées et les appliquent. Pour tout vous dire je les crains. Ils ont déjà un pouvoir souverain, que veulent-ils de plus ? Le gouvernement des juges ? L'enjeu est là. Dans l'absolu la justice ne doit avoir de comptes à rendre qu'à elle-même. Dans la pratique, ça aboutirait à ce que des gens qui n'ont à leur actif qu'une expertise professionnelle prennent le pas sur les élus du peuple. Je le refuse ! Qu'à certains moments il y ait des accointances entre le pouvoir et certains magistrats, c'est un secret de Polichinelle – on le voit bien ces derniers jours avec l'ancien président. De là à donner carte blanche à l'appareil judiciaire, c'est ce qui s'appelle jeter le bébé avec l'eau du bain... Le citoyen que je suis ne peut abandonner son sort qu'aux élus qu'il s'est donnés – si ça ne va pas, il dégage son droit de vote... pour descendre les pipes, comme à la Foire du Trône ! Tout le reste est marché de dupes... et corporatisme !

Un corporatisme dont nos élus, à leur tour, vont bientôt faire les frais... Combien de fois vous en ai-je parlé, de la République des partis ! Nous y sommes. Souvenez-vous, en pleine hystérie sur le cumul des mandats, je vous disais, attention ! la prochaine étape c'est la proportionnelle... Pas manqué ! Avachis entre deux vins devant votre télé, vous étiez trop occupés à loucher sa nouvelle paire de lunettes, mais

qu'a dit le président lors de sa dernière allocution ? La proportionnelle, c'est pour 2016 ! Bah ! la FEN a mis quarante ans à obtenir que les instituteurs soient alignés sur les profs – eh bien les partis auront attendu un bon demi-siècle – depuis le passage de la comète de Gaulle – pour pouvoir donner libre cours à leurs instincts ! A eux les joies de la proportionnelle ! Ne manque plus que le scrutin de liste, et alors là les amis, en avant le fameux jeu des chaises musicales ! Petite question : et nous là-dedans, les citoyens ? Allons, allons ! gros naïfs, avec des élus hors-sol on n'en a plus besoin !

C'est l'été, il fait beau, il fait chaud, je ne voudrais vous gâcher le plaisir... Mais si je vous dis Conseil d'État, Conseil constitutionnel, si je rajoute Commission européenne, Banque européenne et si je coiffe le tout par Cour européenne de justice et Cour européenne des droits de l'homme, vous allez hurler, comme dans le film : " N'en jetez plus, la cour est pleine ! " Et moi je vous réponds, et les banques, qu'est-ce que vous en faites des banques ? Et les marchés ? Et les actionnaires qui font la loi ? Et les "fonds vautours" suceurs de sang ? Et tous les Tapie, tous les Kerviel d'une mondialisation qui ne sourit *in fine* qu'aux déjà riches à crever... Misère de misère ! Pris en tenaille, nous sommes à la merci de nos prédateurs ! Citoyen, c'était pas mal... à Athènes – avec des esclaves ! Mais maintenant c'est nous les esclaves ! Si encore on pouvait le vendre, notre vote, comme à la grande époque de la Rome impériale ! Aujourd'hui, même notre travail ne vaut plus rien. Pour gagner de l'argent, il faut en avoir. La vieillesse ? Bafouée ! La jeunesse... piétinée ! L'âge mûr ? Foutu dehors à coups de pied dans le cul... Ah ! On peut être fier du monde qu'on s'est fait ! La solution ? Que nos élus reprennent du poil de la bête. La force de la loi, c'est eux qui l'ont ! Qu'ils s'en servent... sinon gare à 1793 !

Jean-Jacques Ferrière

Dédicace

Paru chez City éditions, " La Demoiselle du Mas du Roule ", de Corinne Javelaud, figure dans les meilleures ventes des romans de l'été.

Avec pour cadre le Périgord Vert et sa bordure limousine, à la fin du XIX^e siècle, ce roman de terroir a su séduire de nombreux lecteurs par son aspect réaliste.

Méline, fille de notaire, accepte le mari que son père lui impose. Elle saura construire son bonheur sans rompre les liens sociaux et familiaux qui sont ceux de son époque.

Candidate sélectionnée pour le prix France Bleu décerné par le réseau de radio régionale, Corinne Javelaud dédicacera son livre à la librairie Majuscule à Sarlat, le samedi 2 août de 10 h à 12 h 30. La veille, en fin d'après-midi, en compagnie de Jean-Luc Aubarbier, elle sera sur le marché de Domme où ils dédicaceront leurs œuvres respectives.

Maurice Maceron n'est plus



Nous apprenons avec regret la disparition de Maurice Maceron dans sa 78^e année. Ses obsèques ont été célébrées le samedi 26 juillet à Sainte-Trie.

Témoignage d'une grande partie de son existence consacrée au bien commun, ses amis syndicalistes et associatifs lui ont rendu un émouvant hommage.

Maurice, c'est une vie débutée le 3 octobre 1935 à Issigeac, au gré des pérégrinations professionnelles de son père, prolongées à Sigoulès où naquit Pierre, et Monpazier, première école des deux enfants.

Viendra ensuite, fin 1942, le temps de Domme dans la famille paternelle – temps aussi de la guerre marqué d'une cruelle disparition – jusqu'en 1960 où, agrandie du petit André lui aussi trop tôt décédé, la famille rejoindra Sarlat.

Collégien en compagnie de son frère, tout d'abord à l'actuel lycée Albert-Claveille, à Périgueux, puis à La Boétie, à Sarlat, tour à tour il sera élève, surveillant et chargé d'enseignement en dessin industriel.

Au retour de ses trente mois passés en Algérie, une guerre qui lui laissa une profonde amertume de par les souffrances endurées, tant par lui et ses camarades que par le peuple algérien, il reviendra à La Boétie à la surveillance, y faisant la connaissance de celle, elle aussi surveillante, qui allait partager l'essentiel de sa vie, Dany Passerieux, originaire de Sainte-Trie, petit village près de Clairvivre.

Il fera ensuite carrière dans l'intendance scolaire, en premier lieu au lycée d'Aurillac, puis essentiellement à l'Erea de Trélissac.

Sportif accompli, il connaîtra les joies du ballon rond à l'Entente Domme-Cénac et à l'Étoile Saint-Michel à Sarlat, et celle de l'ovale au CAS, joueur de l'équipe fanion de 1960 à 1963, et secrétaire du club sous les présidences de Paul Armagnac, Marius Deviers et Guy Thouron, et plus tard sera adepte de la petite balle jaune, étant le fondateur du club de Trélissac.

Il était très attaché à sa famille, celle dans laquelle il naquit et celle adoptive, partageant auprès d'eux les peines et les jours heureux.

Son départ, brutal, est un déchirement pour tous les siens, déjà irremplaçable dans les cœurs.

L'Essor Sarladais présente à sa famille ses condoléances sincères et attristées.

LIMÉJOULS

en Fête

14 et 15 août

Repas avec bandas - Rampeau Feu d'artifice...

Lire page 9

STORES

Banne Coffre
Rentalage
Motorisation
SOMFY
Abris sur pieds
Parasols
Salons de Jardin
Bains de Soleil

Fabricant de Banne

durandecor Sarlat

Route de Souillac - SARLAT - 05 53 31 17 69
www.durandecor.fr

1, 2, 3... Soleil

1, 2, 3... Soleil, structure municipale, lieu de rencontres et de loisirs parents/enfants, sera fermée du 4 au 31 août. Réouverture le mardi 2 septembre à 9 h.

1, 2, 3... Soleil, le Colombier à Sarlat, ouvert le mardi de 9 h à 12 h, le jeudi de 15 h à 19 h et le vendredi de 9 h à 12 h. Contact : Claire Ducasse au 05 53 30 29 81.

Meeting aérien à l'aérodrome



© French Airshow TV : Domio00 /

Lors d'une précédente édition l'accent fut mis sur la forte participation de l'armée de l'air au meeting organisé par l'Aéro-club du Sarladais dimanche 3 août. Le capitaine Le Vot, actuel champion du monde de voltige, sera bien là ainsi que la très belle patrouille Cartouche Doré. Mais d'autres temps forts retiendront certainement l'attention du public...

Ce sera le cas, en particulier, pour l'exhibition à trois autogires du Sarladais Patrick Pauliout et de ses compères cadurciens. Notons également la présence du Villeneuvois Mikaël Brageot, voltigeur de grande classe, sur son X-Treme S-Bach 300. Le Beech Staggewing des années 30, magnifiquement restauré, comblera les amateurs de vieux avions, tandis que les Crazy Piper feront certainement s'exclamer le public devant leur vol un peu fou.

Bien d'autres présentations de qualité viendront animer cette journée aéronautique et l'on pourra encore admirer les capacités opérationnelles de l'hélicoptère de la gendarmerie, la longue chute libre du parachutiste Patrick Bourgeois ou les belles évolutions des modèles réduits des adeptes de la section aéromodélisme.

Venez dès le matin, l'ambiance est toujours bon enfant et décontractée et vous pourrez déjeuner en compagnie des pilotes.

Entrée : 10 € (une boisson comprise). Gratuité pour les enfants de moins de 14 ans.

La Petite Tonnelle

BEYNAC-ET-CAZENAC

OUVERT TOUTS LES JOURS

SUGGESTION de la SEMAINE

Tataki de thon au sésame et salade de légumes marinés aux agrumes et curcuma

Rognons de veau grillés sauce shiitakés au marsala

Gratin de framboises au vin blanc moelleux

Suggestions hebdomadaires à l'ardoise
Formule à partir de 17 € - Carte

Réservations : 05 53 29 95 18

Entraide cancer Périgord Noir

L'association Entraide cancer Périgord Noir (ECPN) a été informée de la signature d'une convention entre l'hôpital de Domme et la clinique Francheville à Périgueux. Il s'agit d'organiser des consultations avancées confiées aux docteurs Levaché et Cany, respectivement oncologue et cancérologue à la clinique Francheville. Ce dispositif permettrait une prise en charge rapide des patients que le généraliste orienterait vers Domme, éviterait aux intéressés de se rendre à Brive ou à Périgueux, et offrirait la plupart des prestations appropriées.

L'hôpital de Domme va aménager une salle d'attente et un cabinet médical, et les consultations pourraient démarrer dès le 1^{er} septembre.

Entraide cancer se réjouit de cette nouvelle, d'autant que le 23 avril, sur l'initiative de son président Bernard Garrouty, elle avait organisé à l'hôpital de Domme une rencontre qui avait réuni – outre l'ECPN et le directeur de l'hôpital local – les docteurs Levaché, Cany et Rives, des représentants de la mairie de Villefranche-du-Périgord et la responsable du centre de soins du Buisson. Cette démarche avait permis de jeter les bases de la convention en question. L'ECPN voit ainsi ses efforts et sa ténacité récompensés et salue la coopération entre secteur public et secteur privé pour le mieux-être des patients.

L'ECPN ne manquera pas de tenir le public informé de l'évolution d'un tel projet et espère que sa réussite sera à la mesure des espoirs suscités.

Autour de l'orgue les rendez-vous se poursuivent



Frédéric Désenclos

La saison musicale autour de l'orgue de la cathédrale de Sarlat bat son plein en ce début du mois d'août. Les concerts de l'Orgue au marché, gratuits, le samedi à 11 h, se poursuivent.

Le 2, Bernard Podevin, organiste titulaire de l'orgue de la cathédrale

de Sarlat depuis 1980, fera découvrir les auteurs anonymes ou mal connus du XVIII^e siècle, et notamment ceux du Manuscrit de Limoges, recueil de cinquante-quatre pièces d'orgue, dont quarante sont d'auteurs anonymes mais non sans intérêt.

Le 9, c'est Henry Jullien, organiste de l'église Saint-Porchaire de Poitiers, mais aussi grand habitué de l'orgue de la cathédrale de Sarlat, qui présentera des œuvres de Raison, Scheidemann, Bach et Boyvin.

Enfin, le 16, carte blanche à Judicaëlle Giraudeau-Bureau, professeur d'orgue à l'École départementale de Charente et de basse continue au Conservatoire d'Angoulême, avec un programme autour des œuvres de Titelouze, Cornet, Guilain, Grigny et Bruna.

Dimanche 10 à 21 h, Frédéric Désenclos offrira un concert à l'occasion de la sortie de son CD consacré à l'œuvre de Louis Marchand, enregistré sur l'orgue historique Lépine de la cathédrale de Sarlat et paru dans la collection Tempéraments France Musique.

Organiste de la Chapelle Royale de Versailles (comme le fut un temps Louis Marchand au XVIII^e siècle) et musicien de renommée internationale, Frédéric Désenclos a étudié l'orgue auprès de Gaston Litaize et d'André Isoir, ainsi que le clavecin et la musique de chambre au Conservatoire supérieur de Paris. Son activité de concertiste le conduit à participer à de nombreuses manifestations musicales prestigieuses à Amsterdam, Barcelone, Denver, Gent, La Roque-d'Anthéron,...

Une large part de son activité discographique (une trentaine d'enregistrements) est consacrée au répertoire baroque dans des œuvres de Bach, Dandrieu, Grigny, Lasceux, Du Mage, Racquet, Raison, Titelouze ou encore Couperin et dernièrement Louis Marchand.

Entrée : 12 € ; 8 € pour les adhérents à Musique en Sarladais. Gratuité pour les moins de 18 ans.

Amadis en tournée à Sarlat



Jeudi 7 août à 18 h 30 à la chapelle des Pénitents Bleus, appelée également chapelle Saint-Benoît et qui jouxte la cathédrale de Sarlat, le Trio Amadis vous fera voyager dans le temps et à travers l'Europe.

C'est à la découverte de l'amour courtisé dans l'Europe médiévale que vous convient Catherine Joussetin (chant et vièle à archet), Magali Imbert (chant, flûtes et percussions) et Rachel Meegens (vièles à archet).

Religieuse ou profane, la musique a connu au Moyen Âge une riche floraison de compositeurs qui vont aller vers des œuvres de plus en plus complexes et luxuriantes ; au XIV^e siècle, Guillaume de Machaut et Francesco Landini, tous deux au programme, sont représentatifs de cette vitalité et de cette inventivité. L'époque était aussi celle des brassages, comme en témoignent les chants judéo-espagnols qu'interprète le trio.

L'ensemble Amadis, dont le trio fait partie, a été fondé en 1989 par Catherine Joussetin, chanteuse et instrumentiste brillante qui a participé à de nombreux festivals en France et à l'étranger tout en menant une activité d'enseignement. Amadis a donné un grand nombre de représentations en France et à l'étranger et a enregistré une riche discographie accueillie avec enthousiasme par la critique.

Le cadre et l'acoustique de la chapelle des Pénitents Bleus se prêtent tout particulièrement à la musique médiévale et devraient contribuer à la qualité de ce concert.

Libre participation.

Concert préhistorique à Commarque



Lundi 4 août à 20 h au pied de la falaise du château de Commarque, est organisé un concert préhistorique gratuit avec la troupe Saïga.

Durée : 1 h 30. Ouvert à tous. Le nombre de places n'est pas limité mais il est conseillé au public de venir avec un peu d'avance.

Ecrivain public agréé

Devis personnalisé sur simple demande

Tous travaux d'écriture

Anne BÉCHEAU, 24220 Bézenac - Tél. 06 03 04 38 97 - 05 53 30 40 39
E-mail : anne.becheau@orange.fr

VIDANGE de FOSSES et de BACS à GRAISSES

DÉBOUCHAGE des canalisations et inspection par caméra

Livraison - de fioul - de granulés de bois Qualité DIN Plus

Intervention rapide DÉPANNAGE dans la journée



Ets CADIOT 05 53 28 57 17

Le Tour des livres

Un cœur en hiver

Un jour, à l'opéra, Viviane reconnaît Antoine, qu'elle n'a pas revu depuis trente ans. Pourquoi un tel oubli ? C'est ainsi que commence le beau roman de Dominique Schneider, "Avons-nous assez navigué ?", publié chez Jean-Claude Lattès. La narratrice, qui intervient un chapitre sur deux, est une amie d'enfance de Viviane et d'Antoine. Ils ont longuement flirté, à la belle époque de l'adolescence, dans les années soixante où le sexe était sévèrement réprimé. Viviane attendait d'Antoine qu'il bouscule les interdits, mais il est resté un personnage flou, un beau parleur. Médecin, il est parti pour l'Algérie, et elle l'a attendu comme une femme de soldat. Mais au retour il était encore plus fuyant. De guerre lasse, elle en a épousé un autre. Antoine, témoin au mariage, le lui a reproché. De là date leur dispute. Mais quand ils se retrouvent devant Eugène Onéguine, dont le thème semble dire leur histoire, le vieux jeune homme qui ne s'est jamais marié et la vieille jeune fille devenue grand-mère ont l'impression que tout peut recommencer. Leur amour a-t-il réellement existé ?

Chez Grasset, Philippe Grimbert nous propose une version moderne de Job avec "Nom de Dieu !". Baptiste est un croyant fervent qui veille sur sa sainte famille. Constance, son épouse, doute de tout, de l'existence de Dieu et des vertus de son mari. Lui évolue dans un monde de bons sentiments, de beaux gestes, de belles idées sociales. Mais le monde s'effondre autour de lui et les catastrophes l'environnent. Va-t-il, comme Job, affirmer son innocence tout en conservant sa foi ? Ou bien va-t-il renier le Créateur ?

Chez Robert Laffont, l'Espagnole Maria Duenas, auteur de l'Espionne de Tanger, publie "Demain à Santa Cecilia". Fuyant l'Espagne et son malheur, quand son mari l'a quittée, Blanca trouve un emploi d'archiviste en Californie. En classant les papiers d'Andrés Fontana, un professeur décédé depuis longtemps, elle découvre l'histoire de son pays, le franquisme, la guerre civile. Daniel Carter, un enseignant, devient son ami, tandis qu'elle poursuit ses recherches et découvre l'étrange intérêt de Fontana pour les missions

franciscaines de Californie. De puissants réseaux commerciaux semblent financer ses travaux. Pour quelle raison ?

Chez Belfond, la Britannique Louise Doughty nous livre "le Portrait d'une femme sous influence". A 50 ans, Yvonne a tout pour être heureuse : un métier, de l'argent, un mari aimant. Mais le regard d'un étranger dans les couloirs de Westminster va bouleverser sa vie. Une liaison clandestine, des rendez-vous secrets. Un jour, Yvonne est abusée par un de ses confrères. Son existence bascule dans la culpabilité, la confusion et l'angoisse.

Chez le même éditeur, l'Américain Bill Loehfelm nous soumet un thriller efficace avec "Face au mal". Pour payer ses études, Maureen est serveuse dans un bar branché. Un soir, elle assiste à une scène qu'elle n'aurait jamais dû voir : un rapport sexuel entre son manager, Dennis, et un très influent homme politique. Le lendemain on découvre le cadavre de Dennis sur les rails du tramway. Bientôt, Maureen est l'objet d'un chantage diabolique.

Chez Calmann-Lévy, Jean-Michel Thibaux présente "le Rappel du tambour". En août 1914, Antoinette, ouvrière à Fismes, en Champagne, rêve de devenir infirmière, tandis que son père l'a promise en mariage à un contremaître grossier et brutal. Lorsque Fismes est occupé par les Allemands, elle franchit les lignes et s'engage dans un hôpital de campagne. Elle y découvre l'amour avec Louis, un jeune méridional blessé. Mais Louis doit retourner à la guerre...

La Périgourdine Geneviève Calletot va bientôt flirter avec le siècle, elle n'en garde pas moins une plume alerte pour nous donner, chez de Borée, "la Demoiselle du château", un roman d'amour entre Daniel, le fils de l'institutrice du village, et Béatrice, la jeune châtelaine qui l'entraîne dans un univers d'aventures qui dépasse son horizon habituel. Ce goût du risque, cet amour de la vie, Daniel va le mettre au service de son pays : le Périgord.

Jean-Luc Aubarbier

Cinéma

LE REX - SARLAT

Entrée provisoire rue de Cahors



LES FRANCIS - Vendredi 1^{er} août à 21 h 30 ; lundi 4 à 16 h 30.

* **LA PLANÈTE DES SINGES. L'AFFRONTMENT** - Vendredi 1^{er}, lundi 4 et mardi 5 à 14 h à 21 h 30 ; samedi 2 et dimanche 3 à 14 h et 19 h ; mercredi 6 et jeudi 7 à 14 h, 16 h 30, 19 h et 21 h 30.

* **LA PLANÈTE DES SINGES. L'AFFRONTMENT (3D)** - Vendredi 1^{er}, lundi 4 et mardi 5 à 16 h 30 et 19 h ; samedi 2 et dimanche 3 à 16 h 30 et 21 h 30.

* **TRANSFORMERS : L'ÂGE DE L'EXTINCTION** - Vendredi 1^{er} à 21 h ; samedi 2 à 14 h ; dimanche 3 à 19 h.

SEXY DANCE 5 - Vendredi 1^{er} et lundi 4 à 14 h et 19 h ; samedi 2 à 16 h 30 et 21 h 30 ; mardi 5 à 19 h.

LES VACANCES DU PETIT NICOLAS - Vendredi 1^{er} et mardi 5 à 16 h 30 ; samedi 2 à 14 h ; dimanche 3 à 14 h et 21 h 30 ; lundi 4 à 19 h.

JIMMY'S HALL (VO) - Vendredi 1^{er} à 14 h ; dimanche 3 à 21 h 30 ; lundi 4 et mardi 5 à 19 h.

LE PROCÈS DE VIVIANE AMSALEM (VO) - Vendredi 1^{er} à 16 h 30 et 21 h 30 ; mardi 5 à 16 h 30.

* **HER (VO)** - Vendredi 1^{er} à 19 h ; samedi 2 et mardi 5 à 21 h 30 ; dimanche 3 à 14 h et 16 h 30 ; lundi 4 à 16 h 30.

PLANES 2 - Vendredi 1^{er} à 14 h et 19 h ; samedi 2 à 14 h, 17 h et 21 h 30 ; mardi 5 à 14 h.

PLANES 2 (3D) - Dimanche 3 et mardi 5 à 19 h ; lundi 4 à 14 h et 21 h 30.

DRAGONS 2 (3D) - Vendredi 1^{er} et dimanche 3 à 16 h 30 ; samedi 2 à 19 h.

DRAGONS 2 - Samedi 2 à 16 h 30 ; lundi 4 et mardi 5 à 14 h et 16 h 30.

QU'EST-CE QU'ON A FAIT AU BON DIEU ? - Samedi 2 à 19 h ; dimanche 3 à 16 h 30 ; mardi 5 à 21 h 30.

* **COLD WATER (VO)** - Samedi 2 à 19 h ; lundi 4 à 21 h 30 ; mardi 5 à 14 h.

* **BIRD PEOPLE** - Dimanche 3 à 19 h ; lundi 4 et mardi 5 à 21 h 30.

OPÉRATION CASSE-NOISETTE (3D) - En avant-première dimanche 3 à 14 h. Mercredi 6 à 16 h 30 ; jeudi 7 à 16 h 30 et 19 h.

OPÉRATION CASSE-NOISETTE - Mercredi 6 à 14 h et 19 h ; jeudi 7 à 14 h.

LUCY - Mercredi 6 et jeudi 7 à 14 h, 16 h 30, 19 h et 21 h 30.

COLT 45 - Mercredi 6 et jeudi 7 à 14 h et 21 h 30.

TARIF RÉDUIT (pendant les travaux) : 6,60 €.

4 € pour les moins de 14 ans tous les jours à toutes les séances.

Avec la carte du CINÉREX : 5 € (5,20 € ou 5,40 € selon la carte).

Groupe (+ de 10 personnes), 5,50 €.

2 € de supplément pour les films en 3D.

* **Séances à heure précise.**

** **Interdit aux moins de 12 ans.**

Renseignements au 05 53 31 04 39
www.cinerex.fr

NOUVEAU OUVERTURE
LA TAVERNE DU CÉOU

BAR d'ambiance ouvert tous les jours midi et soir

le samedi SOIRÉE CONCERT	le mercredi SOIRÉE MOULES/FRITES KARAOKE
le lundi SOIRÉE DANSANTE	le jeudi SOIRÉE GRILLADÉS
le mardi SOIRÉE ITALIENNE	le vendredi SOIRÉE PAELLA

JUILLET AOÛT 2014

en plus de notre carte toutes les semaines

Route de Daglan - SAINT-CYBRANET - 05 53 28 55 74

Annonces légales

Par arrêté préfectoral en date du 8 janvier 2014, L'ESSOR SARLADAIS est habilité officiellement à publier les annonces judiciaires et légales sur l'ensemble du département de la Dordogne. Par arrêté ministériel en date du 20 décembre 2013, le prix est fixé à 4,04 euros HT la ligne.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE BOUZIC
AVIS AU PUBLIC
Avis d'ouverture
d'enquête publique
relative à l'élaboration
de la carte communale
sur la commune de Bouzic

Par arrêté municipal en date du 23 juillet 2014, Monsieur le Maire de Bouzic (Dordogne) a ordonné l'ouverture d'une enquête publique relative au projet d'établissement de la carte communale, document d'urbanisme qui délimite sur la commune les secteurs où les constructions sont autorisées et les secteurs où les constructions ne sont pas admises, sauf exceptions.

Par décision du tribunal administratif de Bordeaux en date du 11 février 2013, Monsieur Michel LABARE, retraité du ministère de la Défense, a été désigné en qualité de commissaire-enquêteur titulaire et Monsieur Alain BERON, cadre de la fonction publique hospitalière à la retraite, en qualité de commissaire-enquêteur suppléant.

L'enquête se déroulera en mairie de Bouzic, siège de l'enquête, du lundi 18 août 2014 au mercredi 17 septembre 2014 inclus.

Le dossier du projet peut être consulté par le public pendant les jours et heures habituels d'ouverture de la mairie, soit les lundis de 9 h à 12 h et les mercredis après-midi de 14 h à 16 h, ainsi que pendant les permanences du commissaire-enquêteur.

Pendant la durée de l'enquête, un registre d'enquête est déposé en mairie. Il est destiné à recevoir toutes les observations, propositions et contre-propositions présentées par le public relatives à cette affaire :

- pendant toute la durée de l'enquête aux jours et heures d'ouverture de la mairie ;

- par courrier adressé au commissaire-enquêteur, à la mairie, pendant toute la durée de l'enquête et impérativement avant la clôture de celle-ci, et qui sera annexé au présent registre ;

- pendant les permanences du commissaire-enquêteur en mairie de Bouzic qui recevra le public les lundis 18 août, 25 août, 8 septembre, 15 septembre de 9 h à 12 h, le samedi 6 septembre de 9 h à 12 h et le mercredi après-midi 17 septembre de 14 h à 16 h.

Après l'enquête publique, le projet de carte communale, éventuellement modifié pour tenir compte des avis qui ont été joints au dossier, des observations du public et du rapport du commissaire-enquêteur, sera approuvé par délibération du conseil municipal puis transmis au préfet de la Dordogne pour approbation. Une fois le dossier déposé en préfecture, le préfet disposera de deux mois pour approuver par arrêté la carte communale. A l'expiration de ce délai, le préfet est réputé avoir approuvé la carte.

Le rapport et les conclusions du commissaire-enquêteur seront tenus à la disposition du public pendant un an à compter de la date de clôture de l'enquête à la mairie de Bouzic.

La délibération et l'arrêté préfectoral qui approuvent la carte communale seront affichés pendant un mois en mairie. Mention de cet affichage sera insérée en caractères apparents dans le journal L'Essor Sarladais.

Société civile professionnelle
Jean-Baptiste GUILLAUME
Bertrand GUILLAUME
Notaires associés
1, place d'Alsace
24590 Salignac-Eyvigues
VENTE AUX ENCHÈRES
lundi 15 septembre 2014 à 10 h
à la mairie de Borrèze

Biens vendus :

Moulin de Beauffery, 24590 Borrèze. Ensemble immobilier composé d'un bâtiment anciennement à usage de moulin, de son bief, de dépendances et de parcelles de terre, pré, taillis et lande.

Cadastré :

- **Commune de Borrèze** : section AP numéros 4, 196, 199, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 236 ; section AR numéros 6, 16, 17, 159, pour 12 ha 58 a 88 ca (dont une partie est louée) ;

- **Commune de Salignac-Eyvigues** : section BS numéros 46, 47, 48, 105, pour 3 ha 37 a 73 ca.

Mise à prix : 57 400 euros.

Consignation 10 000 euros (par chèque de banque française ; dépôt des chèques à 9 h 30).

Visite le 3 septembre 2014 de 14 h à 16 h et le 8 septembre 2014 de 10 h à 12 h.

Cahier des charges consultable à l'office notarial.

SARL DAL'SERVICES
Les Clédoux
24370 Cazoulès
RCS Bergerac n° 751 340 357

L'assemblée générale du 27 juin 2014 a décidé du changement de la dénomination sociale de la société à compter du 30 juin 2014.

Ancienne mention : SARL DAL'SERVICES.

Nouvelle mention : EURL DAL'SERVICES.

Mention faite au RCS de Bergerac.

Modification enregistrée au service des impôts des entreprises de Sarlat le 30 juin 2014, bordereau n° 2014/544, case n° 5.

Signé : le gérant.

Concerts aux Enfeus

Le 5 août à 21 h : Fabien Bœuf. Cet auteur compositeur interprète croise déjà sur scène des références marquantes : Les Ogres de Barback, Da Silva, Mano Solo... **Le 12 août à 21 h : Julien Loko.** C'est une voix qui s'impose, intense dans les médiums et dans les échappées marquantes... Billetterie sur place le soir des concerts à partir de 20 h. Prix : 8 €. Pass'Famille (quatre personnes) : 24 €. Gratuit pour les enfants de moins de 8 ans.

La Pétanque sarladaise initie les jeunes

A la demande de la directrice du Centre de loisir du Ratz-Haut, Marie-Hélène Burlot, la Pétanque sarladaise a délégué Nanard et Jeff, joueurs licenciés, qui ont proposé aux jeunes des animations autour du jeu de pétanque. Positionnement du meilleur équilibre, mouvement du bras et lâcher de boules ont rythmé l'après-midi avant de jouer les parties tant attendues.

Cette animation s'inscrivait dans le thème estival du centre de loisirs : le Ratz-Haut fait ses jeux. Après ce premier contact autour d'un jeu de boules, les jeunes ont découvert également d'autres sports, comme le tir à l'arc et le basket.

L'occasion de positionner le sport pétanque comme une deuxième discipline sportive ouverte aux jeunes, et qui, outre les qualités d'adresse de chacun, met en évidence coordination physique, esprit d'équipe et stratégie. Autant d'aptitudes à développer chez les enfants et les adolescents et toujours associées à la pratique sportive en club.

Bravo à l'Amicale laïque pour cette heureuse initiative ! Maintenant, plaise aux jeunes de venir à la rencontre des membres du club sur le terrain de la Pétanque sarladaise.

Minzac **9 & 10 Août** **National Kart Cross**
Ufolep

Entrée 10€

NATIONAL KART CROSS
2014

[Http://sportautominzac.over-blog.com](http://sportautominzac.over-blog.com)

AQUITAINE

UFOLEP

Lions club de Sarlat

Marché des gourmets et des gourmands



Pour la seizième année consécutive, le Lions club de Sarlat est l'instigateur du Marché des gourmets et des gourmands les 18 et 19 août

à La Roque-Gageac, au plus fort de la saison touristique. De nombreuses animations seront proposées pour attirer et séduire le public

qui est attendu nombreux à cette période de l'été : un dîner médiéval le lundi soir ; des troubadours, des jeux anciens pendant toute la durée du marché.

D'ores et déjà, cette nouvelle édition se présente sous les meilleurs auspices. Plus de cinquante artisans/exposants seront présents pour vous faire apprécier leurs savoir-faire, leurs recettes. Vous pourrez déguster d'excellents produits du terroir périgourdin, mais également en provenance d'autres belles régions de France.

Venez nombreux, l'entrée est gratuite. En plus vous ferez une bonne action. Vous permettrez aussi à une belle œuvre humanitaire de se réaliser en offrant à des enfants âgés de 6 à 12 ans, issus de milieux défavorisés, de partir en vacances au bord de l'Océan pendant quinze jours.

Handisport - Rando-cyclo partagée



Samedi 30 août, sur la Voie verte Sarlat-Cazoulès, le comité Handisport de la Dordogne et son président Jean-Pierre Puyrigaud organisent une sortie en mixité handi/valides, ouverte à tous types de matériel

roulant non motorisé : handbike, tandem, vélo, rollers..., afin de partager un moment de convivialité sur un parcours traversant de jolis villages de la vallée de la Dordogne. Rendez-vous à 14 h sur la place de

la Laïcité à Carsac-Aillac, aux abords de la piste cyclable. Inscriptions à partir de 13 h 30. Pour poursuivre cet après-midi sportif, une soirée festive autour d'un repas-grillades avec animation musicale aura lieu à partir de 19 h sur cette même place, à Carsac.

La participation à cette journée est fixée à 10 € ; 8 € pour les enfants. Renseignements complémentaires au 06 71 39 55 05 ou par mail cd24@handisport.org

Collecte de sang

L'Amicale pour le don de sang bénévole du Sarladais informe que les prochaines collectes se dérouleront le mardi 5 août de 10 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 15 h 30 à la salle de la Borie à Cénac et le lundi 11 août de 11 h 30 à 18 h 30 au Colombier à Sarlat. Tenir compte d'un délai minimum de huit semaines entre deux dons. Les organisateurs vous remercient par avance et comptent sur vous.

Canton de Sarlat

La Roque
Gageac

LA ROQUE-GAGEAC
18 et 19 août

**Marché
des Gourmets
et des Gourmands**

Organisé par le **LIONS CLUB** de Sarlat
au profit de ses œuvres sociales

Lundi 18 à 20 h
DÎNER MÉDIÉVAL

ENTRÉE GRATUITE - ANIMATIONS
Produits du terroir - Buvette

Marcillac
Saint-QuentinAmicale
des chasseurs

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 8 août à 20 h 30 au foyer rural. Ordre du jour : rapport financier, bilan moral, renouvellement du tiers sortant, questions diverses.

Marquay

1^{er}, 2 et 3 août
MARQUAY
FÊTE Organisée par
le Comité des fêtes

Vendredi, 21 h, bal musette gratuit
avec Fernand CHEVALIER

Samedi, 14 h, concours de pétanque
19 h 30, PAELLA à la salle des fêtes
Réservation : 07 89 43 86 04
22 h, bal gratuit avec Diffusion 24

Dimanche, 9 h, marché de producteurs
avec la Banda de la Saint-Roch
11 h, concours de rampeau
12 h, repas marché gourmand
15 h, premiers Jeux interquartiers
21 h, bal gratuit avec THE ROADY'S
22 h 30, feu d'artifice

Attractions
foraines
Jeux
traditionnels
Structures
gonflables

17 €
6-12 ans
7 €

Conseil municipal

Temps périscolaire — La direction départementale de la Cohésion sociale et de la Protection des Populations (DDCSPP) a accepté de le fixer au vendredi de 13 h 15 à 16 h 15. Il faut cependant faire une déclaration d'accueil de loisirs et nommer un directeur. L'État apportera une aide annuelle de 50 € par enfant et la CAF versera la même somme dès qu'une convention sera signée.

Concernant l'organisation de ce temps, un courrier sera envoyé aux parents fin août et une réunion d'information est prévue le jeudi de la rentrée.

Salle des fêtes — Un rappel de la loi sera fait à chaque location.

Site Internet — Un groupe de travail sera mis en place afin de le rendre plus attractif.

Équipement — Un compresseur sera acquis au prix de 550 €.

Exposition de photos

Marie-Agnès François expose ses photographies sur le thème " Passants, passantes... ". Des instantanés de rue qui nous invitent à suivre et à poursuivre mentalement la trajectoire de ces passants anonymes traversant l'espace urbain, l'espace d'un instant. L'espace entre deux instants devrait-on dire : clic... clac. Le temps que le rideau s'écarte et reprenne sa place, ils repartent.

Par son geste, le photographe fixe ces instants, nous donne à voir une image qui contient à la fois un fragment de l'espace et un fragment du temps et dans laquelle nous pouvons à loisir nous projeter. Allons à la rencontre de ces passants pressés ou non, pensifs, insouciant, mystérieux, insondables... pour essayer de percer le secret de leurs pensées et d'imaginer leur parcours au-delà des lignes de fuite.

A la bibliothèque le vendredi (sauf le 15 août) de 15 h à 17 h 30, et le dimanche de 10 h à 12 h, du 3 août au 4 septembre.

Proissans

Dégustation et transhumance...



Thierry Delpech menant son troupeau

Fin de journée festive ce jeudi 24 juillet à Proissans. Le conseil municipal, l'Amicale laïque et les commerçants organisaient un marché nocturne et gourmand avec l'aide logistique de l'Association des chasseurs.

Avant la dégustation de produits locaux et du terroir, une centaine de marcheurs ont suivi le troupeau de Thierry Delpech, éleveur du

désormais fameux agneau pastoral du Sarladais, sur un parcours de 4,5 km. Puis trois cent cinquante personnes ont poursuivi la soirée entre agapes et danses dans une excellente ambiance assurée par l'orchestre Périgord Musette.

Au vu du grand engouement provoqué par cette soirée, un prochain rendez-vous est fixé au jeudi 21 août.

Hommage

Dimanche 20 juillet, une cinquantaine de personnes se sont retrouvées à Maneyrals pour honorer la mémoire de quatre jeunes résistants décédés soixante-dix ans plus tôt. En juin 1944, Gabriel Albouy, Antoine Castejou et Guy Delluc périssaient pendant la bataille de la Borne 120 lors de violents combats qui allaient ensuite s'achever aux portes de Sarlat. En juillet, André Liarsou était quant à lui arrêté à Madrazès. Torturé et supplicié par les nazis, son corps était retrouvé le 22 juillet non loin de Maneyrals.

Devoir de mémoire. La stèle érigée à la mémoire du sacrifice de ces résistants a été rénovée par la commune. Une cérémonie sera célébrée tous les ans afin que la résistance à l'oppression, à la tyrannie, au prix de la vie de ces hommes, ainsi que les terribles épreuves de la Seconde Guerre mondiale ne s'effacent dans l'oubli.

C'était d'ailleurs tout le sens du discours prononcé par le maire, Benoît Secrestat, entouré de six porte-drapeaux et devant de nombreux anciens combattants et de Proissanais témoins des événements de l'été 1944.

La cérémonie s'est terminée avec le Chant des partisans et la Marseillaise, moment d'émotion fort partagé par tous.

Avis de la mairie

En raison des congés annuels de la secrétaire, le bureau sera fermé du lundi 4 au lundi 18 août.

Des permanences seront assurées les lundis 4 et 11 et les jeudis 7 et 14 de 10 h à 12 h.

Vézac

NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU

**Le Labyrinthe
des Châteaux**

Attractions
foraines
Jeux
traditionnels
Structures
gonflables

Animés
Boules - Clac

Ouvert
7 jours
de 10 h à 19 h

07 80 42 17 88

Vitrac

Tous les **DIMANCHES** d'août
au bourg de **VITRAC**

l'**Amicale laïque** organise un
**CONCOURS DE
PÉTANQUE**
en doublettes
ouvert à tous

Jet du but à 14 h 30 - Terrain ombragé

Avis de la mairie

Le secrétariat sera exceptionnellement fermé le jeudi 7 août après-midi.

Canton
de Carlux

Carlux

3^e ETAPE
GOURMANDE

Marché - Saveurs de chez nous !

Lundi 4 août de 9 h à 13 h
ROUFFILLAC-DE-CARLUX

**SUR LE PARKING
DE LA MAISON DU TOURISME
DU PAYS DE FÉNELON**
entre Sarlat et Souillac, sur la RD 703

Présence de producteurs locaux partenaires
conserverie de canard et d'oie, foie gras, confitures
producteur à la ferme de canard et d'oie
vins, huile de noix, gâteaux aux noix
confiserie carlucienne, légumes, fromages
artisanat...

Emplacement : 3 €

Organisée par la Maison du tourisme
Tél/fax 05 53 59 10 70

Calviac
en-PérigordFête **CALVIAC**
du Chabrol

Samedi 2 août

18 h 30 : **bénédictin** et apéritif
22 h : **SOIRÉE DANSANTE**
animée par **TUTTI FRUTTI**

Dimanche 3 août

8 h, **vide-greniers**
9 h, **marché fermier**
11 h, **concours de rampeau**
22 h, **SOIRÉE DANSANTE** avec
SUSPENS ORCHESTRA (Bretagne)
Minuit, **feu d'artifice**

Lundi 4 août

14 h, **concours de pétanque**
18 h 30, tirage de la tombola
22 h, **SOIRÉE DANSANTE**
avec l'orchestre **Aurélien GUSTO**

Durant les 3 jours : structures gonflables
Autos-scooters - Tir - Manèges...

REPAS CHAMPÊTRE
tourin, assiette périgourdine, crêpes
SANS RÉSERVATION

Organisée par le Comité des fêtes

CALVIAC

Dimanche 3 août dès 8 h

Vide-greniers

organisé par le **Comité des fêtes**
dans le cadre de la Fête du chabrol

Inscription :

Jean-François Tache
tél. 06 84 30 98 63

ou au bureau de poste
de 13 h 30 à 16 h : 05 53 29 70 60

Beynac
et-Cazenac

Pétanque

L'association La Boule beynacoise organise un concours amical en doublettes le samedi 16 août sur la place d'Alsace. Jet du but à 14 h 30.

Engagement : 8 € par équipe. Nombreux lots : repas au restaurant, jambon, coffrets gastronomiques, bouteilles d'apéritif et de vin, etc.

Ombre et buvette.

Sainte
Nathalène

Chasse

L'Amicale des chasseurs tiendra son assemblée générale le vendredi 8 août à 21 h à la salle Nicole Duclos.

Canton de Carlux

Carsac-Aillac

Concert lyrique : airs d'opéras célèbres



Lundi 4 août à 20 h 30, l'église accueillera l'Orchestre de la crise dans sa formation au complet (Sheila Antaki, flûte ; Laurent Chaumier, hautbois ; Bernadette Dobos, violoncelle ; Dominique Chaumier, cor ; Gaël Tardivel, piano), ensemble déjà bien implanté dans la région depuis plusieurs années. Il accompagnera trois chanteurs parisiens pour un concert autour d'airs d'opéras célèbres. Au programme : Mozart, "les Noces de Figaro" et "Cosi fan tutte", et Rossini, "le Barbier de Séville" avec l'air de *la calunnia* ou *Una voce poco fa* de Rosine, sans oublier la grande "Carmen" de Bizet avec *la habanera* ou l'air du toréador.

Les trois solistes – Mayuko Karasawa, mezzo-soprano ; Alexander Swan, ténor, et L'Oiseleur des Longchamps, baryton – mènent une carrière internationale et ont côtoyé

les grands chefs tels Keneth Weiss, Christina Pluhar ou encore Marc Minkowski. Artistes accomplis, ils vous feront (re)découvrir ces grands airs d'opéra.

Entrée : 10 €. Gratuité pour les moins de 12 ans.

Cazoulès

Pétanque

L'Amicale laïque organise un concours de pétanque le dimanche 3 août au camping de la Borgne. Inscription à partir de 14 h. Jet du but à 14 h 30.

Orliaguet

ORLIAGUET

Mercredi 6 août à 19 h
Place de la Mairie, sous chapiteau

Repas périgourdin

avec orchestre

De l'entrée au dessert

18 € (vin et café compris)

10 € pour les moins de 12 ans

Réservation avant le 4 août

06 73 31 02 98 - 06 27 75 38 81

Piste de danse - Buvette

Organisé par le Comité des fêtes

Saint-Julien de-Lampon

VIDE-GRENIERS

Organisé par : Comité des fêtes
Club amitié et loisirs et Amicale laïque

● Dimanche 31 août ●

au cœur du village de
SAINT-JULIEN-DE-LAMPON

Emplacement : 2 € le ml (minimum 2 m)

Inscriptions au 05 53 30 47 75

ou fiche d'inscription disponible
chez les commerçants et à la mairie

A retourner avec le règlement à :
Amicale laïque de St-Julien-de-Lampon
mairie, 24370 Saint-Julien-de-Lampon

Exposition-vente
Mains de femmes

La mairie organise la première exposition-vente Mains de femmes du 5 au 15 août à la salle des fêtes. Cette installation a pour but de mettre en valeur la créativité féminine lamponnaise.

Entrée libre. Ouvert de 10 h à 18 h. Nocturne le 12 à l'occasion du marché gourmand. Vernissage le mercredi 6 à 18 h 30.

Loto

L'Amicale des chasseurs organise son traditionnel quine le mercredi 13 août à 21 h à la salle des fêtes. Nombreux lots : congélateur 260 l, imprimante laser, dix jambons, services de vaisselle, conserves, gibier, paniers garnis, outillage, lots surprise, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Sainte
Mondane

Vide-greniers

L'Amicale laïque organise son traditionnel vide-greniers le vendredi 15 août. Emplacement : 2 € le mètre. S'inscrire avant le mardi 12 auprès d'Agnès, tél. 06 29 05 29 30, ou de Marthe, tél. 06 72 01 52 79. Dîner champêtre. Menu : melon, assiette de charcuterie, grillades d'agneau, haricots aux couennes, fromage, dessert. Le prix est fixé à 19 € (vin et café compris) ; 9 € pour les moins de 12 ans. Sur réservation avant le 12 aux numéros ci-dessus.

Canton de Domme

Domme

Conférence

Invité par l'association Acadine, François Dopffer, ancien ambassadeur de France en Turquie, donnera une conférence dimanche 10 août à 20 h 30 à la salle de la Rode. Il abordera la politique intérieure de la Turquie.

A la veille de sa première élection présidentielle au suffrage universel, où va la démocratie turque ? Dans un Moyen-Orient bouleversé par les crises syrienne et irakienne, quelles options pour la puissance émergente turque ? La candidature à l'Union européenne est-elle encore d'actualité ?

Entrée : 5 €. Gratuité pour les adhérents Acadine.

Castelnaud
La Chapelle

Chasse

La société de chasse La Bécassine tiendra son assemblée générale le jeudi 7 août à 20 h 30 dans la salle de réunion de Tournepique. Ordre du jour : résultats de la saison écoulée, questions diverses.

La présence des propriétaires non chasseurs est souhaitée.

Avis de la mairie

En raison des congés d'été, le secrétariat sera fermé du lundi 4 au lundi 11 août inclus. Réouverture le mardi 12 à 9 h.

En cas d'urgence, s'adresser à Marie-Françoise Roubergue ou à Guylaine Arnouil.

Vide-greniers

L'association Les Vieilles Mécaniques du Céou organise un déballe-tout champêtre le dimanche 10 août au bord de la Dordogne.

Emplacement : 2,50 € le mètre. Réservation au 05 53 29 45 62 ou au 06 20 15 64 68.

Restauration et buvette.

Nabirat

Méchoui

L'Amicale laïque organise son traditionnel méchoui le samedi 2 août à 20 h 30. Le repas sera animé par Julien Crasat. Au menu : Kir, tourin, jambon de pays et melon, grillades d'agneau et flageolets, salade, fromage, tarte aux pommes. Le prix est fixé à 20 € (vin et café compris) ; 10 € pour les enfants jusqu'à 12 ans. Réservation avant le 1^{er} août auprès de Daniel Heynen, téléphone : 05 53 59 60 85 ou 07 89 54 23 65 ; ou de Christiane Desmoullins, tél. 05 24 15 13 21 ; ou de Nadeige Salanié, tél. 05 53 28 52 75 (après 14 h).

Tombola. Un séjour de trois jours au choix à gagner.

Cénac-et
Saint-Julien

CÉNAC

SAMEDI
2 AOÛT

DIMANCHE
3 AOÛT

35^e FOIRE
aux VINS

et aux

PRODUITS
du PÉRIGORD

Paroisse Bienheureux
Guillaume-Delfaud

Horaires des offices religieux.

Samedi 2 août, messe à 18 h 30 à Vitrac.

Dimanche 3, messe à 9 h 30 à Daglan et à 11 h à Cénac.

Samedi 9, messe à 18 h 30 à Saint-Cybranet.

Dimanche 10, messe à 9 h 30 à Saint-Laurent-La Vallée et à 11 h à Cénac.

Jeudi 14, veille de l'Assomption, procession et messe à 20 h à Domme.

Vendredi 15, Assomption, messe à 9 h 30 à Daglan et à 11 h à Cénac.

Samedi 16, messe à 18 h 30 à La Roque-Gageac.

Dimanche 17, messe à 9 h 30 à Saint-Martial-de-Nabirat et à 11 h à Cénac.

Chasse

L'Association communale de chasse agréée (Acca) a tenu son assemblée générale. Voici les points principaux abordés.

Adhésion. La carte de sociétaire sera en vente au guichet d'accueil de la mairie à partir de lundi 4 août aux horaires d'ouverture, à savoir : les lundi, mardi et jeudi de 9 h à 12 h et de 14 h à 16 h 30, le mercredi de 9 h à 12 h, le vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 16 h. Elle sera aussi disponible auprès du président lors des rassemblements pour le gros gibier. Son prix est inchangé, 50 €. Paiement de préférence par chèque libellé au nom de l'Acca de Cénac-et-Saint-Julien. Pour les règlements en espèces, prévoir l'appoint.

Lâchers. Trois lâchers seront effectués à la Borgne, à Saint-Julien, au Bastit, à Reille, aux Graves et à Foncène : dimanche 14 septembre, faisans et perdreaux ; dimanche 28 décembre et 25 janvier, faisans.

Conformément aux obligations légales, l'Acca dispose maintenant d'un garde-chasse qui assurera les missions qui lui incombent, en particulier le contrôle des cartes.

Timbres-votes. Tous les chasseurs doivent remettre les timbres-votes à la secrétaire de mairie afin que leurs représentants à l'assemblée générale de la Fédération de chasse puissent faire entendre leur voix.

Veyrignac en Fête

Comité des fêtes

Samedi
9 août

CONCOURS DE PÉTANQUE EN DOUBLETTES

ouvert à tous. Nombreux lots. Jet du but à 14 h 30

20 h. REPAS - 14 €

Menu : apéritif, melon, jambon de pays, tajine de canard, salade, fromage, glace. Vin rouge

Buvette
attractions foraines
et structure gonflable
durant les deux jours

22 h. BAL DISCO GRATUIT

avec LSL ANIMATION NEIGE

Dès 8 h. VIDE-GRENIERS BROCANTE

2 € le mètre. Inscription au 05 53 28 65 50 (mairie) ou sur place

14 h 30. CONCOURS DE BELOTE

20 h. REPAS - 14 €

Menu : apéritif, tourtière périgourdine
salade, fromage, glace. Vin rouge

Dimanche
10 août

22 h. BAL GRATUIT animé par Christian ROQUES

23 h 30. GRAND FEU D'ARTIFICE

RÉSERVATION
pour les repas
05 53 59 48 71
06 08 94 17 28
05 53 28 11 86

Liméjouis

Fête votive

Le Comité des fêtes organise ses traditionnelles festivités les 14 et 15 août. Les deux soirées seront animées par Nathalie Grellety et l'orchestre TTC.

Jeudi à partir de 20 h, repas avec bandas. Au menu : tourin, salade de gésiers, entrecôte grillée, pommes de terre à la sarladaise, cabé-

cou, dessert, café. Le prix est fixé à 19 €. Réservation jusqu'au 11 août au 05 53 29 76 15.

Vendredi à 11 h, concours de rampeau. A partir de 18 h, attractions diverses. Assiette de Liméjouis. A minuit, feu d'artifice.

Durant les deux jours : manège. Buvette, frites et sandwiches.

Canton de Domme

Daglan

Daglan
VIDE MAISON
Vente MEUBLES :
meubles de brocante, vaisselle,
linge de maison, curiosités.
Du 5 au 10 août de 10 h 30 à 18 h
sur la place, la rue en pente
deuxième maison sur la droite.
PÉLISSIER
tél. 05 53 28 51 52.
Prix attractifs.

DAGLAN
Salle des fêtes
Jeudi 14 août - 21 h
Ouverture des portes à 19 h 30
SUPERLOTO
du Rugby-club daglanais
NOMBREUX LOTS DE VALEUR
Bons d'achat (200 €...), 10 kg de magrets...
1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12
Buvette, sandwiches, pâtisseries
TOMBOLA. 15 lots

Grolejac

GROLEJAC
JEUDI 14 AOÛT
FÊTE DU LAC
• SOIRÉE DANSE gratuite
• REPAS CHAMPÊTRE
• GRAND FEU D'ARTIFICE
Buvette - Sandwiches et frites
Organisation : Comité des fêtes

Attention au soleil !

Dimanche 27 juillet au Lac, les bénévoles de l'antenne sarladaise de la Ligue contre le cancer ont tenu un stand de prévention des risques dus à l'exposition au soleil. La distribution de bracelets, d'autocollants, de guides du soleil et de quiz a permis de sensibiliser les nombreux vacanciers.

GROLEJAC
HALLE COMMERCIALE
Marché gourmand nocturne
TOUS les MARDIS en AOÛT
Organisation : Comité des fêtes

Saint-Cybranet

Vide-greniers

Reporté en raison d'une mauvaise météo le 6 juillet, le vide-greniers du Comité des fêtes se tiendra le vendredi 15 août de 15 h à 23 h sur la place du Stade, en parallèle du marché gourmand. Ambiance musicale.

Réservez votre emplacement auprès de Renée, organisatrice, tél. 05 53 31 98 30.

Quant au feu d'artifice, également reporté, il sera tiré le vendredi 29 à 23 h 30 pour clore la saison des marchés gourmands.

Toutes vos animations
dans
L'ESSOR SARLADAIS

Saint-Pompon

Conseil municipal du 17 juin

Le compte rendu de la séance du 21 mai est approuvé.

Subventions aux associations 2014 — 155 € pour les anciens combattants (ACPG). 80 € pour les Amis du Vin de Domme. 45,20 € pour le Groupement des communes aux noms burlesques. 300 € pour Pompon Info. 50 € pour l'association culturelle Déclic. 300 € pour Sports et loisirs. 1 500 € pour le Vélo-club pomponnais. 1 000 € pour le Comité des fêtes.

Participation aux voyages scolaires de Sainte-Croix et Saint-Joseph à Sarlat — Le conseil fixe sa participation à 30 € par élève domicilié à Saint-Pompon pour les séjours à Auzat et à Londres.

Achat tracteur — Un emprunt de 20 000 € destiné à l'acquisition d'un tracteur sera fait auprès de la Caisse d'Épargne.

Aliénation de chemin rural et achat de terrain — Afin de créer une nouvelle assiette à un chemin rural, le conseil accepte l'aliénation par voie de vente d'un tronçon de chemin rural au lieu-dit Sol du Mazel au profit de M. et Mme Detrieux et le principe d'achat de terrain sur leur propriété, et décide d'organiser l'enquête publique pour procéder à ces opérations.

Sécurisation de la place de l'école — La mise en sécurité de la place de l'école, l'aménagement paysager et la mise en zone piétonnière avant 2015 sont nécessaires pour l'obtention de la subvention (DETR). Une procédure d'appel d'offres pour la maîtrise d'œuvre sera lancée.

Compétence numérique — Le conseil décide son transfert à la communauté de communes Domme/Villefranche-du-Périgord.

Signalisation des rues du bourg — Un groupe de travail pour étudier cette signalisation est créé. Il est composé de Christian Cramaregeas, Cyril Dantony, Philippe Cabianca et Jean-Pierre Roque

Syndicat d'irrigation de la rive gauche du Céou — Le conseil donne un avis favorable à l'adhésion de la commune de Saint-Cybranet à ce syndicat.

Saint-Martial-de-Nabirat

Foire à l'ail

Elle aura lieu le dimanche 17 août. Le Comité des fêtes recherche à cette occasion de nouveaux exposants proposant des produits de terroir. Les personnes intéressées doivent appeler le 09 51 59 24 90.

Vide-greniers gratuit (installation libre), animations folkloriques, repas de foire et concours du plus gros légume seront aussi au programme de ce rendez-vous estival.

Avis de la mairie

En raison des congés d'été, le secrétariat sera fermé du 9 au 26 août inclus.

Une permanence sera assurée par les élus de 10 h à 12 h les mardis 12, 19 et 26, les jeudis 14 et 21, le vendredi 22 et le samedi 23.

Saint-Laurent-La Vallée

SAINT-LAURENT-LA VALLÉE
Grande Fête annuelle
Organisation Comité des fêtes

Vend. 8 août
Dès 19 h
THE MIC'S FLY
en CONCERT pop rock
Entrée gratuite
Restauration

Samedi 9 août
350 places
GRAND SOUPER CAMPAGNARD
20 h 30 - 18 € - 10 € pour les - de 10 ans
S'inscrire avant le 6 août
au 05 53 30 48 87 ou au 06 88 11 78 52
ou Vente de tickets au P'tit Bistrot ou à l'épicerie Vival
BAL gratuit avec DJ DEURRE

Dim. 10 août
9 h 30, MESSE
10 h, RAMPEAU
15 h, MARCHÉ de PRODUCTEURS
Zumba, maquillage...
Attractions foraines
19 h, APÉRITIF

Canton de Salignac

Salignac-Eyvigues

Le sentier des Fontaines à Eyvigues s'anime. Tir à l'arc et balade contée

Le sentier des Fontaines d'Eyvigues sert de cadre à de nombreuses et diverses activités, et de ce fait sont multipliées les occasions de découverte de sa riche nature et de son patrimoine.

Ainsi c'est dans la bonne humeur et la détente que s'est déroulée en juillet une activité autour du tir à l'arc.

Quatorze concurrents, dont huit jeunes, ont répondu à l'invitation conjuguée de l'association Le Sentier des fontaines (ALSF) et de la Compagnie des Croquants d'Archiagnac (CCA).

Après une initiation que chacun a suivie avec beaucoup de sérieux sous la conduite des cinq membres de la CCA, dirigés par Joël Galidie, un concours était organisé sur quatre cibles (maximum trois flèches sur chacune et quatre-vingts points au total). Maxime Ther a remporté le concours chez les jeunes et Jacques Mongour a fait le meilleur score chez les adultes, tous deux comptabilisant 72 points.



Petits et grands ont apprécié la pratique du tir à l'arc

(Photo Michèle Jourdain)

De nombreux lots ont été distribués lors du pot de l'amitié servi au lavoir. Rendez-vous est pris en 2015.

Le 14 août c'est à une balade musicale et contée gratuite dans le village que vous convie l'ALSF. Ses membres, les conteurs et les jeunes musiciens se retrouveront devant l'église à 19 h pour un pique-nique auberge espagnole, puis à partir de 21 h ils accueilleront le public devant l'église, d'où partira la balade.

La musique agrémentera une partie du parcours ainsi que chaque pause contée : dans la cour de l'ancienne école, au lavoir, sous le marronnier et sur l'esplanade de l'église. Tour à tour, François, Bruno, Maryse et Yvette raviront le public de leurs contes et poèmes. L'itinéraire sera balisé par des bougies. Vers 22 h 45 Thierry et Claire proposeront quelques lectures dans l'église.

Tout se terminera par le pot de l'amitié et des douceurs préparées et offertes par l'association.

Restaurant Bar
Florent COMBROUX

Samedi 9 août
SUPERSOIRÉE
MUSETTE
DE L'ÉTÉ

avec

MATHIEU MARTINIE



Repas + bal : 20 €
Bal seul : 10 €

Lundi 11 août

REPAS spécial
FOIRE DE CAMINEL

20 € tout compris
Pensez à réserver !

46350 MASCLAT
Renseignements et réservations
05 65 37 61 01

Canton
de SalignacSalignac
Eyvigues

Randonnée

En Périgord, les chemins racontent des histoires. Celle de la meunerie salignacoise ressemble en tout point à celles décrites dans les ouvrages de nombreux passionnés. En quelques kilomètres, en quelques panneaux, l'Office de tourisme de Salignac cherche à attiser la curiosité des promeneurs. Pour en savoir plus sur la vie des meuniers et le rôle de la meunerie, le jeudi 7 août un parcours s'ouvrira à la découverte en toute liberté dans la vallée de l'Inval (8 km), labellisé "parcours-découverte" pour les randonneurs en herbe (entre 4 et 12 ans) qui auront la possibilité de répondre à des fiches énigmes à retirer à l'Office. Le départ sera donné à 15 h au moulin du Janicot à Borréze, avec Jean-Pierre Neyrat, le meunier du dernier moulin en activité. Après avoir découvert une ancienne minoterie et six moulins, Edouard Roulet fera visiter sa pisciculture (truites et esturgeons) au moulin de Caroux.

Cette balade gratuite, à la découverte de la meunerie salignacoise, est organisée dans le cadre de Randonnée en fête.

Inscription à l'Office de tourisme, tél. 05 53 28 81 93.

Jayac

Samedi 2 août - 19 h 30

Salle des fêtes - **JAYAC**

REPAS DE CHASSE

de l'Amicale des chasseurs
Paulin/Jayac

20 € (vin de Bordeaux compris)

Au menu : soupe de campagne
melon au porto, civet de chevreuil
sorbet à la poire, gigot de sanglier
et de cerf, légumes, salade
fromage, dessert, café

Réservations : 06 83 52 04 41
06 75 76 99 27 - 05 53 28 90 16

Saint-Crépin
Carluçet

**Bientôt
un POT OFFERT
au D60**

Plantation des maïs

Les conseillers planteront leurs maïs le dimanche 3 août : Gérard Teillac à 15 h, Guillaume Lacombe à 16 h, Yannick Roulland à 17 h et Lionel Pourchet à 18 h.

A l'issue de la journée, un apéritif dînatoire sera offert à la cabane des chasseurs (repli à la ferme des Lacombe en cas de pluie).

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

**AUBERGE
DU PORT D'ENVEAUX**

Samedi 2 août dès 20 h



Soupe à la portugaise
Tapas de poulpe
et acras de morue

23 €
1/4 de vin compris

Poulet grillé à la portugaise
Pommes de terre
"Coup de poing"
Gâteau à l'ananas

Pensez à réserver : 05 53 28 55 18

Port d'Enveaux - ST-VINCENT-DE-COSSE

Dimanche 3 août à Saint-Cyprien
les habitants de la Chapelle
videront leurs greniers de 8 h à 17 h
au lieu-dit la Chapelle, sur la RD 35
de Meyrals à Campagne.
Renseignements au 06 11 58 28 24.

Vendredi 1^{er} août à 20 h
une seule adresse
en Sarladais

à **ST-CYPRIEN****BODEGA
TOUR
du SCAC**

animé par **DJ DEURRE**
et ses **DANSEUSES**

**BANDA - BUVETTE
STANDS DE RESTAURATION**

Paulin

L'US PAULIN/NADAILLAC
JAYAC/BORRÈZE organise son

MÉCHOUI

Samedi 9 août - 20 h

Stade du Sol de pierre - **PAULIN**

Menu : Kir, tourin, salade de gésiers,
méchoui, haricots aux couennes
fromage et glace

20 € vin ordinaire et café compris

Réservations avant le 5 août
06 31 45 56 13 - 06 77 75 61 81
06 70 44 83 93 - 06 89 56 60 18

Saint-Geniès

**LOTO
PÉRIGOURDIN**

de la section twirling
de la Saint-Roch

Salle Robert-Delprat
ST-GENIÈS

**MARDI
5
AOÛT
21 H**

Panier garni de produits du terroir (150 €)
jambon de pays, vins de Bergerac
repas en ferme-auberge, confits, rillettes...

Quine spécial pour les enfants
BUVETTE - PÂTISSERIES

Audrix

Promenons-nous
dans les bois...

L'Office de tourisme Lascaux Dordogne Vallée Vézère (OTLDVV) organise une randonnée nature sur le thème : arbres des forêts et plantes des sous-bois, et conduite par Marie-Anne Barny, botaniste-herboriste. Rendez-vous le mercredi 6 août à 9 h 15. Accessible à tous. Au programme : décryptage des sous-bois de la vallée de la Vézère. Prévoir des vêtements et des chaussures adéquats, de l'eau. Participation : 5 €. Sur réservation auprès de l'OTLDVV, bureau du Bugue, tél. 05 53 07 20 48. Le lieu de rendez-vous vous sera alors communiqué.

Miss Périgord

Le Comité des fêtes et loisirs organise l'élection de Miss Périgord sous l'égide de la société Miss France le samedi 30 août à Saint-Cyprien. Il lance un appel à candidatures : les jeunes filles devront mesurer 1,70 m au minimum et avoir entre 17 et 24 ans. Inscription au 06 21 06 68 17.

Marnac

Avis de la mairie

En raison des congés annuels, le secrétariat sera fermé du 15 au 29 août inclus. En cas d'urgence, contactez le maire Jean-Paul Mouillac au 06 77 34 78 39.

Meyrals

Fête des battages

L'association Les Brabants de Carmensac organise une fête des battages dimanche 10 août de 8 h à 19 h au hameau de Carmensac, sur la RD 48 entre Les Eyzies et Saint-Cyprien. Animations diverses : battages, exposition de vieux matériel agricole, démonstration de métiers anciens. Balades à poney et en calèche, rampeau. Buvette et restauration rapide. Repas champêtre à 20 h. Vente des tickets sur place. Parking gratuit. Entrée libre.

Le même jour se tiendra un videgreniers. Emplacement avec véhicule : 2 € le mètre linéaire. Réservation au 05 53 28 90 61 ou au 06 80 70 06 25.

Saint-Vincent
de-Cosse

Avis de la mairie

En raison des congés de la secrétaire, le bureau sera fermé du lundi 4 au mardi 19 août inclus. Le maire assurera une permanence le samedi 9 août uniquement. En cas d'urgence, il sera joignable sur son portable.

Les Eyzies-de-Tayac

Le Camp des petits sapiens inauguré



A l'occasion des dix ans du nouveau musée, le Camp des petits sapiens accueille les archéologues en herbe. Le Musée national de préhistoire vient de créer, au sein même de ses collections permanentes, un nouvel espace ludique dédié spécialement au jeune public. Il est en accès libre, sous la surveillance des parents.

Pour les 3-6 ans, cet espace chaleureux offre un temps de pause aux enfants comme aux parents. Ici se trouve une déclinaison de jeux d'éveil en lien avec le thème

de la préhistoire (faune, habitat, homme, environnement).

Pour les 7 ans et plus, ont été privilégiées la manipulation, l'observation et la déduction : moulages de crânes d'hominidés pour évoquer l'évolution de la lignée humaine ; confrontation avec les matières premières et les gestes sur deux modules ; trois postes de relevés sur table lumineuse à partir d'une photo d'un objet du musée.

Informations : www.serpe.org.
Tél. 05 53 06 45 49.

Journée de la préhistoire

Durant le mois d'août, la Société d'études et de recherches préhistoriques des Eyzies proposera des journées gratuites ouvertes à tous.

Découvrir la préhistoire au Pôle international de la préhistoire. Atelier de 10 h à 12 h et de 14 h 30 à 17 h. Accès libre. Se présenter à 10 h. Aucun niveau de base n'est nécessaire. Initiation et notions de paléolithique les 5, 6 et 7 août (cours et vidéos). Perfectionnement les 8, 9 et 10 : paléolithique, préhistoire de la Corse, néolithique, histoire de la préhistoire.

Conférences et communications à l'auditorium du Musée national de préhistoire.

Lundi 11. A 10 h, Jean-Paul Auriac : des chamans en Périgord. A 10 h 30, Brigitte Vanacker : les mégalithes d'Anjou, voyage Serpe-Lithos. A 14 h 30, Alain Turq : plus d'un siècle de recherches à la Ferrassie, commune de Savignac-de-Miremont. A 16 h, Michel Lorblanchet et l'association Racines présenteront un demi-siècle de travaux : artistes des temps glaciaires en Quercy (film de J.-P. Baux, projection suivie de commentaires).

Mardi 12. A 10 h 30, Alain Lambrechts : histoire de Vénus. A 14 h 30, Marylène Patou-Mathis : Néandertaliens et premiers hommes modernes en Europe occidentale, dernières recherches.

Mercredi 13. Sortie culturelle.

Judi 14. A 10 h 30, Pascal Raux : les gravures paléolithiques rupestres d'extérieur en Espagne de l'Ouest et au Portugal, similitudes et différences avec l'art des cavernes. A 11 h, Jacques Audoin : art rupestre du Gilf el Kebir au sud-ouest de l'Égypte. A 14 h 30, Gilles Delluc et Estelle Bougard : Cro-Magnon, un

humaniste avant la lettre. A 16 h 30, **assemblée générale** à la salle des Associations (derrière la poste). A 20 h, **repas**.

Informations au 04 92 75 21 25 ou au 06 76 42 95 83.

Art mobilier
et arts premiers

Des conférences sont proposées en août à 21 h 30.

Mardi 5 à l'auditorium du Musée national de préhistoire : l'art mobilier paléolithique du bassin de l'Aude. Avec Dominique Sacchi, directeur de recherches au CNRS.

Mardi 12 à l'abri Pataud : que sait-on au juste des premiers arts premiers ? Avec Fransesco D'Errico, directeur de recherches au CNRS.

Sireuil

Mariage
et générosité

Dernièrement a été célébré à la mairie le mariage d'Élodie Urizzi et Romain Delibie. La quête effectuée à l'issue de la cérémonie a permis de collecter 175 € qui seront reversés à l'Amicale de Sireuil et à l'Association de sauvegarde de l'église.

Remerciements aux généreux donateurs. Sincères félicitations et vœux de bonheur aux jeunes mariés.

Canton de Montignac

Fanlac

Promenons-nous au pays de Jacquou

L'Office de tourisme Lascaux Dordogne Vallée Vézère (OTLDVV) organise une balade botanique animée par Marie-Anne Barny, botaniste-herboriste, le samedi 9 août. Rendez-vous à 9 h 15 sur la place de l'Église. Accessible à tous. Au programme : décryptage d'une flore exceptionnelle que l'on se contentera d'admirer sans la cueillir. Prévoir des vêtements et des chaussures adéquats, et de l'eau.

Participation : 5 €. Sur réservation auprès de l'OTLDVV, bureau de Montignac, tél. 05 53 51 82 60.

Les Farges

La tête dans les étoiles

En partenariat avec le club Regulus, l'Office de tourisme Lascaux Dordogne Vallée Vézère (OTLDVV) organise une soirée observation du ciel le mardi 5 août. Rendez-vous à 19 h devant la salle des fêtes. Pique-nique sorti du sac. A 20 h, diaporama "les Comètes" et animation conférence. A 21 h, veillée aux étoiles avec visite guidée du ciel et observation des astres avec divers télescopes et lunettes. Prévoir des vêtements adéquats et une lampe de poche.

Participation : 5 €. Sur réservation auprès de l'OTLDVV, bureau de Montignac, tél. 05 53 51 82 60.

La Chapelle-Aubareil

La commune honore son équipe municipale



(Photo Pierre Fock)

Samedi 26 juillet, le premier magistrat Jean-Louis Lachèze a présidé la traditionnelle cérémonie du mai communal. Les deux plus jeunes conseillers ont apposé sur le façade de la mairie la plaque agrémentée des onze drapeaux tricolores figurant l'équipe des conseillers municipaux.

Le maire a profité de l'occasion pour remettre à Béatrice Galinat-Lourd, secrétaire de mairie, la

médaille d'honneur régionale, départementale et communale, échelon argent, au titre de la promotion du 14 juillet. Béatrice avait été recrutée en 1986 par André Pimont, le maire de l'époque.

La cérémonie s'est achevée par la plantation d'un arbre sur le terrain de la salle des fêtes et la journée s'est terminée autour du pot de l'amitié et d'un buffet offerts aux administrés.

Plazac

Le festival Più di Voce a débuté à la napolitaine...



Les quatre chanteurs ont été ovationnés

(Photo DR)

Contrairement à ses habitudes, le festival Più di Voce en Périgord, qui a fait étape ce vendredi 25 juillet à Plazac, n'a pas choisi un thème pour illustrer sa neuvième édition. Il a préféré proposer une œuvre du célèbre compositeur Mozart. C'est en effet une adaptation libre du fameux opéra-bouffe "Così fan tutte" qui a été présentée à guichets fermés en l'église Saint-Martin, devant un public comblé qui a ovationné cette prestation digne des grandes scènes, loin des tumultes de la saison estivale.

Les quatre chanteurs et le pianiste qui les accompagnait, tous professionnels confirmés, ont gagné le pari de proposer une adaptation réussie de cet opéra très connu.

Céline Victores-Benavente, soprano, Aurélie Magnée, mezzo-soprano, Zhiquan Lu, ténor, et Leonardo Valazza, baryton, ont su harmoniser leurs voix, très belles individuellement, pour offrir une mélodie enchanteresse, tour à tour douce et puissante, gaie et dramatique, qui résonnait entre les murs ancestraux de la belle vieille église. Outre un accompagnement millimétré, le pianiste Jean-François Boyer a exécuté avec brio deux sonates de Mozart. Une mise en scène originale.

Afin de faciliter la compréhension du public, Bernard Bolzer, chargé de la mise en espace, a imaginé la présence, dans un lieu dédié, du célèbre librettiste italien Lorenzo

Da Ponte, interprété pour l'occasion par le président du festival, Patrick Magnée, qui a pallié, en les décrivant, les tableaux manquants dans cette adaptation. Annie Colin a sélectionné de très beaux costumes pour illustrer les personnages. Quant aux robes des sœurs Dorabella et Fiordiligi, elles ont été créées par deux jeunes costumières, Juliette Le Soudier et Lydie Sanchez, récemment diplômées du lycée des Métiers des arts du spectacle et de la création textile de Nogent-sur-Marne, avec lequel Patrick Magnée avait décidé de travailler en partenariat.

C'est sur un bis du célèbre air des "Addio" que les nombreux spectateurs, tombés sous le charme de l'interprétation de ces jeunes artistes, ont quitté les lieux, emportant avec eux la magie et la douceur de cette soirée dans la baie de Naples, attendant avec impatience le programme de la dixième édition de ce festival désormais bien installé en Périgord.

La série de concerts s'achèvera en l'église de Saint-Léon-sur-Vézère le 2 août à 21 h. Entrée : 17 € ; 12 € pour les étudiants et les demandeurs d'emploi.

Réservation au 05 53 51 13 52 ou au 06 77 20 89 28 ou encore au 06 83 24 88 01.

Brocante Vide-greniers...

La brocante est devenue une tradition à Plazac ; elle se tient tous les 15 août. L'association Les Amis du Vieux Plazac a peaufiné l'organisation 2014. Sur les places du village, toute la journée, le public pourra venir chiner. Du vieux meuble aux divers objets anciens en passant par quelques fruits et légumes, chacun trouvera son petit bonheur...

Rouffignac-Saint-Cernin

Spectacle musical



La compagnie Oghma jouera "les Très Excellentes Inventions du capitaine Tobias Hume" le lundi 11 août à 21 h au château de l'Herm.

On ne sait pratiquement rien de Tobias Hume (1569?-1645), sinon qu'il fut un mercenaire anglais dans les armées danoises et russes, et qu'il finit sa vie dans la misère d'un hospice après plusieurs demandes d'argent infructueuses au Parlement et au roi Jacques I^{er}. Il publia deux volumes de compositions pour la viole de gambe : *The Fist part of Ayres* en 1605, principalement

destiné à la viole sola, et *Poetical Musick* en 1607, pour ensembles de deux à quatre violes.

Le programme du 11 août propose d'entendre la vaste palette de ses humeurs changeantes. De ses bruyants hymnes guerriers, décrivant, à l'instar de Clément Janequin ou de William Byrd, une bataille avec une inventivité musicale grisante, à ses tristes lamentations pour deux violes. Il propose également d'entendre sa préface et sa *True Petition of Capitaine Hume*, tentative désespérée pour obtenir

Valojoux

Le village en fête

Des animations seront proposées du 8 au 10 août.

Vendredi à 19 h, marché de producteurs de Pays.

Samedi, randonnée pédestre (environ 10 km), départ à 9 h de la salle des fêtes. A 14 h 30, concours de pétanque. A 19 h 30, soirée paella. Uniquement sur réservation avant le 6 août par téléphone au 06 07 80 54 66, 05 53 50 73 59 ou au 05 53 50 77 78.

Dimanche, dix-septième Raid Valojoux-Vézère. Départ à 8 h 30. Animation musicale avec la banda Esperanza de Rouffignac. Rampeau. Buvette. A 20 h à la salle polyvalente, grand repas dansant animé par Gilles Music. Participation : 22 € ; 12 € pour les 11-14 ans. Gratuit pour les moins de 11 ans. Repas des enfants servi à 19 h en présence des parents. Réservation avant le 6 aux numéros ci-dessus.

Durant tout le week-end, structures gonflables pour petits et grands.

de l'argent, déclamées en prononciation élisabéthaine, restituée grâce à de nouvelles recherches.

Le public est donc convié à un spectacle totalement éclairé à la bougie, avec costumes, scénographie, textes déclamés et chantés, et musique, comme à cette époque-là.

Thonac

Festivités

Le Comité des fêtes organise trois jours de fête du 1^{er} au 3 août.

Vendredi, randonnée pédestre. Départ à 19 h de la salle des fêtes. Prévoir pique-nique. Retour aux lampions.

Samedi dès 8 h, vide-greniers. A 20 h, soirée dansante. Réservation obligatoire au 05 53 50 00 19.

Dimanche, randonnée à moto. A 14 h, concours de pétanque.

A 15 h 30, démonstration de trial et d'enduro.

A 17 h, danses country.

A 22 h, concert en plein air. A 23 h, feu d'artifice.

Belvès

Festival Bach
Trois cantates pour commencer...

L'Ensemble vocal du festival

(Photo Bernard Malhache)

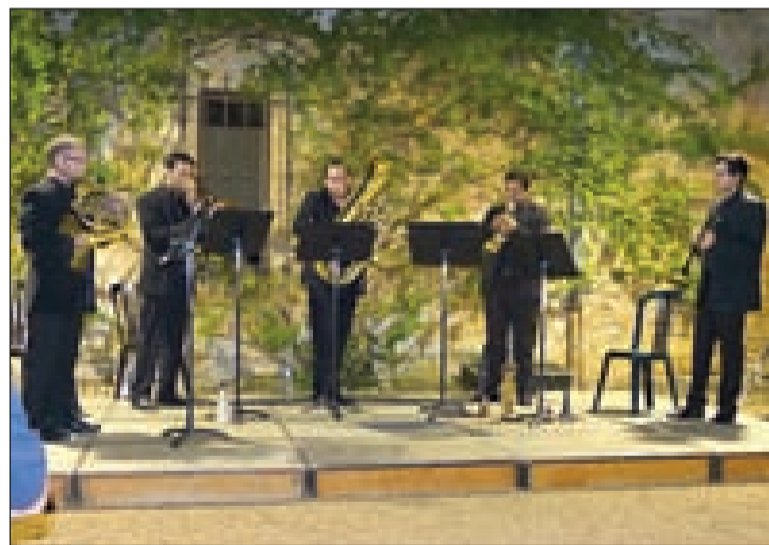
Pouvait-on rêver d'une meilleure ouverture du festival Bach 2014 ? Pascal Laborde, directeur du festival mais aussi chef de chœur et d'orchestre, a réussi de nouveau une performance dans une église de Belvès comble : faire interpréter trois cantates de Bach par l'Ensemble choral du festival.

Cette formation regroupe des choristes issus des différentes chorales du Périgord : Neuvic,

Villablard, Villefranche-du-Périgord, Tocane-Saint-Apre, Mussidan, Creysse, Belvès, Sarlat, Terrasson, Valojoux, Saint-Chamassy, les chanteurs du Brulhois, l'ensemble vocal Oikumene, Pro musical ; plus une vingtaine de musiciens. Il a fallu six mois de préparation pour tous avant le concert.

Le public ne s'est pas trompé sur la qualité des interprétations et a fait une ovation à l'ensemble.

et des cuivres pour poursuivre...



Lors de son dernier passage à Belvès, In Caëlis s'était produit dans la cour d'honneur du château de La Bourlie (Photo archives Bernard Malhache)

Pierre Barusseau et Yannick Belkanichi (trompettistes), Florian Dzierla (cor), François Darrigan (trombone) et Emilien Courait (tuba) ne sont pas des inconnus à Belvès. L'ensemble de cuivres In Caëlis qu'ils constituent est régulièrement invité au festival Bach. Cette année encore leur quintette viendra pour communiquer l'enthousiasme de la musique pour cuivres. Leur musique révèle plusieurs facettes du quintette

où règnent bonne humeur, qualité musicale, sérieux et... humour.

Ils ont été récompensés de la prestigieuse médaille d'or de musique de chambre au Conservatoire de musique de Bordeaux avant d'entreprendre une tournée en Allemagne et de donner de nombreux concerts en France.

Le vendredi 1^{er} août à 21 h en l'église de Belvès, ils interpréteront des œuvres de Bach, Haendel, Crespò, Albéniz, Bizet, Moussorgski.

Entrée : 15 € ; tarif réduit, 12 €. Gratuité pour les moins de 12 ans.

Réservation au 05 53 29 10 20 ou vente de billets sur place à partir de 20 h.

Toutes vos animations
dans
L'ESSOR SARLADAIS

On remonte le temps avec la traditionnelle Fête médiévale !



La beauté des costumes est un atout de la fête

(Photo archives Bernard Malhache)

La mue de la cité médiévale vers le passé a commencé depuis

quelques jours ; oriflammes, blasons, écussons lui donnent cet aspect

La chasse, terre de rencontres



Les débats ont été ponctués par la sonnerie des cors de chasse

(Photo Bernard Malhache)

Plus qu'un simple salon, le Salon de la chasse est devenu un lieu de rencontres et de débats grâce à l'impulsion qu'ont su lui donner Daniel Gascoü et son équipe. Cet événement "chasse, nature, pêche" connaît aujourd'hui une certaine notoriété avec treize exposants au lieu de trois l'an dernier, et surtout vingt-trois stands de présentation canine. Le public, venu souvent de fort loin, ne s'y est pas trompé et le moment du repas venu il a fallu en toute hâte parer à l'afflux de visiteurs inscrits à la dernière minute, ayant trouvé que le lieu était idéal pour faire une pause méridienne.

Des échanges ont eu lieu à l'heure des discours. Sont intervenus Daniel Gascoü, président du collectif des treize sociétés de chasse du canton ; Jean-Pierre Laviolle, Christian Léothier, Gérard Biou, des élus heureux d'accueillir la manifestation et d'aider à sa réussite ; mais aussi des représentants de la Fédération

de chasse, des techniciens forestiers, Sylvie Braud, présidente de Terre en vert, association de protection de l'environnement, et Edith Malassagne, présidente des Sentiers d'antan, club de randonnées pédestres.

Il faut retenir que tous sont avant tout des amoureux de la nature, veillent à son développement équilibré et surtout cohabitent harmonieusement pour atteindre des objectifs individuels et collectifs. Comme le souligne Gérard Biou : " Dès les premiers salons, le souci écologique existe et une association, " Bessède propre ", est créée pour lutter contre l'implantation d'une vaste zone de stockage de déchets au cœur du massif forestier "

Cette journée a été agrémentée d'intermèdes musicaux proposés par les Sonneurs nontronnais et des ateliers de recherche de gibier avec chiens.

festif dont elle se pare tous les ans. Les vestiges du passé, telle la halle, se présenteront dans leurs plus beaux atours. Tandis que s'installent les divers campements et que des échoppes éphémères se construisent à la hâte, Belvésois et touristes de passage forment des files d'attente devant un vestiaire très fourni pour louer un costume d'époque qui leur permettra, le dimanche 10 août, jour de la Fête médiévale, de changer de peau et d'assouvir des rêves tus ; on ne comptera plus les princesses et les princes, les chevaliers et les prélat qui se feront tous rançonner par quelques gueux...

Chanteurs, musiciens, jongleurs, funambule, échassiers, fauconniers, cavaliers et comédiens agrémenteront le grand défilé qui partira à 10 h de la place d'Armes pour arriver à l'église paroissiale de Moncuq où sera célébré un office religieux avec des chants sacrés interprétés par Entr'Ailes. Après l'office, par un autre circuit, le cortège se rendra sur la place d'Armes où l'hypocras remplira les timbales pour un apéritif musical à 12 h 30. Celui-ci sera suivi d'un banquet sous la halle avec tous les intervenants (12 €). Dès 14 h débiteront des spectacles, des déambulations, des combats au camp des Vikings, du théâtre. Seuls les spectacles de fauconnerie et de funambulisme seront payants.

Après cet après-midi bien rempli, à 20 h un repas animé par les groupes sera servi, suivi d'un spectacle de feu à 22 h 30, juste avant le bœuf de clôture.

Comme chaque année, l'entrée dans la ville est libre et gratuite. Outre les nombreuses animations citées, les différents ateliers répartis dans la ville (forge, travail du bois, du cuir, calligraphie, armures, jeu) sont autant de centres d'intérêt importants.

Nombreux parkings gratuits autour de la ville.

Canton de Belvès

Carves

Les Clochards célestes
à la Fon du loup

Laquelle des deux accompagne l'autre ?

(Photo DR)

Des spectacles seront de nouveau joués au théâtre de la Fon du loup après une interruption d'un mois en juillet. Le public pardonnera d'autant plus cette pause qu'il s'agissait pour Jean-Paul Ouvrard de refaire entièrement la grande salle extérieure en lui donnant plus de confort. Pour cette reprise, les invités sont Les Clochards célestes, de Lyon, qui avaient déjà présenté le spectacle consacré à Kerouack. Jeudi 7 août et vendredi 8 à 21 h, ils présenteront "Soledad..." conçu et interprété par Sha Presseq, avec la collaboration artistique d'Alexandre Meneau et de Claire Cohen.

Un jour, un jour tout simple... Solaires, liées l'une à l'autre par une affection gigantesque, Soledad et son Abuela prennent soin l'une de l'autre. A l'aide d'objets d'un quotidien archaïque, de souvenirs et de rêves bricolés, elles peuplent leur commune solitude pour le plaisir d'émotions presque naïvement retrouvées.

Un jour, un jour si simple... jour semblable à tous les autres jours de l'insolite duo, la mort s'invite dans leur quotidien, tranquille comme est la mort des vieux chez eux, avec humour et légèreté même. Alors ce jour, ce jour unique, de toute sa force vivante et joyeuse, Soledad accompagne Abuela, à moins que ce ne soit l'inverse...

Sainte-Foy
de-Belvès

Balade gourmande

Le Comité des fêtes organise une promenade gourmande le samedi 9 août. Le parcours est d'environ 8 km. Départ de la salle des fêtes de 18 h à 20 h.

Participation : 15 € ; 10 € pour les enfants. Nombre de places limité. Réservation et renseignements au 05 53 29 24 01 (HR).

Une esthétique rare... Un univers émotionnel d'une grande poésie... Tout public. Durée : 50 min.

Réservation à l'Office de tourisme de Belvès, tél. 05 53 29 10 20. Retrait et achat des billets sur place une demi-heure avant le spectacle. Tarif : 12 et 8 €.

Ouverture du site et de la buvette une heure avant la représentation.

Repli sous chapiteau en cas d'intempéries.

Canton
de Monpazier

Monpazier

Prévacances
aux courses

L'opération Prévaccances aux courses initiée par la Fédération nationale des courses françaises est de retour cette année sur l'hippodrome de Monpazier le dimanche 3 août à partir de 13 h.

Cette opération a été proposée afin de faire découvrir les hippodromes en tant que destination "nature et loisirs" aux familles et plus particulièrement aux enfants.

C'est ainsi que des animations seront proposées par l'hippodrome dans le but de fêter les grandes vacances dans un lieu festif, convivial et nature (tours à poney, structures gonflables...). Les cent premiers enfants entrant sur l'hippodrome se verront remettre un sac aux couleurs de l'événement, contenant de nombreux cadeaux.

Entrée gratuite pour tous.

Gourdon

GOURDON

Place de la Poste

Mardis 5 et 12 août - 21 h

Repli à la salle des Pargueminiers si pluie

LOTO

SPÉCIAL PRODUITS DU TERROIR

Corbeille gastronomique

d'une valeur de 400 €

Cave à vin de 150 bouteilles

Corbeilles charcuterie, paniers gastronomiques corbeilles fruits et légumes, plateaux de fromages jambons, repas gastronomiques...

Grosse tombola

Chaque gagnant de quine fait gagner un billet de tombola à ses trois voisins en face, à sa droite et à sa gauche

Partie
Arc-en-ciel
de 50 à 300 €

1,50 € le carton - 8 € la plaque de 6 - 15 € la plaque de 12

Organisé par le Comité des fêtes

et le Comité de la Foire Expo de Gourdon

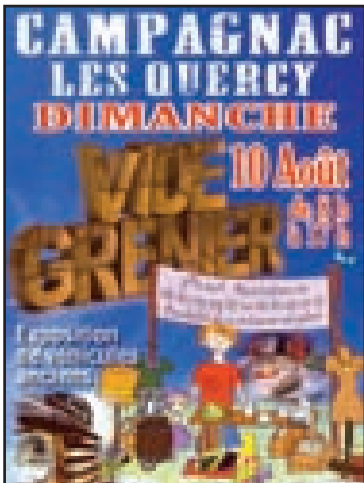
Buvette

Canton
du Buisson

Le Buisson

Estivalivre

Organisé par la bibliothèque municipale, Estivalivre regroupe chaque année sur la place du Général-de-Gaulle de nombreux auteurs, des éditeurs, des libraires et des bouquinistes et propose aux visiteurs diverses animations autour du livre et de la lecture. L'édition 2014 vous accueillera le mercredi 6 août. L'entrée est gratuite. Rencontres, dédicaces et vente de livres avec les auteurs et les exposants présents. Une vingtaine d'auteurs et d'éditeurs, pour la plupart régionalistes, sont attendus. Des lectures d'auteurs présents sont prévues à 11 h et à 14 h sur la terrasse de la bibliothèque. Une démonstration de reliure sera effectuée tout au long de la journée par des professionnels. Dans le hall du cinéma, les peintres Elisa Moreau et Pierre Béziat exposeront leurs toiles. Pour les plus jeunes : atelier modelage terre de 10 h à 14 h ; séance de cinéma spécial Estivalivre à 15 h avec projection du film "les Vacances du Petit Nicolas" et lectures contées sur le thème des enfants héros à 16 h à la bibliothèque. Boissons, crêpes, glaces et restauration toute la journée.



Département du Lot

Pique-nique musical

L'association Vertus Vertes organise un pique-nique musical avec le quatuor Olyver-Yandell et le duo Gogao. Rendez-vous le vendredi 8 août à 19 h 30 dans les jardins du Sénéchal (accès par la rue des Consuls, derrière la mairie). Apportez votre pique-nique et venez passer une soirée de détente. Tables et chaises à disposition.

Participation : 8 €. Gratuit pour les moins de 16 ans.

En cas d'intempéries, repli à la salle La Serre des jardins.

Mémento
gourdonnais

Médecin de garde
Appelez votre médecin traitant
qui vous communiquera
les coordonnées.

RESTAURANT - BAR
TRAITEURLA
MARCILLANDE

Terrasse avec vue sur lac

Jeudi 7 août

REPAS MEXICAIN

Soirée animée par

Los Tropicales Mariachis

Jeudi 14 août

SOIRÉE
sanglier à la broche

Lundi 18 août

SOIRÉE " Mix-grill "

agneau - bœuf - canard

PAYRIGNAC

2 km de Gourdon, direction Sarlat

Tél. 05 65 41 69 01

Canton de Villefranche

Villefranche-du-Périgord

VIDANGE TOUTES FOSSES

BAC DÉGRAISSEUR

RÉPARATION - ENTRETIEN ASSAINISSEMENT
INSPECTION PAR CAMÉRA - HYDROCURAGE

DÉBOUCHAGE DE CANALISATIONS



7 JOURS SUR 7

Pierre Garrigue

La Pimpène

24250 DAGLAN

05 53 28 52 41 - 06 74 96 56 06

www.assainissement-dordogne.com

e-mail : gar.p24@orange.fr

Animations musicales sur le canton
au mois d'août

Programme des concerts se déroulant sur le territoire du Pays du châtaignier.

Balade musicale à Orliac mardi 5 août à 15 h. Gratuit. Cette balade originale permettra de découvrir en musique l'environnement du village d'Orliac sur l'un des neuf sentiers tracés au départ de la Maison de la châtaigne sur le thème d'Orliac "sons et sensations". Le trajet sera coupé par trois ou quatre pauses avec exécution d'un court programme à chaque halte d'un quart d'heure de musique et de contes.

Visite à deux voix du porche de l'église de Besse, mercredi 6 à 10 h. Libre participation. Une découverte documentée et musicale

du porche de l'église de Besse, joyau de la sculpture romane. En présence de Jean-Pierre Menuge, qui ponctuera les interventions de la conférencière d'extraits musicaux, joués à la flûte à bec, de Jakob van Eck, musicien flamand du XVII^e siècle.

Concerts d'été : à Orliac le 5 à 20 h 45 en l'église ; à Loubesjac le 6 à 20 h 45 en l'église. Orfeo di Cracovia donnera un programme de musique des XVII^e et XVIII^e siècles. Bach, Haendel et quelques autres compositeurs de l'époque baroque. Entrée : 12 € ; 8 € pour les étudiants. Gratuit pour les moins de 16 ans. Billetterie sur place une demi-heure avant le concert.

Creysse

Creysse en fête !

Le Comité des fêtes organise des animations variées du 8 au 10 août.

Vendredi, séance de cinéma gratuite en plein air, soirée DJ BiMBoum. Samedi, apéritif et soirée animés par le groupe Trikia. Dimanche, course de barques en bois. Départ à 16 h de la plage de Gluges, rive gauche (commune de Martel), arrivée à 17 h/17 h 30 au port de Creysse, rive droite. Remise des prix à 18 h 30. Venez déguisé ! En soirée, sous la halle, dîner animé par l'orchestre Gérard Gouny. Feu d'artifice.

Fajoles

C'est la foire aux melons et aux ânes !

Caminel vous accueillera le lundi 11 août pour sa traditionnelle foire aux melons et aux ânes. Cette manifestation typique de la Bouriane se déroule à l'ombre des châtaigniers millénaires et attire de nombreux touristes et autochtones. Elle est la survivance d'une tradition qui se perd dans la nuit des temps.

Autrefois lieu sacré, une église et un prieuré existaient en ce lieu, on disait "Ol mé del mounde", "le centre du monde". Les moines, dit-on, prélevaient de l'huile de noix pour graisser l'axe autour duquel

était censé tourner la Terre. L'église était vouée à saint Laurent et un pèlerinage avait lieu le 10 août, veille de la foire.

Caminel, c'est une ambiance particulière... et des senteurs diffuses s'y mêlent. On y vient de loin pour acheter le traditionnel melon, l'ail qui parfumerait les mets, les fruits de saison, les charcuteries, les fromages, les gâteaux, les vins de nos régions françaises, les fleurs, les objets décoratifs... et les ânes, survivance de l'époque où un marché aux bestiaux se tenait sous les frondaisons. Tout ceci dans une ambiance musicale avec ventes de disques et de CD. Vous pourrez déjeuner et dîner dans les restaurants sous chapiteaux. Grands et petits pourront se distraire avec manèges, tirs, jeu de boulets, pêche aux canards, manège de poneys.

Le soir, bal gratuit animé par l'orchestre Thierry Soulier (sur parquet couvert).

Caminel est situé à 10 km de Gourdon et à 10 km de Souillac. Itinéraire fléché. Entrée et parkings (obligatoires) gratuits.

Gindou

Rencontres cinéma de Gindou

La trentième édition des Rencontres cinéma de Gindou aura lieu du 23 au 30 août. Ce festival est né du désir de faire découvrir à un public local, éloigné des salles, des films auxquels ils n'ont pas accès. Aujourd'hui, ce public s'est largement étendu aux cinéphiles venant de la France entière, sa fréquentation dépassera les 16 000 spectateurs. Le festival a également vocation à établir à la fois des rencontres entre professionnels et des échanges entre public et professionnels. Des débats sur les films et/ou des tables rondes thématiques avec les invités sont organisés chaque jour. D'une durée de deux heures, ces échanges, baptisés Tchatches, réunissent en moyenne une audience de 250 personnes.

Les projections en soirée, gratuites, ont lieu en plein air dans un espace construit pour la diffusion cinématographique, le Cinéma de verdure, d'une capacité de 700 places. En journée, une salle éphémère baptisée le Louxor de 276 places. Les deux lieux sont équipés de projections numériques et 35 mm. En parallèle, des projections itinérantes ont lieu dans les villages environnants.

Le festival offre aujourd'hui une centaine de films répartis dans plusieurs sélections :

L'Hommage à... La rétrospective sera cette année consacrée à Luc et Jean-Pierre Dardenne, en présence de Luc Dardenne. Elle sera organisée avec le soutien de Wallonie-Bruxelles International et du Centre Wallonie-Bruxelles à Paris. Dix séances pour plonger dans l'une des œuvres les plus marquantes du cinéma mondial.

Vagabondages cinématographiques. Ils constituent la part la plus importante de la programmation en nombre de films. Cette sélection propose un libre parcours dans la cinématographie mondiale actuelle.

Patrimoine. La section Patrimoine 2014 consacrera la vingt-neuvième carte blanche offerte à la Cinéma-thèque de Toulouse à laquelle s'associent depuis 2008 les Archives françaises du film du CNC.

Séances spéciales.

Séances Images de la diversité. Mise en place et régie conjointement par le Centre national de la cinématographie et l'Agence pour la cohésion sociale et l'égalité des chances, la commission Images de la diversité attribue des aides complémentaires aux projets audiovisuels contribuant à une meilleure représentation de la diversité culturelle en France et à l'égalité des chances. Les Rencontres cinéma de Gindou proposent deux séances dédiées principalement à des films ayant bénéficié de cette aide.

Quel film aimeriez-vous revoir à Gindou ?

Pour rendre hommage à son public, une carte blanche est donnée à trois spectateurs sélectionnés pour trois séances qu'ils présenteront. Pour cela, ils ont envoyé une lettre de motivation et le titre d'un film déjà présenté à Gindou qui les a particulièrement marqués.

Spectacle Retour de flamme le samedi 30 août à 21 h 30.

En parallèle des projections :

Les apéro-concerts. A la suite des Tchatches, les apéro-concerts quotidiens permettent de débiter les soirées en toute convivialité et

offrent des propositions musicales très éclectiques.

La librairie. La librairie itinérante La Tartinerie propose un large éventail d'ouvrages qui fait écho à la programmation et aux thématiques présentes dans le festival. Des lectures pour enfants ont lieu dans cet espace.

Des ateliers éducatifs.

Cinexpresso : depuis 2011 est mis en place, grâce à un don du collectif La Fiancée du pirate, un atelier de réalisation en décor appelé Cinexpresso. Chaque jour, les groupes inscrits s'essaient à la réalisation d'une courte séquence en employant les moyens d'un vrai tournage. Les films sont montés en suivant et projetés dans la soirée. Cet atelier est proposé à partir de 9 ans.

Zootropitone : imaginée par Gindou Cinéma, le zootropitone est une machine qui tire son nom du zootrope mais qui bénéficie en même temps d'un renvoi d'image sur un écran via une caméra vidéo. On peut donc observer l'effet soit en direct à travers les fentes, soit par la projection. Le but de cet atelier est de comprendre l'illusion du mouvement. Chacun des participants dessinera des bandes de douze dessins représentant l'évolution d'un mouvement simple et cette bande sera insérée dans la machine pour observation.

Lecture pour les enfants : des après-midi de lecture sont organisées par la bibliothèque municipale de Cazals.

Gindou, c'est aussi l'aide à la création de musique originale.

La détermination de la Sacem à promouvoir, via sa Division de l'action culturelle, les compositeurs pour créer des musiques originales de films porte ses fruits. Depuis quelques années, les aides mises en place pour la création de musique originale pour le court-métrage et le documentaire reposent sur des structures régionales repérées. C'est là un exemple remarquable de décentralisation qu'il est bon de souligner. Ces structures sont La Maison du film court pour l'Île-de-France, Centrimage pour la région Centre, Alcimé pour la région Paca, le Pôle Image Haute Normandie et Gindou cinéma pour la région Midi-Pyrénées.

Depuis 2006, Gindou cinéma a ainsi soutenu 27 projets de courts-métrages ou de documentaires pour une enveloppe globale distribuée de 96 500 €.

Le festival offre depuis plusieurs années des opportunités à des compositeurs de créer des musiques originales sur des films de court-métrage. Cette année, cette opportunité est articulée autour d'une collaboration avec Lobster Films.

...et c'est aussi La Ruche.

La Ruche est une formation qui a vu le jour en 2013. Huit jeunes d'une vingtaine d'années, recrutés sur dossier, ont bénéficié d'un accompagnement sur l'écriture de leur premier court-métrage. Ce sont des jeunes en désir de cinéma mais que des conditions sociales ou d'éloignement empêchent de se former au 7^e Art. Les participants suivent un programme de trois résidences d'écriture encadrées par des cinéastes professionnels, organisées chacune dans un festival de cinéma différent. La première aura lieu pendant les Rencontres cinéma.

Léobard

Concert de chant choral

L'Association pour la protection du patrimoine et de l'environnement de Léobard organise un concert le vendredi 1^{er} août à 21 h dans la salle basse de L'Abbaye-Nouvelle.

En conclusion d'un stage dirigé par Rien Verbeek, des choristes

hollandais et français interpréteront des œuvres de Mozart, Purcell, Gossé, Trenet, Fauré...

Entrée : 10 € ; gratuité pour les enfants. Boissons et pâtisseries offertes.

Quand on aime
son journal,
on le lit,
on le relit,
on le recycle.

La force de tous les papiers, c'est de pouvoir être recyclés
au moins cinq fois en papier. Cela dépend de chacun de nous.
www.recyclons-les-papiers.fr

Tous les papiers ont droit à plusieurs vies.
Trions mieux, pour recycler plus !

Votre journal agit pour le recyclage
des papiers avec Ecofolio.



Football

FCSMPN : c'est reparti pour la 20^e avec humilité et fierté

Le nouveau coach, Bruno Steck, avec ses joueurs, en particulier les trois jeunes recrues : Dorian Camus, Nelson Galvanelli et Alex Pich (Photo Patrick Pauliers)

Avec toutes les péripéties vécues lors de cette intersaison et comme précisé dans ces mêmes colonnes (édition du 18 juillet), le Football-club Sarlat/Marcillac Périgord Noir va évoluer pour la vingtième saison consécutive en division honneur ! Un record de longévité certes, mais dont le mérite revient aux dirigeants sarladais qui n'ont jamais rien lâché...

Ils ont préparé la saison 2014/2015 entre l'amer constat de la relégation en DHR... et la bonne nouvelle du maintien en DH à la veille de la fin des mutations. Il faut reconnaître qu'il y a eu un énorme travail pour conserver le plus grand nombre de joueurs - "Dieu sait si les sirènes avoisinantes sont toujours présentes avec les yeux doux !" - et pour réaliser un recrutement de choix sans faire de folies.

Le plus compliqué a été (même si ce fut long et difficile) de trouver un entraîneur qui peut apporter son expérience et son savoir-faire au club sarladais. Bruno Steck, ancien joueur professionnel au FC Nantes, à Brest, à Angers, à Niort, etc., et entraîneur dernièrement du Trélassac FC (2008 à 2011), coachera les Sarladais.

Les mutations.

Arrivées : Dorian Camus, milieu, 21 ans (CFA 2, Dijon) ; Alex Pich, milieu, 20 ans (CFA 2, Toulouse FC) ; Nelson Galvanelli, attaquant, 19 ans (DH, Niort) ; Idy Seck Pape, attaquant, 29 ans (DHR, Bergerac) ; Kévin Liblanc (Limeuil) ; Lénaïc Ciet, Rémi Desmartin, Jérémy Lacoste et Loïc Galmot (Meyrals) ; Julien Brouqui (Entente du Périgord Noir) ; Thomas Chabert (Belvès) ; Alex Saupin (Les Eyzies-de-Tayac) ; Bryan Verrio (Occitane) ; Dorian Cera (U17, La Bouriane) ; Anthony Lacoste (U16, Labrède). Féminines : Nicole Maccari (Entente Saint-Crépin/Salignac) ; Noémie Lesvignes (U18, Entente Saint-Crépin/Salignac) ; Léa Simoës (U18, Entente du Périgord Noir) ; Patricia Soarès (U17, Entente Saint-Crépin/Salignac).

Départs : Mathieu Guittard à Saint-Pantaléon-de-Larche ; Alex Da Costa à Rouffignac ; Thibaud Feuillade à Tulle ; Farid Boumendil et Robin Négrier (U19) à Belvès ; Freddy Huleux et Alexis Laval à l'Union lamponaise-carsacoise ; Adrien Bouzidi (U19) à Terrasson-Lavilledieu.

A la lecture de ces mutations, on peut voir que le recrutement a été

très rajeuni et qu'il est local. Des joueurs de qualité intègrent le FCSMPN, pour certains il s'agit même d'un retour au club. Des jeunes pour l'école de football et même des féminines rejoignent le groupe sarladais. Le club peut être fier de son recrutement et de son accueil. Il compte faire une saison ambitieuse et prometteuse.

Si le FCSMPN profite de ce coup de théâtre et de ce petit coup de pouce du destin en restant en DH, le trio des coprésidents C. Da Costa, B. Flaquière et C. Lehoux veut rester humble et espère réussir une saison correcte dans toutes les catégories, des U7 aux seniors, représentant un total de seize équipes.

Les Sarladais ont débuté leur préparation fin juillet à raison de trois entraînements par semaine, voire quatre. Le coach Bruno Steck affine ses troupes en vue de la reprise de la compétition prévue le 23 août avec un déplacement à Biscarrosse. Tout se passe dans une bonne ambiance, les joueurs travaillent bien et sont attentifs et sérieux.

Afin d'évoluer la forme et les capacités de son groupe, l'entraîneur a prévu quatre matches amicaux durant le mois d'août : mercredi 6 à 20 h à la Plaine des jeux de La Canéda contre Pradines-Cahors (DHR), samedi 9 à 18 h à Limoges FC (CFA), vendredi 15 à Terrasson-Lavilledieu (1 Div Dis) et mardi 19 à 20 h à la Plaine des jeux de La Canéda contre COC Chamiers (DHR).

De l'avis même de Bruno Steck, qui s'est appliqué à recruter des joueurs qui devraient apporter un vrai plus à un groupe de qualité, mais limité en effectif : "J'ai opté pour Sarlat parce que c'est un challenge compliqué mais intéressant car il y a de belles choses à réaliser. Les installations sont bonnes, c'est important d'avoir un stade et un complexe d'entraînement de qualité. Je veux une équipe qui joue bien au ballon, que les joueurs s'amuse, attaquent et que cela vive."

Union lamponaise-carsacoise

Les séances d'entraînement reprendront le vendredi 8 août à 20 h sur le terrain de Carsac.

Tennis

Finales du tournoi Open de Vitrac



Samedi 26 juillet, sous un soleil estival, le Tennis-club du Périgord Noir a clos son traditionnel tournoi Open. Les finales des différentes catégories se sont déroulées tout au long de la journée sur les courts de Bastié à Vitrac.

Cette année, Julien Planès, 5/6, a remporté la finale en simple messieurs face au tenant du titre Florian Leclerc, 5/6, après une rencontre très serrée 7/6 7/5.

Chez les dames, la relève est assurée grâce à de jeunes compétitrices, Chloé Cabanat, 15/2, l'emporte face à Amandine Bouriane, 15/3.

Les deux frères, Jérémy, 15/2, et Jonathan Monnier, 15/3, se sont disputé la première place du tableau + 35 ans messieurs. Après un match marathon de trois heures et demie, Jérémy sort vainqueur sur le score de 7/6 5/7 7/5.

En + 35 ans dames, Marie-Claude Reyt, 30, une habituée de cette finale, s'incline contre Anne-Catherine Monnier, NC, qui réalise au passage le plus beau parcours du tournoi avec onze matches disputés et de nombreuses perfs.

Laurent Michaud gagne la finale 4^e série messieurs face à Laurent Miglianico.

En 9/10 ans, la finale opposait Hugo Riquart, 30/3, à Antoine Amiand, NC. Hugo gagne 5/4 5/3.

En 13/14 ans, Louis Angleys sort vainqueur et son frère remporte le titre en 15/16 ans.

En double mixte, deux équipes père/fille s'affrontaient. C'est la paire Philippe Bouriane/Amandine qui s'impose face à la paire Richard Caucat/Lucie.

Après la remise des récompenses, tous les participants se sont retrouvés autour d'un apéritif.

Inscriptions pour la saison 2014/2015 début septembre.

Sports mécaniques

Venez assister à un spectacle unique en Aquitaine lors du trial urbain nocturne de Belvès



Julien Perret

(Photo Archives Bernard Malhache)

Samedi 2 août, le Belvès Moto-club organisera la quatrième édition de son trial urbain en nocturne. Il s'agira d'une des trois manifestations organisées cette année par le club

belvésois qui compte aujourd'hui soixante licenciés ; après le motocross de Saint-Chamassy le 28 juin et avant celui de Cladech le samedi 30 août.

Le trial est une discipline motocycliste où seules les capacités de franchissement et d'équilibre sont retenues pour le classement. Il s'agit d'un sport spectacle qui consiste sur des motos légères, peu bruyantes, peu polluantes, à franchir des obstacles sans poser pied à terre. Ils seront répartis en cinq zones totalement artificielles (pack de bois, bois et troncs, tourets, béton et buses) dans différents lieux de la cité. Les pilotes doivent allier équilibre, confiance en soi, prise de risque, souplesse, technique... Ceux que le club organisateur a sélectionnés pour son plateau sont parmi les meilleurs nationaux, voire internationaux, tels Louis Gubian, champion de France ; Julien Perret, vice-champion ; Kenny Thomas, septième aux mondiaux ; Florian Lamiche, champion de France espoirs ; Paul Thouseau ; Théo Laires... des outsiders.

La course des experts se fera en trois manches avec élimination progressive. Elle débutera à 20 h 30. Au préalable il y aura l'épreuve des jeunes de 12 à 16 ans à 19 h, et dans la soirée un trial éducatif et un vélo trial.

Trois mille cinq cents personnes sont attendues pour ce grand show unique en Aquitaine et encore une fois à Belvès.

Spectacle gratuit.

Sport automobile

Nocturne du Circuit de Bonnet

Samedi 26 juillet, plus de cent vingt pilotes venus de l'Aquitaine et de régions voisines ont répondu présents pour la dernière manifestation en nocturne du Circuit de Bonnet. Le soleil, le public et les concurrents étaient au rendez-vous, tout pour satisfaire les organisateurs.

Les pilotes de l'Association du circuit automobile de Bonnet (Acab) se sont amusés, à la veille des nationaux. Ils ont ménagé leurs montures.

Résultats.

Kart 602. Mickaël Vitrat accède à la première marche du podium après un sans-faute : trois fois premier sur les trois manches.

Proto 1500. Au four et au moulin, sur la niveleuse, à l'arrosage, au volant de sa voiture, Romain Royère arrive à tout concilier et s'octroie même la première place sur le podium. Benjamin Delmas se surclasse et reste le pilote le plus en forme ; il termine deuxième. Stéphane

nie Royère est de plus en plus confiante, elle peut faire mieux que la troisième place.

Proto 2. Jean-Michel Malbernard survole l'épreuve ; sa conduite est propre, irréprochable, il finit premier à chaque manche et monte donc sur la première marche du podium.

Mono 2000. Fred Vitrat casse la boîte de vitesses et devra remonter pour être au France.

Proto 3. Rémy Royère était absent, quelques obligations incontournables l'empêchant de participer à la manifestation.

Agenda. Samedi 9 et dimanche 10 août, le club de Minzac, près de Montpon-Ménésterol, l'Acab et l'ASMS de Saint-Gleyrac organisent le national kart. Cent quatre-vingts pilotes en découdront pour ramener le titre suprême chez eux. Il semblerait que les Aquitains, sur un circuit qu'ils connaissent, soient décidés à frapper fort !

Cyclotourisme

Cyclotourisme sarladais

Départ de Sarlat sur le parking de la gare à 13 h 45.

Mardi 5 août. A, environ 95 km : Sarlat, les Presses, la Borne 120, Saint-Geniès, direction Coly, La Cassagne, Paulin, Borrèze, Souillac, direction Lonzac puis à droite Cieurac, Le Roc, Mareuil, Saint-Julien-de-Lampon, Veyrignac, Grolejac, piste cyclable, Sarlat. **B et C, environ 90 km :** idem A jusqu'à Souillac, puis Cazoulès, piste cyclable, Sarlat.

Vendredi 8. A, environ 102 km : Sarlat, Vitrac, Port-de-Domme, Cénac, Saint-Martial-de-Nabirat, Pont-Carral, Dégagnac, Lavercantière, Catus, Peyrilles, Concorès, Gourdon, les Vitarelles, Nabirat, Grolejac, piste cyclable, Sarlat. **B, environ 90 km :** idem A jusqu'à Lavercantière, puis Peyrilles, Concorès, Gourdon, les Vitarelles, Nabirat, Grolejac, piste cyclable, Sarlat. **C, environ 70 km :** Sarlat, piste cyclable, Carsac, Rouffillac-de-Carlux, Saint-Julien-de-Lampon, Mareuil, Lamothe-Fénelon, Gourdon, les Vitarelles, Nabirat, Grolejac, piste cyclable, Sarlat.

Mardi 12. A, environ 88 km : Sarlat, Rivaux, Marquay, Sireuil, RD 48 Cap Blanc, Saint-Geniès, RD 61/RD 60 Salignac, Borrèze, Eybènes, Eyvigues, Simeyrols, Carlux, Rouffillac-de-Carlux, piste cyclable, Sarlat. **B, environ 79 km :** idem A jusqu'à Salignac, puis Simeyrols, Carlux, Rouffillac-de-Carlux, piste cyclable, Sarlat. **C, environ 32 km :** idem A jusqu'à Rivaux, puis Saint-André-Allas, Vézac, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat.

Vendredi 15. A, environ 110 km : Sarlat, Vitrac, Cénac, Saint-Martial-de-Nabirat, Pont-Carral, Salviac, Cazals, Frayssinet-Le Gélât, la Thèze, Villefranche-du-Périgord, Besse, Saint-Pompon, Daglan, Castelnaud, Vézac, direction la Buguette, Saint-André-Allas, RD 25, Sarlat. **B, environ 90 km :** idem A jusqu'à Cazals, puis Besse, Saint-Pompon, Daglan, Castelnaud, Vézac, direction la Buguette, Saint-André-Allas, RD 25, Sarlat. **C, environ 72 km :** idem A jusqu'à Salviac, puis Campagnac-lès-Quercy, Saint-Pompon, Daglan, Cénac, Vitrac, Sarlat.

Mardi 19. A, environ 86 km : Sarlat, Rivaux, Marquay, le Moustier,

côte de Jors, Thonac, Saint-Léon-sur-Vézère, la Roque Saint-Christophe, Tursac, Les Eyzies-de-Tayac, RD 47 puis RD 48 direction Tamniès, tourner à droite vers Saint-Quentin, Lasserre, RD 704 vers Sarlat, tourner à gauche les Campagnoles, Sainte-Nathalène, Malevergne, Sarlat. **B, environ 75 km :** idem A jusqu'à RD 704 puis les Presses, Sarlat. **C, environ 54 km :** idem A jusqu'à Marquay, puis direction le Moustier, croisement RD 65/RD 6 à gauche Les Eyzies-de-Tayac, RD 47 puis RD 48 direction Tamniès, tourner à droite vers Saint-Quentin, Lasserre, RD 704, les Presses, Sarlat.

Vendredi 22. A et B, environ 89 km : Sarlat, piste cyclable, Cazoulès, Souillac, le Pigeon, Saint-Sozy, Meyronne, Lacave, Pinsac, Souillac, Mareuil, Saint-Julien-de-Lampon, Rouffillac-de-Carlux, piste cyclable, Sarlat. **C, environ 80 km :** idem A et B jusqu'au Pigeon, puis Pinsac, Souillac, Mareuil, Saint-Julien-de-Lampon, Rouffillac-de-Carlux, piste cyclable, Sarlat.

Handball

Sarlat handball Périgord Noir

La reprise des entraînements pour les seniors et les moins de 18 ans garçons et filles aura lieu le 4 août à 19 h 30 à la Plaine des jeux de La Canéda.

Durant la première semaine, ils se dérouleront en extérieur les lundi 4 et jeudi 6, même heure, même lieu. Les séances en salle reprendront le lundi 11.

Le SHPN vous attend nombreux pour cette reprise afin de préparer au mieux la saison.

Les deux équipes seniors évolueront au niveau régional, une bonne préparation est de rigueur pour avoir des objectifs dignes de cet échelon.

Cyclisme

Palmarès de l'Union cycliste sarladaise



André Dominguez et Sébastien Delpech

Dimanche 8 juin à Saint-Pompon, pour la Coupe Massy organisée par le Vélo-club pomponnais, Pierre Fouquet, licencié en cadets à l'Union cycliste sarladaise (UCS), a fait une très belle prestation en obtenant une 7^e place sur 42 inscrits sur un circuit très difficile.

Lundi 9, lors de la course Ufolep catégorie grands sportifs B qui se déroulait à Rouffignac-Saint-Cernin-de-Reilhac, Jean-Claude Ménardie est monté sur la troisième marche du podium.

En Corrèze, dimanche 22 à Chanteix et dimanche 29 à Espartignac, à l'issue de deux courses Ufolep catégorie grands sportifs B, André Dominguez a obtenu deux places de 4^e, et le dimanche 6 juillet à Saint-

Viance, dans la même catégorie, il est monté sur la troisième marche du podium.

Lundi 14 à Cendrieux, à l'issue de l'épreuve FSGT, Lionel Rebeyrol s'est hissé sur la troisième marche du podium. Philippe Bourdais a terminé 4^e à Ablis, en région parisienne. A Cazoulès, organisation Souillac cyclisme, André Dominguez a obtenu la 4^e place au sprint en grands sportifs B.

Samedi 19 à Saint-Germain-et-Mons et dimanche 20 à Saint-Pantaly-d'Ans, en troisième catégorie, Lionel Rebeyrol s'est classé respectivement 4^e et 5^e.

Lundi 21, dans l'étape cyclosportive du Tour de France à Pau-Hauta-

cam, Yoann Beneton a fait un très bel exploit en se plaçant 800^e sur 13 000 participants et Guy Monturet 1 920^e. Jean-Claude a abandonné en bas de Hautacam car il avait trop froid.

Dimanche 27 au Roc, dans le Lot, organisation Souillac cyclisme, André Dominguez est monté sur la plus haute marche du podium en remportant cette belle course au sprint.

Stage VTT.

Du lundi 28 juillet au vendredi 1^{er} août, l'école de cyclisme section VTT de l'UCS a proposé un stage de perfectionnement au centre de plein air d'Eymouthiers, en Charente. Quinze jeunes âgés de 9 à 16 ans, Mathias et Samuel Audit, Nathan Dauret, Octave De Bortoli, Nathan Félix, Pierre et Paul Fouquet, Mathieu Franc, Arthur Gouyou, Rémi Jardel, Bastien Themelin, Maxence et Clément Vigne, Lucas Virgo, Théo Windhausen, encadrés par Jean-Claude Ulbert, Mathias Salacroup et Alain Bourdais, y ont participé afin de préparer les compétitions pour les uns et d'améliorer les performances pour les autres.

Agenda. Dimanche 3 août, l'UCS organise le Grand Prix de la ville de Villefranche-du-Périgord, des commerçants et artisans, course toutes catégories.

Départ devant le podium à 15 h. Un meilleur grimpeur sera attribué aux première, deuxième et troisième catégories et aux grands sportifs. Arrivée au même endroit. Une partie du circuit sera à sens unique, le stationnement sera interdit avant et après la ligne d'arrivée.

Trophée des châteaux aux Milandes



Le plus jeune vainqueur de l'histoire l'an passé devant la foule

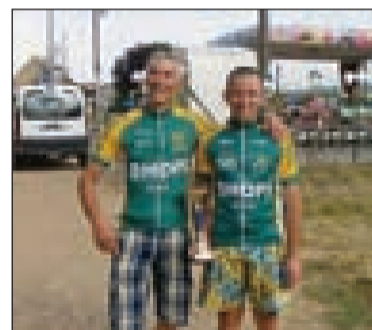
Force est de constater que les épreuves fédérales de haut niveau ne sont pas nombreuses en Sarladais. Heureusement que le Grand Prix de Cénac, dont c'était la soixante-quatrième édition en avril, et le Trophée des châteaux à Castelnaud-La Chapelle, épreuve élite internationale, existent toujours. Un Trophée des châteaux qui fêtera son vingt-sixième anniversaire le mercredi 13 août. Le Vélo-club monpaziérois (VCM) a pris les affaires en main depuis plusieurs années, bien suivi par la municipalité, les conseils général et régional, avec le concours des artisans, des commerçants et des industriels de la région qui continuent à soutenir les deux plus belles courses cyclistes de la région.

Le staff monpaziérois s'est vu revigoré par les victoires sur certaines étapes du Tour de France de Bled Kadri et de Ramunas Narvauskas qui avaient gagné le Tour du Périgord, épreuve-phare du VCM en 2007 et 2010.

Les meilleurs amateurs français et le retour des Japonais. Il faudra attendre quelques jours pour connaître le plateau en détail, mais le peloton sera à l'image des années précédentes, composé de quelques professionnels des groupes continentaux, des meilleurs amateurs sur le plan national et étranger. Les Japonais seront de retour avec leur équipe nationale, ils avaient placé deux coureurs l'an passé dans le Top 10. L'édition 2013 a été l'un des meilleurs crus avec la victoire au sprint de l'Albigeois Lilian Calmèjane, 20 ans, désormais dans l'équipe réserve d'Europcar, Vendée U. Il avait gagné devant le Kazakh Gasky et devrait revenir cette année avec Romain Campistrous, vainqueur de la Coupe de France à Biron en mai.

Un public nombreux est de nouveau attendu pour cette épreuve toujours exceptionnelle d'intensité. Et puis c'est le moment d'allier tourisme et compétition de haut niveau, dans un décor somptueux.

Une nouvelle victoire pour le club dommois



Bruno et Laurent

Samedi 19 juillet, deux licenciés du Vélo-club de Domme se sont illustrés lors de l'épreuve Ufolep de Saint-Germain-et-Mons en faisant la course en tête. Bruno Vielcastel a fini deuxième en troisième catégorie, et en première catégorie Laurent Laval décroche la troisième place au sprint après avoir obtenu sa deuxième victoire à Chanteix, en Corrèze, le 22 juin.

D'autre part, en grands sportifs, Jean-Michel Sourzat s'est octroyé la troisième place à Cazoulès le 14 juillet. Les autres Dommois se sont souvent placés, pour la plupart, dans les dix premiers.

Le départ sera donné à 15 h 30 par le maire de Castelnaud, Marie-Françoise Roubergue (parente de Jean-Christophe Péraud, deuxième du Tour de France), et Germinal Peiro, député et vice-président du conseil général, en présence d'anciens champions. Parcours de trente tours. Le circuit sera fermé à partir de 14 h 30. Entrée gratuite.

Tir

STPN. Championnats de France des écoles de tir et d'ISSF 25/50

Championnat de France des écoles de tir.

Comme chaque année depuis sa création, le Sarlat tir Périgord Noir (STPN) présentait de jeunes élèves à cette compétition qui s'est déroulée du 3 au 6 juillet à Agen, en Lot-et-Garonne, portant ainsi à six le nombre de tireurs Périgourdins sélectionnés.

Durant ces trois jours, l'organisation du Comité local, des arbitres, des bénévoles tous confondus fut irréprochable. La ligue d'Aquitaine a accueilli près de mille deux cents tireurs bien décidés à se hisser sur les marches des podiums. Tout était réglé comme une séquence de tir, et chacun a donné le meilleur au poste qui lui était attribué au sein de ce minutieux planning, réglé de main de maître par le président de la ligue d'Aquitaine de tir, Francis Diaz.

Damien L., Emeline B. et Yann T. représentaient le STPN. Durant la semaine précédant la compétition, chacun dans sa spécialité est venu effectuer les derniers réglages, Damien en pistolet, Emeline en carabine et Yann en arbalète. Malheureusement la veille du départ, lors d'une autre activité, Damien s'est fracturé le poignet gauche, main avec laquelle il pratique le tir au pistolet. Dans l'impossibilité de participer, il a laissé ses deux coéquipiers partir seuls le dimanche matin vers la capitale du pruneau.

Dès 8 h 30, Yann débute en arbalète field. Deux volées d'essais permettent à chacun d'affiner les réglages avant de débiter le match. A l'issue des dix volées de trois flèches de match, Yann termine avec 256 points à la trente-septième place. Une belle performance pour un entraînement débuté en février.

En fin de matinée, Emeline, habituée des championnats, entame son match de carabine 10 m. Des difficultés de concentration ne lui permettent pas de réaliser ses quatre séries comme à son habitude. Elle finit à la soixante-neuvième place avec 341 points. Les compétiteurs, accompagnés de Thierry P., leur

coach carabinier et arbalétrier, sont rentrés en milieu d'après-midi.

Rendez-vous est pris pour le championnat de France qui se déroulera en juillet 2015 à Chambéry, en Savoie.

Championnat de France ISSF 25/50.

Les sélections ISSF (International shooting sport fédération) ont débuté à Hautefort au stand de la Balaguère du STHT, le week-end des 24 et 25 mai, pour les phases départementales. Quatre-vingt-treize tirs étaient réalisés en grande majorité en pistolet contre huit seulement en carabine.

En pistolet standard, Justine monte sur la plus haute marche du podium avec 523 points, ainsi qu'en pistolet 22 long rifle sport avec 531 points. Deux premières places qui confirment ses capacités à se hisser parmi les meilleures pistoilières nationales et qui sont complétées par une première place également en pistolet libre 50 m.

En pistolet libre 50 m S1, Frédéric B. se classe deuxième, tandis que Laurent B., dans la même discipline en S2, excelle à la première place et en pistolet 22 long rifle sport il termine septième.

Enfin le palmarès départemental ne serait pas complet sans les deux autres premières places des deux carabiniers. En carabine 60 balles couché, Alexis B. et Thierry P. finissent premiers chacun dans leur catégorie, Alexis s'offrant même le luxe de dépasser son entraîneur en nombre de points.

Ensuite, les sélections régionales se déroulaient du 13 au 15 juin à Bordeaux. Deux cent neuf tirs ont été réalisés lors des qualifications également à dominante pistolet puisque seulement trente-trois tirs en carabine ont été effectués.

Pour la Dordogne, neuf tireurs, totalisant seize tirs, y ont participé.

Pour le STPN seuls Alexis et Justine ont franchi les qualifications.

Divers

❑ Société implantée dans le Sarladais RECRUTE un(e) ASSISTANT(E) COMMERCIAL(E). Poste à pourvoir en septembre, CDI, 1 500 € net mensuel. — Adresser candidature au journal qui transmettra. n° 679

❑ Entreprise secteur distribution RECRUTE RESPONSABLE ADMINISTRATION des ventes. CDI, poste évolutif. — Ecrire au journal qui transmettra. n° 680

En carabine 60 BC, Alexis confirme sa place de champion départemental en s'octroyant le titre régional. Justine B. termine quatrième en pistolet standard et première en pistolet 22 sport, malheureusement une casse de matériel l'oblige à abandonner en pistolet libre 50 m. Ces deux jeunes obtiennent leur ticket pour le championnat de France ; ils représenteront la Dordogne et le STPN, aucun autre compétiteur n'ayant franchi la sélection régionale.

Au cours de la semaine du 13 au 19 juillet, les meilleurs tireurs avaient rendez-vous au stand des Girondins dans une ambiance chaleureuse et conviviale.

Le dimanche, en pistolet 22 long rifle sport, Justine B. réalise un score de 527 points (270 en précision et 257 en vitesse), résultat qui la hisse à la vingtième place. Puis le jeudi c'est en pistolet standard qu'elle fait un total de 494 points et obtient la trente et unième place. Dans cette catégorie, filles et garçons sont classés ensemble. Les séries vitesse en vingt et dix secondes la pénalisent légèrement. En même temps, le jeudi, Alexis B., pour sa première participation à cette compétition, prenait place au pas de tir 50 m pour son match de 60 BC. Une première et troisième série en deçà de ses résultats mais avec une parfaite constance sur les quatre autres séries, il totalise 535 points et une cinquante-cinquième place. Bravo à tous les deux. Ils ont été présents à trois reprises cette saison au championnat de France.

Félicitations pour cette forte participation aux différentes compétitions de France 10 m, arbalète 18 m, écoles de tir 10 m et 25/50 m. Pas moins de dix représentants auront accédé aux phases nationales cette saison.

❑ Hôtel à Vézac RECHERCHE AIDE de CUISINE et FEMME de CHAMBRE disponibles immédiatement. — Tél. 05 53 30 30 72.

❑ RECHERCHE ETUDIANT(E) en ECOLE de COMMERCE 3^e/4^e année pour la gestion d'une boutique clients le samedi. — Envoyer CV + lettre de motivation par courrier à : SARL ADS, 5, avenue Edmond-Rostand, 24200 Sarlat, ou par e-mail à : sarl-ads@wanadoo.fr

❑ Infirmière libérale sur le canton de Salignac RECHERCHE REMPLAÇANTE pour septembre/octobre. — Laissez coordonnées au numéro 05 53 28 82 43.

❑ Professeur, 15 ans d'expérience, DONNE COURS particuliers de MATHÉMATIQUES tous niveaux pour préparer la rentrée scolaire et suivi à l'année. Paiement Cesu. — Tél. 06 30 15 91 77.

❑ RECHERCHE CANDIDAT confirmé en électricité et ayant des notions en plomberie sanitaire. Poste à pourvoir en septembre. — Tél. 05 53 30 30 00.

❑ STEEL HEART, Daniel TOUSSAINT, métallier, serrurier, ferronnier à Sarlat, RÉALISE PORTAILS, rampes, escaliers, barrières, soudures, acier, inox, alu ; CRÉATION de mobilier design & industriel. — Tél. 06 78 49 03 53.

❑ PRÉPARATION de BOIS de chauffage et ENTRETIEN de bois et de jardins, coupe d'arbres... Paiement cesu. — Elias PIZARRO, téléphone : 06 42 15 45 17.

❑ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 50 € à 60 € suivant modèle ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 70 € ; cantou et chaudière à bois, de 80 € à 90 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. Vente et pose de détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone : détecteur de fumée posé, 60 € TTC ; détecteur de monoxyde de carbone posé, 80 € TTC. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

❑ A Sarlat, GÉRARD, ASTROLOGUE, MAGNÉTISEUR, tarologue, chemin de vie, thème astral. Uniquement sur rendez-vous. — Tél. 06 83 70 37 57 ou 05 53 59 16 56.

❑ Martine COUTOULA, antiquités, 5, rue Montaigne à Sarlat, ACHÈTE TABLEAUX anciens, même en mauvais état, MEUBLES, FAÏENCES. Déplacements gratuits. Paiement comptant. — Tél. 05 53 28 84 65 ou 06 07 37 62 90.

❑ Professeur de lettres, expérience, des résultats, DONNE COURS particuliers de FRANÇAIS, collège et lycée. — Tél. 06 99 20 78 64.

IDEAL ELECTRIQUE
SOLUTION - CONCEPTION - INSTALLATION
06 37 83 79 71 SARLAT

❑ Professeur DONNE COURS d'ANGLAIS niveau collège. — Téléphone : 06 99 20 78 64.

❑ Laurent BRUNET, artisan, FAIT MAÇONNERIE, carrelage, petits et gros travaux, Saint-Cyprien. — Tél. 06 14 95 57 02 ou 05 53 29 01 87.

❑ ACHÈTE FERRAILLE et métaux, VIDE MAISONS artisans et particuliers. — Troc du Moulin à Salignac, tél. 06 16 73 04 02.

❑ Vous avez le matériel pour entretenir votre jardin mais vous manquez de temps pour vos espaces verts, je vous PROPOSE mes SERVICES : NETTOYAGE de massifs, RAMASSAGE de feuilles, TAILLE et entretien de haies, COUPE de bois, RANGEMENT, DÉBROUSSAILLAGE, sur Sarlat et 15 km alentours. Cesu acceptés. — Tél. 06 43 63 27 14.

ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS
pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage
Tél. 05 53 29 70 16

❑ André CHAMBOT, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, tél. 05 53 29 39 27 ou 06 81 61 95 37. PEINTURE (int. et ext.), DÉMOUSSAGE des toitures, etc. Devis et déplacements gratuits.

❑ SARL DOUSSEAU, PLOMBERIE, sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

❑ L'immobilier 100 % entre particuliers. Acheteurs français et européens RECHERCHENT tous types de BIENS sans commission à la vente. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60.

❑ Dame FERAIT COURSES, MÉNAGE, transport... chez particuliers et camping, et RAMASSAGE du TABAC. Cesu acceptés. — Tél. 05 53 29 10 66 ou 06 29 35 04 19.

❑ Dame aveyronnaise REMPLAILLE CHAISES en véritable paille de marais tressée à la main comme autrefois, paille naturelle, paille dorée, cannage, restauration de vos chaises. Travail propre et solide. Se déplace à domicile à partir de 4 chaises. — Marie-Louise BECKER, tél. 06 47 73 13 26.

❑ Artisan depuis 28 ans FABRIQUE et POSE toutes MENUISERIES, restauration, remplacement vitrages, serrures, isolation, charpentes et couvertures. Intervention rapide après sinistre. — Tél. 06 85 15 08 46 ou 05 53 28 31 39.

❑ M. HENRI. DÉMOUSSAGE et traitement de toitures, hydrofuge sur toiture, maçonnerie, faitage et arêtier, nettoyage et réparation de gouttières, soudure à l'étain. — Plaine de la Rousie à Proissans, tél. 06 86 06 27 36.

❑ Jardinier OHQ diplômé, âgé de 48 ans, 30 ans d'expérience dans quatre branches (espaces verts, horticulture, maraichage, pépinière), FERAIT ENTRETIEN et RÉNOVATION de JARDINS, 15 €/h net, travail professionnel et rapide, matériel. Cesu acceptés. — Téléphone : 06 28 59 06 11.

❑ RECHERCHE TERRAIN CONSTRUCTIBLE isolé, sur une hauteur, secteur Simeyrols et communes avoisinantes. — Tél. 06 79 84 78 44.

❑ SERVICE d'INTENDANCE HELPING HANDS : service de gestion pour résidences secondaires dans le Lot et la Dordogne. — Téléphone : 06 81 65 35 01 ou <http://gallardo.nathalie.wix.com/servicehelpinghands>

❑ MINIBROC, Cazoulès, ACHÈTE OBJETS et BIBELOTS anciens : cuivres, fontes, horloges, bronzes et divers petits meubles. Vide caves et greniers. Paiement comptant. Ouvert jeudi, vendredi et samedi. — Tél. 05 53 29 73 92 ou 06 44 87 27 39.

VTT

Reprise à l'école de VTT de l'AL de Sarlat



C'est encore les vacances mais il est temps de penser à la nouvelle saison. Les activités de l'école de VTT de l'Amicale laïque (AL) de Sarlat reprendront dès le 6 septembre à 14 h à la Plaine des jeux de

La Canéda. Les parents qui désirent inscrire leur enfant peuvent le faire dès maintenant en prenant contact avec René, tél. 05 47 27 50 41, de préférence le soir. Tous les renseignements leur seront fournis.

Pour rappel, l'école de VTT accepte les enfants dès l'âge de 7 ans, filles et garçons. René, Paul, Patrick, Guy et Jean seront heureux d'accueillir les nouveaux venus et aussi les anciens.

Locations

□ Sarlat, le Pontet, STUDIO de 25 m², conviendrait à personne retraitée, 370 € (eau froide et chaude, électricité et chauffage compris). — Téléphone : 05 53 31 10 85 ou 06 83 25 49 10.

□ Proissans, BOX de stockage neuf de 47 m³, accès facile. — Téléphone : 06 75 49 13 69.

□ Sarlat centre-ville, STUDIO meublé, tout confort, libre le 1^{er} septembre. — Téléphone : 05 53 28 43 93 ou 06 77 96 08 19.

□ Sarlat, quartier du collège, près du centre-ville, APPARTEMENT T3 de 60 m² dans maison double, 2 chambres, séjour, cuisine, salle de bain, W.-C., balcon, garage, petit jardin, libre, 530 €. — Tél. 06 81 85 97 29.

□ Sarlat centre, dans immeuble sécurisé : T1 refait à neuf, cuisine aménagée, cour intérieure, 320 € ; T2, état neuf, cuisine aménagée, 420 €. — Tél. 06 73 00 21 02.

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Consultez l'ensemble de nos offres sur www.immobiliertoutfutur.com ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

Suggestion de la semaine

Locaux, nous consulter

- T1 bis à Sarlat centre, 320 €, DPE D.
- T2 à Sarlat dans résidence, 390 €, DPE C.
- T3 meublé dans résidence à Sarlat, 510 €, DPE B.
- T5 à Sarlat, 740 €, DPE non exploitable.
- MAISON T3 à Domme, 600 €, DPE E.
- MAISON T5 à Saint-Vincent-de-Cosse, 600 €, DPE E.
- GARAGE à Sarlat, 70 €.

□ Sarlat, à l'année, APPARTEMENT vide au deuxième étage, grande chambre, séjour, cuisine, salle d'eau, W.-C., parking, chauffage central au gaz, 335 € + 25 € de charges ; STUDIO, 290 €. — Tél. 06 80 89 78 90.

□ Saint-Pompon, MAISON ancienne F4, jardin privatif, 500 € + charges. — Tél. 06 37 56 55 07.

□ Sarlat, près de la place Pasteur, particulier loue STUDIO avec une chambre séparée, double vitrage, chauffage au gaz de ville, cuisine équipée, 350 € ordures ménagères comprises. — Tél. 06 73 51 91 50.

□ Belvès, à la campagne, à 2 km du centre, à l'année, MAISON individuelle, 3 chambres, chauffage au sol par géothermie, terrain de 3 600 m², 650 €. — Tél. 06 86 16 10 29.

Divers

□ ACHÈTE LIVRES, déplacement possible, paiement comptant. — Jacques PARMENTIER, téléphone : 05 53 50 45 07 ou 06 33 94 10 38.

□ PEINTURE murs, plafonds, menuiseries ; pose PAPIER PEINT, PARQUET, toile de verre ; extérieur, peinture de vos boiseries, avant-toit, volets, lasure ; MAÇONNERIE sur façades, fentes, fissures ; DÉMOUS-SAGE et lavage toitures et murs. — Stéphane PIERROT, plaine de la Roussie, 24200 Proissans, téléphone : 07 85 91 36 94.

□ Personne sérieuse propose ses services : AIDE dans les TÂCHES quotidiennes, accompagnement, COURSES, travaux de SECRETARIAT, secteur Belvès et alentours. Cesu acceptés. — Tél. 06 83 74 52 17.

□ Sarlat, la Verperie, LOCAL de RANGEMENT, garde-meubles, garages. — Tél. 05 53 31 08 08 (HR) ou 06 74 65 79 81.

□ Sarlat, STUDIO de 20 m², coin-cuisine (plaques chauffantes, réfrigérateur, rangement), salle de bain, 270 €. — Tél. 05 53 59 37 76.

□ 1 km de Sarlat, à la campagne, de septembre à juin : GÎTE meublé de 65 m², 2 chambres, 450 € ; MAISON meublée de 100 m², 3 chambres, 590 €. — Tél. 06 89 33 87 40.

□ Sarlat Sud, petite MAISON mitoyenne meublée, entrée indépendante, séjour/coin-cuisine, 2 chambres, confort, parking, jardin, bel environnement, 500 € + charges (eau, gaz et électricité). — Tél. 05 53 59 60 89 (HR).

□ Sarlat, la Verperie, MAISON, 5 chambres, séjour, cuisine, garage, jardin. Salignac, MAISON de campagne, 2 chambres, séjour, cuisine. — Tél. 05 53 28 86 73.

□ Sarlat, à l'année, MAISON, salon/ séjour, cuisine, chambre, salle de bain, W.-C., libre le 1^{er} septembre, 450 € charges non comprises. — Tél. 09 67 29 54 63.

□ Bézenac, MAISON mitoyenne, cuisine aménagée, séjour, 2 chambres, bureau, salle de bain, W.-C., chauffage au fioul + poêle à bois dans séjour, abri voiture, 550 € + charges. — Tél. 06 81 02 05 66.

□ 4 km de Sarlat, à l'année, STUDIO meublé. — Tél. 07 85 61 71 77.

□ Saint-Cyprien, APPARTEMENT T2, 395 €. — Tél. 06 07 15 91 13.

□ Sainte-Nathalène, GRANGE restaurée de 90 m², excellente isolation, 2 chambres, salon/salle à manger/cuisine, salle de bain, W.-C., abri voitures, libre le 1^{er} septembre, 650 € + charges. — Tél. 05 53 59 00 23 ou 06 88 17 40 44.

□ Cause retraite, centre-ville Sarlat, SUPERBE EMPLACEMENT/ENDROIT à partir du 1^{er} septembre, locaux pour professions libérales (assurances, juristes, comptables, adresse pour correspondance, secrétariat, dépendance/adresse produits régionaux), avec possibilité d'un appartement, au premier étage d'un immeuble entièrement restauré, avec douche, lavabo, W.-C., double vitrage, double porte sécurisée, compteurs eau et électricité. Ancien cabinet médical pendant 25 ans. Loyer : 800 €/mois + participation charges. Sérieuses références si possible. Toutes les demandes seront traitées confidentiellement. 1^{er} contact : scilepeyrou@orange.fr

□ Sarlat centre, STUDIO avec cuisine équipée, bon état, 340 €. — Téléphone : 06 73 00 21 02.

Les maisons
by
Chantal B.

□ A SAISIR ! Devenez propriétaire de votre maison pour le prix d'un loyer. — Pour de plus amples renseignements, venez nous rencontrer dans nos bureaux : 36, route du Lot à Sarlat (face nouveau Lescier) ou appelez le 05 53 28 19 88.

□ IMMEUBLE à usage PROFESSIONNEL, ancien bar-restaurant-hôtel, proche de Montignac, à l'année. — Tél. 06 74 63 85 83.

□ Sarlat, place de la Bouquerie, APPARTEMENT, 2 chambres, salle à manger/cuisine, petit balcon plein sud, libre, 460 € charges comprises. — Tél. 06 85 95 29 66.

□ 2 km du centre de Sarlat, STUDIO meublé de 30 m², 300 € eau comprise. — Tél. 06 31 65 85 49.

□ Sarlat, centre-ville et supermarché à pied, APPARTEMENT T3, double vitrage, Interphone et cave. — Tél. 06 08 64 25 04.

Ventes

□ A 2,5 km de Sarlat, MAISON en BOIS massif, cuisine ouverte, séjour, 3 chambres, dont une avec balcon, salle d'eau, W.-C., buanderie, terrasse couverte, terrain de 2 000 m² environ, 140 000 €. — Tél. 06 84 36 80 43 (laisser message si répondeur) ou 05 53 28 85 24 (après 18 h).

STORESUD
STORES ET MENUISERIES

MENUISERIE PVC / ALU

STORES INTÉRIEURS/EXTÉRIEURS
CHANGEMENT DE TOILE
PARASOL - VOILE D'OMBRAGE
VOLETS ROULANTS - MOUSTIQUAIRES
PORTAIL - MOTORISATION
PORTE DE GARAGES
RIDEAUX MÉTALLIQUES

Tél. 05 53 31 27 81
Les presses 24 200 Sarlat

□ A 5 min de Sarlat, MAISON, 3 chambres + garage, prête à décorer, sur très beau terrain calme et boisé, tous frais compris, 146 200 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 28 19 88.

□ Cause mutation à l'étranger, PEUGEOT 207 Féline 1.6 HDI Diesel 112, noire, 3 portes, 2011, 48 500 km, intérieur cuir, toit panoramique, climatisation, branchement USB, jantes alu. — Tél. 06 81 00 73 15.

□ FUSIL automatique Benneli Centro, 3 coups, calibre 12, état neuf. — Tél. 05 53 31 18 41.

□ AUDI A3 1.9 TDI 105, 3 portes, gris anthracite, 2007, 107 000 km. — Tél. 06 08 70 13 77.

□ ENCLAYEUSE à prunes complète avec tapis de remonte et bac, pouvant correspondre au triage des noix, + CLAIES correspondantes. — Tél. 05 53 36 04 15.

□ LAND ROVER Discovery 3 TDV6 SE automatique, novembre 2004, 162 000 km, 7 places, contrôle technique fait, nombreuses options, 15 000 €. Visible à Sarlat. — Tél. 06 85 23 33 40.

□ Grolejac, projet de MAISON, 2 chambres + garage, sur beau terrain calme, prête à décorer, tous frais compris, 143 200 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 28 19 88.

□ Sur la commune de Saint-Crépin-Carlucet, 2 TERRAINS plats avec c.u., eau et électricité à côté, l'un de 2 427 m², l'autre de 2 423 m². — Tél. 05 53 59 04 94 (HR ou après 20 h).

□ CITROËN Berlingo Multispace pack, 2011, 90 000 km, impeccable, gris clair, tout équipé, 10 000 €. — Tél. 06 88 12 38 89.

□ Sarlat, quartier résidentiel, au calme, proche de la ville, MAISON, construction artisanale, 3 chambres, salle de bain, W.-C., grand sous-sol, terrain clôturé, 250 000 €. — Téléphone : 05 53 28 25 08.

□ Suite à désistement, TERRAIN déjà borné de 5 000 m² sur les hauteurs de Sarlat, au Pech Eternel, vue imprenable sur trois départements, prix sacrifié : 20 € le m². — Téléphone : 06 31 65 85 49.

□ 2 km de Saint-Cyprien, côte de Sinzelle, TERRAIN à BÂTIR de 2 000 m². — Tél. 05 53 29 20 51.

□ BÂTIMENT en pierre, couverture ardoises, 80 m², terrain de 2 300 m², à Lamothe-Fénelon (46), 35 000 € ; petits MATÉRIELS d'entreprise, prix à débattre ; RENAULT JK 75, 7,5 t, avec benne, bon état, 6 000 € ; MANITOU, 4 roues motrices, godet et fourches avant, pelle rétro-arrière, bon état, 8 000 €. — Tél. 06 08 82 46 63.

□ Sainte-Nathalène, MAISON, 3 chambres + garage, prête à décorer, sur très beau terrain, tous frais compris, 148 600 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), téléphone : 05 53 28 19 88.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION

Tous produits métallurgiques
profilés, poutrelles, tubes, tôles planes.
Tôles couverture et bardage déclassées

Ouvert
du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h
et le samedi de 9 h à 12 h

FAURE
24500 JAYAC
Tél. 05 53 28 84 53
06 07 40 21 39
Fax 05 53 28 83 99

NOUVEAU DÉPÔT à MARCILLAC
à 2 km de SARLAT Nord - Tél. 05 53 28 25 88

ARRIVAGE CLÔTURE ET GRILLAGES

□ POULES pondeuses, plein air, label Rouge, 1 an de ponte, disponibles le 20 août, 2,30 € l'unité. Proche de Sarlat. — Tél. 06 31 62 17 69.

□ MOTO-FAUCHEUSE-TONDEUSE ; 2 VTT ; divers MEUBLES. — Tél. 06 75 50 86 15.

□ PEUGEOT Partner 2.0 HDi Diesel, 2005, 77 000 km, bleu métallisé, climatisation, bon état, 6 500 €. — Tél. 06 08 92 39 63.

□ 10 km de Sarlat, projet de MAISON, 3 chambres + garage, sur beau terrain calme, prête à décorer, tous frais compris, 139 800 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 28 19 88.

□ OPEL Corsa 1.3 CDTi 75 Eco Flex Enjoy Diesel, 4 cv, 5 portes, modèle mars 2008, 108 000 km, 5 800 €. — Tél. 06 77 38 30 30.

□ SCOOTER V-Clic, 6 000 km, batterie neuve, bon état général, casque + antiviol, 750 €. — Tél. 07 86 42 08 86 (après 15 h).

Les maisons
by
Chantal B.

□ Sarlat, MAISON, 3 chambres + garage dans quartier agréable, prête à décorer, tous frais compris, 147 900 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 28 19 88.

□ Sainte-Nathalène, MAISON de plain-pied de 90 m², 3 chambres, salon/salle à manger/cuisine, salle de bain, W.-C., garage, terrain de 2 100 m², 168 000 €. — Tél. 05 53 59 00 23 (HR) ou 06 88 17 40 44.

□ Sarlat, TERRAINS desservis par le tout-à-l'égout : terrain de 1 100 m² avec c.u. au 53, avenue de La Canéda, 25 € le m² ; terrain plat de 1 500 m² à 5 min à pied du centre-ville, 20 € le m², et petit terrain à 25 000 € ; terrain rue Jules-Vernes, à 5 min de Sarlat, à 28 000 €. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ REMORQUE + support canoë avec CANOË, 280 € ; petits MEUBLES et divers OBJETS, vaisselle et luminaires à petits prix. — Tél. 06 04 06 92 55.

□ Marcillac-Saint-Quentin, MAISON, 3 chambres + garage, sur terrain borné et viabilisé, très belle exposition, prête à décorer, tous frais compris, 137 900 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 28 19 88.

□ Lou Sarladais vous PROPOSE ses POULETS FERMIERS prêts à cuire ou vivants, élevés en plein air et nourris avec les céréales de la ferme, à Sarlat. — Tél. 06 45 02 68 92 ou 06 76 04 10 47.

□ Sarlat, secteur La Canéda, TERRAIN boisé et borné de 1 700 m² avec c.u., eau, électricité, gaz et tout-à-l'égout à proximité, 30 000 €. — Téléphone : 06 76 52 80 31.

□ BOIS de CHAUFFAGE, chêne et charme, coupé à 0,50 m et fendu. Livraison possible. — Téléphone : 06 72 82 32 50.

□ Cause retraite : COMPRESSEUR Xas ; RÉGLE vibrante thermique ; RÉGLE 2,50 Mac Dalmac, peu servi, rallonge de 1,50 m ; petit MATÉRIEL de maçonnerie. — Téléphone : 05 53 31 66 98 (HR).

□ BOIS de CHAUFFAGE, possibilité coupé à 0,50 m, livraison assurée. — Tél. 06 82 40 14 11.

□ Carsac, MAISON, 3 chambres + garage, prête à décorer, sur très beau terrain, tous frais compris, 152 300 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 28 19 88.

□ ORDINATEUR complet avec écran plat, prêt à l'emploi, idéal Internet, parfait état, garantie de 6 mois, 169 €, livraison possible. — Téléphone : 06 28 33 22 43.

□ Pensez à vos conserves : CORNICONS frais, fins et moyens, 4,50 € le kg. — Tél. 05 53 28 88 97 (HR).

□ POULETS fermiers vivants ou prêts à cuire ; ŒUFS fermiers ; FRAISES ; HARICOTS verts et jaunes ; MELONS ; PÊCHES ; BRUGNONS ; ABRICOTS. — Téléphone : 05 53 29 10 66 ou 06 29 35 04 19.

□ Saint-Julien-de-Lampon, MAISON de 90 m², cuisine/séjour, salle d'eau, W.-C., 2 chambres au rez-de-chaussée, 2 chambres à l'étage avec accès extérieur, studio indépendant. Chauffage au fioul, garage, appentis, grand terrain de 2 500 m² avec fruitiers, terrasse au sud, 159 000 €. — Tél. 06 09 18 53 84 ou 05 45 65 06 88.

□ TONNE à EAU, minimum 4 000 l, montée sur châssis de tonne à lisier ; FUSIL à poudre des années 14/18 ; 2 DÉBROUSSAILLEUSES. Le tout à petit prix. — Tél. 06 87 17 90 98.

□ Vallée des cinq châteaux, MAISON, 5 chambres, salon, salle à manger, garage, caves, sur 2 770 m² de terrain clos, 260 000 €. — Tél. 06 24 49 72 56.

□ Cénac, MAISON, 3 chambres + garage, prête à décorer, sur très beau terrain viabilisé, tous frais compris, 153 400 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), téléphone : 05 53 28 19 88.

INFORMATIQUE.COM

Dépannage informatique -10% sur votre prochain facture

Toutes l'informatique à domicile et en entreprise
<http://www.informatique.com>

Rue de Montbazillac - SARLAT
05 53 28 45 23

□ Très bonne affaire : GRIL Inox professionnel au gaz Eurobar, débit réglable, à poser sur table, plaque en fonte de 18 mm d'épaisseur, 0,35 m x 0,44 m, tiroir à graisse Inox, appareil aux normes d'hygiène et de sécurité, 200 € à débattre. — Tél. 05 53 59 02 25.

L'ESSOR SARLADAIS

Hebdomadaire d'information

Siège social :

29, avenue Thiers - 24200 SARLAT

CPPAP n° 1016 C 83767

Propriétaire :

Madame Marie-Louise ARMAGNAC

Directeur de la publication :

Michel DELPECH

Rédactrice en chef : Josette DELPECH

Édité par : IMPRIMERIE DU SARLADAIS

29, avenue Thiers - Sarlat

Imprimé par

ROTOGARONNE

47310 ESTILLAC

Tirage :

8 800 exemplaires

Dépôt légal à parution

La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

Grand Meeting aérien de Domme

Dimanche 3 août 10h/18h
Aérodrome Sarlat-Domme
 Entrée : 10 € (1 adulte compris) - Gratuit pour les - de 14 ans

Participation du capitaine **LE VOT**
Champion du monde de voltige aérienne
 et de la patrouille **CARTOUCHE DORÉ**

Buvette - Repas



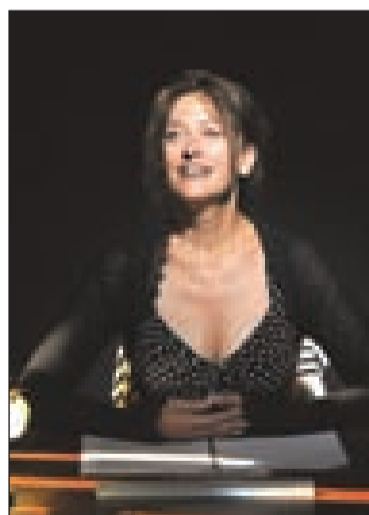
Festival des jeux du théâtre de Sarlat



Teresima

(Photo/Crédit Stéphanie Benedicto)

Si les projecteurs du Festival des jeux du théâtre s'éteignent peu à peu dans Sarlat, les dernières représentations ne manqueront pas d'illuminer les soirées des spectateurs ! Lumières sur une courte semaine, qui offrira à cette 63^e édition une fin surprenante et festive, qu'elle soit tragique, comique, dramatique ou drolatique...



Jeanne et Marguerite

(Photo/Crédit BM Palazon)

Vendredi 1^{er} août à 21 h à l'abbaye Sainte-Claire, **Jeanne et Marguerite** vous fera voyager entre deux temps, entre deux cœurs. Un siècle sépare les deux personnages, interprétés par Françoise Cadol seule, et pourtant on ressent dans leur récit l'immuabilité des sentiments amoureux. C'est un cheminement presque poétique entre deux époques, à travers deux générations, et autour de leur rencontre avec des hommes, qu'elles aiment, chacune à sa manière... Tarif : 17 €.

"Traduire, c'est écrire", André Markowicz nous en donne la preuve avec ce condensé de soixante

minutes d'**Hamlet**, de Shakespeare. Sans jamais trahir la beauté de la langue élisabéthaine et l'histoire du héros Hamlet, prince charismatique souhaitant venger la mort de son père, **Hamlet 60** se joue des conventions théâtrales, porté par une troupe vive et créative, qui investira le jardin des Enfeus le samedi 2 à 21 h 45. Tarif : 23 €.

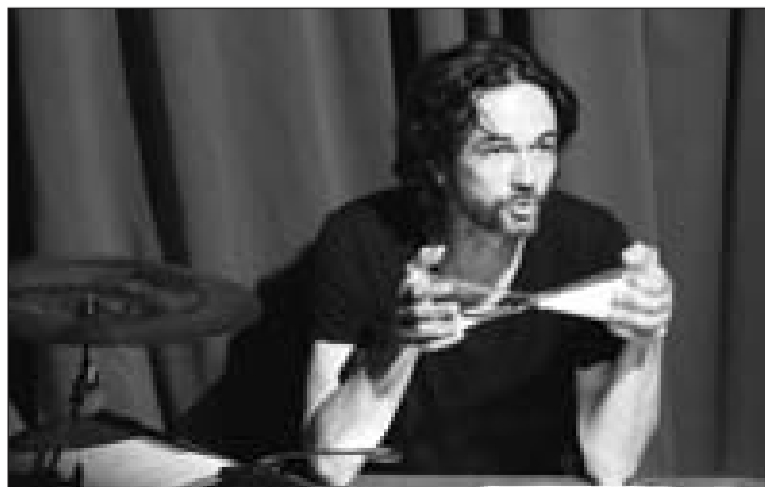
Comme à son habitude, le festival vous convie à un spectacle tout public au jardin du Plantier. Dimanche 3 à 19 h, **Teresima** vous fera découvrir un univers de foire dans la tradition de la commedia dell'arte, dans lequel le couple, hilarant et attendrissant, formé par Teresina et Pulcinella, tente tant bien que mal de vivre son amour : on oscille avec plaisir entre le rire et les larmes ! Tarif : 17 €.

Quoi de mieux qu'un spectacle joué, chanté, dansé pour clore en beauté cette 63^e édition lundi 4 à 21 h 45 au jardin des Enfeus ? **La Bande du Tabou** prône la liberté, l'enthousiasme et la musique d'une jeunesse qui a habité le quartier mythique de Saint-Germain-des-

Prés dans les années 50. Le temps d'une soirée au Tabou, on plonge dans l'univers des Jacques Prévert, Léo Ferré, Serge Gainsbourg et autres Boris Vian, dans la folie du cabaret et la beauté du théâtre ! Complet.

Jusqu'au lundi 4 à 11 h à l'hôtel Plamon, rue des Consuls, retrouvez Jean-Paul Tribout, le comité du festival et les artistes, les comédiens, les metteurs en scène, lors des Rencontres de Plamon, pour discuter, questionner, louer ou critiquer les spectacles de la veille et du soir même. Après avoir ainsi découvert les coulisses des pièces, présentées par les équipes elles-mêmes, le comité du festival vous invite autour d'un apéritif afin de prolonger le plaisir des débats !

Il est encore temps d'acheter vos places ! A la billetterie, hôtel Plamon, rue des Consuls, l'équipe du festival vous accueille tous les jours de 10 h à 13 h et de 15 h à 19 h, et vous répond, pour tout renseignement ou réservation, au 05 53 31 10 83, avant les derniers plaisirs de cette aventure théâtrale !



Hamlet 60

(Photo/Crédit Bob Mauranne)

Le monde entier est un théâtre !

Cette année, le Festival des jeux du théâtre de Sarlat a réservé deux dates dédiées aux jeunes pour qu'ils vivent une journée mémorable et qu'ils en apprennent un peu plus sur la mise en scène, le métier de comédien, de technicien.

A 11 h à l'hôtel Plamon, rencontre avec les comédiens ; le rendez-vous est animé par Jean-Paul Tribout. L'après-midi, répétitions et échange avec les comédiens, les techniciens, le metteur en scène. Spectacle le soir.

Au programme : samedi 2 août à 21 h 45 au jardin des Enfeus,

Hamlet 60, de William Shakespeare. Pour tout connaître du chef-d'œuvre de l'auteur britannique, Hamlet est raconté en 60 min, c'est fabuleux ! Tarif : 18,40 €.

Dimanche 3 à 19 h au jardin du Plantier, **Teresina**, de Fabio Marra. La pièce s'inspire de la commedia dell'arte, rire et émotion garantis. Tarif : 13,60 €.

Billetterie ouverte tous les jours de 10 h à 13 h et de 15 h à 19 h, rue des Consuls, à l'hôtel Plamon, ou www.festival-theatre-sarlat.com

Quatre colonnes d'animaux !



A Sarlat, le magnifique jardin de la Lanterne, au pied de la Lanterne des morts, rue Montaigne, accueille pour la deuxième année une exposition mise en place par La Galerie Bénédicte Giniaux de Bergerac.

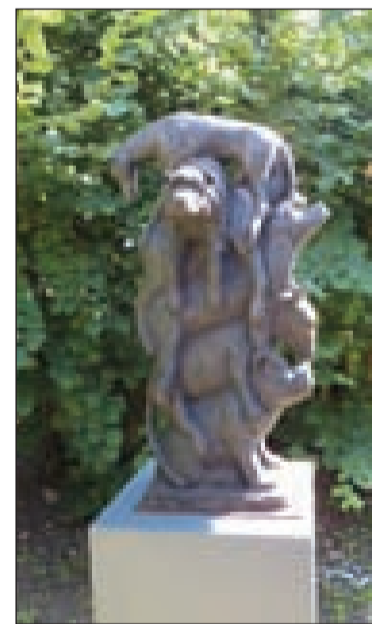
C'est de nouveau en partenariat avec le Centre culturel et la ville de Sarlat que cette exposition est ouverte tous les jours de 11 h à 19 h jusqu'au 21 septembre. Sur place, le public peut découvrir quatre nouvelles sculptures de Sophie Verger, toujours très appréciée pour l'humour et la tendresse que dégage l'ensemble de son travail.

Sophie Verger, une artiste représentée toute l'année à Bergerac. Chez elle, le thème animalier reste le sujet d'exploration le plus juste pour parler des humains. Après les grandes girafes si féminines, il s'agit cette année de quatre grandes colonnes en terre de grès ocre et noir. Superposés, les animaux s'accrochent les uns aux autres, communiquent, s'observent et maintiennent un équilibre charnel, à la fois apaisant et rassurant.

Bénédicte Giniaux a effectivement choisi de renouveler cet événement avec la même artiste que l'an dernier. "Née en 1953 en région parisienne, Sophie Verger vit et travaille en Picardie. Elle accueille dans son atelier tous les animaux en réinventant des races, des familles et des

créatures aux attitudes humaines. Elle travaille plusieurs terres, de l'intimiste au monumental. De nombreuses sculptures sont éditées en bronze, ce qui offre encore plus de force et de prestige à ce monde imaginaire. Elle réalise aussi de nombreux tableaux qui, en écho, répondent à ses sculptures".

Sophie Verger participe également à l'exposition collective Sculptures au jardin 2014 à Monestier, au Domaine du Château des Vigiers, organisée par Bénédicte Giniaux, jusqu'au 21 septembre.



CAMINEL
 Commune de Fajoles - Lot
Lundi 11 août
FOIRE AUX MELONS
ET AUX ANES
 Diversité de produits proposés
 sous la châtaigneraie
 Musée agricole et de l'automobile de Salviac
 tél. 05 65 41 56 18 - 06 81 09 98 05
 Attractions diverses - Jeu de boulets
 Automobiles Peugeot
Restaurants sous chapiteaux
BAL GRATUIT en soirée sur parquet couvert
 avec l'orchestre **Thierry SOULIER**
Entrée et parkings (obligatoires) gratuits